

This document is an extract from

**Deutsche Bibel, AT - UB Augsburg - Oettingen-Wallersteinsche Bibliothek  
Cod.I.3.2.III**

**IV**

**1. Deutsche Bibel, AT, Band 1: Genesis - Rut - UB  
Augsburg - Oettingen-Wallersteinsche Bibliothek Cod.I.3.2.III**

Internet presentation

[http://digital.bib-bvb.de/webclient/DeliveryManager?custom\\_att\\_2=simple\\_viewer&pid=1969324](http://digital.bib-bvb.de/webclient/DeliveryManager?custom_att_2=simple_viewer&pid=1969324)

## der künig

Gott beschaid demen hauf du wirst  
 sterben vnd mit lebem. **D**o kertz der  
 künig ezechias sein antlitz yegen der  
 wandt vnd paff seinem herken sprach  
 entt Ich pitt dich herc yedemulth wie  
 ich gewanndert hab vor dir yn der  
 warhait vnd in volkommen hertzen  
 vnd das ich ye tan hab dar yebay  
 lich ist gewesen vor dir vnd also  
 wandt ezechias ein grozen wänens  
 vnd e. **W**ann ysaias dar halb die  
 hauf auff yegangyn hett do ward  
 die red vnser herken zu mi sprachet  
 her wider vnd sag ezechie dem firs  
 tem meines uolck. **D**az spruchit der  
 herc got vatters dauidis demes Ich  
 hab gehort dem ye pet vnd hab  
 yesehem dem zaber vnd sieh yebai  
 let hab ich dich. **A**n dem drittem  
 tag wirstu auff yen in den tempel  
 vnser herken vnd zu wil ich  
 geben demen tagyn xv. iar sinder  
 auch von der hant des künigs von  
 assiria wil ich dich erlozen vnd dise  
 stat vnd beschirmen wil ich dise  
 stat durch mich vnd durch dauid  
 meinen knecht. **V**nd ysaias sprach  
**P**rimet mir ein punttl weisem do  
 man die pracht vnd er sy mi het  
 yeleyett auff seine swei do ward er  
 gesuntt. **A**ber yesspochem hett ezech  
 ias zu ysaias. **W**az wirt dar zachen  
 das vnns herc mit ye suntt wirt  
 machen vnd das ich auff yen werd  
 an dem drittem tag in den tempel  
 vnser herken. **Z**u dem sprach ysai  
 as das wirt das zachen von vn  
 sem herken das tun wirt vnser  
 herc dise red di er hatt yesspochem  
**W**il du dar auff steigett der schaten

**x. zeilm. noch mit wil ich dar das ye**  
**schach sinder dar hinder sich kere x.**  
**stapflin vnd ezechias spruchit leicht**  
**ist wachssin den schadn. x. stapflin**  
**vnd doch wil ich mit dar das ye**  
**schach sinder dar wider her hinder**  
**sich den x. stapfl. vnd ysaias der**  
**phett kufft an vnser herken**  
**vnd firt wider hinder sich den schate**  
**durch die zeilm die er nun was**  
**abgestym in den horologio. **A**chab**  
**hinder sich x. stapflin. In den selbem**  
**zeitin sant merodath kaladan den**  
**sin baldam der künig von babilonia**  
**briff vnd gab zu ezechia. **W**ann ye**  
**hott hett er das sieh yelegyn was**  
**ezechias. **A**ber erfrenett ward in ix**  
**zukünfft ezechias vnd zaytt in**  
**das hauf der edlin wurz. **A**romatu**  
**vnd goldes vnd silbers vn manch**  
**gant. **C**onfect vnd salb vnd das**  
**hauf seiner was vnd alles dar er**  
**mocht yehaben in seinen horden**  
****N**utt was dar vout dar in nichtte zaytt**  
**ezechias in seinem hauf vnd in aller**  
**seiner ywalt. **A**ber ysaias der phet**  
**kam zu dem künig ezechia vnd spich**  
**zu im was habenn die man yesspoch**  
**em oder wann synd sy komen zu e**  
**die zu dem spruchit ezechias von em**  
**werken edm sind sy kumen zu mir**  
**von babilon vnd iener arnttrurt**  
**was habun sy gesehen in deinem hauf**  
**vnd ezechias sprach. **A**lles dar do**  
**ist gewesen in meinem hauf dar ha**  
**ben sy gesehen. **N**ichtes mit ist**  
**dar ich in nit hab yezaytt in mine**  
**horden vnd firdar also sprach ysai**  
**as zu ezechia. **H**er die red vnser**  
**herken sieh die tag kumen vnd**

hingetragim wirt alles das in seinem  
hauß ist vnd was zu sammen ge  
legt habim dem wasser vntz pis auff  
dysen tag pis hin yem Babilon nicht  
nirt wirt überpleitern das hatt ye  
spirochem vnns' heke, sündes auch  
von demem kindem dye do auß  
werdem gen von dir, dye du yepe  
ken wirt werden genumen vnd  
werdem purtze in dem palast der  
kuning von babilon vnd ezethias  
sprach zu ysai. **B**utt ist dye ked  
vnns' hekem dye er yesprouchem  
hatt. **D**ei seid vnd warhait in  
memem tagim. **O**ber dye ubrym  
tail der ked vnd all sein steich  
vnd wie er machit enen vnsch  
teich vnd ein wasserleit vnd  
wie en laitt das wasser yn dye  
stat fürbar dye sind geschriben in  
dem buch der ked von den tagen  
der kuning iuda vnd ezethias schieff  
mit seinem watterim vnd manasses  
sein sin keicht für in. **Das XXI. cap**

**E**n sin von xij. iaren was  
manasses do er keichen  
begund vnd l. v. iar keicht  
er zu ierusalem der nam  
seiner muter was apsisa vnd er tett  
ubl yn der angesicht vnns' heken  
nach den apptgottem der hardem  
dye uertillheit hett vnns' heke von  
der gestalt der kinder israhels vn  
er uerleit sich vnd paritt dye hohe  
dye gestozett hett ezethias sein wate  
vnd richt auff dye altze Baalls  
vnd machit wald als gemacht hett  
Achab der kuning israhels vnd pelt  
an alle riterschaft der hülle vnd  
ertt sy vnd er paritt alter in dem

hauß vnns' hekem von den ye  
spirochem vnns' heke zu ierusalem  
wil ich memen namen setzen vnd  
er stift altze aller menig der riterschaft  
der hülle yn den zwain wintel heuß  
des tempels vnns' hekem vnd firt  
seinem sin durch das feur vnd ist  
zauberit vnd hielt uohl zaubrey  
vnd machit ualsch pphetim vnd  
zaubrey dye meitt er so das er ubel  
tett vor vnns' hekem vnd kaitzt  
in vnd setzt den apptgot der wal  
des den er hett yemacht in den tem  
pel vnns' hekem über den yesp  
kouchem hett vnns' heke zu daitze  
vnd zu salomonem seine sin yn de  
tempel vnd in ierusalem dye ich  
haberwelt aus allen yestaittem  
israhels setzen wil ich alldo mem  
namen ewillichim vnd für pas  
wil ich mit lassim pweylich de fus  
israhels von der erden dye ich hab  
yegibem icken watern. **A**lso ob ich  
sy mit den werdem behitte alles  
das das ich yepotim hab vnd alle  
ee dye in yepotim hatt mein knecht  
Moyse. **L**eite fürbar hertim sein  
nirt sündes betrogen wurden sy  
von manasse so das sy ubll teten  
über dye baldim dye vnns' heke  
verderbt hett von der angesicht  
der kymder israhels. **V**nns' heke  
redt in der hant seiner knecht der  
pphetim vnd sprach. **W**ann ye  
tan hatt manasses der sin kunig  
iuda dye poss vnmenschlichait  
über alles das das ye tan haben dye  
Amorren vor im vnd hatt auch  
yemacht sünden iudam in seiner  
vncamilitait. **D**arumb spricht das

der heke got  
mit ab pzet  
idam so me  
werden zue  
mit ich über  
re vnd d  
vnd uert  
man yflig  
stam wil  
endlichem  
auff in ant  
dye pletim  
sy yelam  
vnd sy wa  
vnd in ein  
gabem da

was mess  
von gete  
angesicht

der künig

der herre gott ysrahels **G**ebit ein füken  
 wil ich pozes über ierusalem vnd über  
 iudam so welcher das hörett das yellen  
 werden paide seme oren vnd krauten  
 wil ich über ierusalem den strich samar  
 rie vnd die pürd des haufes Achab  
 vnd ierusalem wil ich ierusalem als  
 man pflyget zu tillgyn ein tafl vcr  
 tillgyn wil ich vnnie kerent vnd  
 endlichem wil ich füken den greiffel  
 auff ic analtiz **f**ückbar lazen wil ich  
 die pleibling meines erbes **v**n will  
 sy gebenn yn die hantt vcr roemtt  
 vnd sy werdenn in ein vcr wüstung  
 vnd in ein zucken allen icken wider  
 sachenn dauon das sy ubll ye tan ha  
 den vor mik vnd beharrett vnd ye  
 kaitzet habenn ic vater aus egypten  
 vntz pis in disen tag **A**uch dakuber  
 hatt ierossim manasses vnschuldi  
 ges plutt yrozlich vnd allzu vil.  
 vntz pis erfüllert ward ierusalem.  
 vntz pis an den mund an ic schuld  
 mit den ic macht sünden iudam so  
 das er ubl tet vor vnnsem herken  
**A**ber die ubigyn tail der ked ma  
 nasses vnd alles das er hatt yetan  
 vnd sein sund die er hatt gesündet  
 fückbar die sind gescribenn in dem  
 buch der ked von den tagyn der  
 künig iuda vnd manasses stieß mit  
 seinem vater vnd ward beykaben  
 in dem gartyn seines haufz **A**ram vn  
**A**mmon keicht vnd sein sun nach  
 m xxij. iar alt was Ammon do  
 er an hub zu keichen vnd keicht ij.  
 iar zu ierusalem seiner muter namen  
 was mesalamech die tochter akus  
 von getheba vnd er tett ubl vnd  
 angesicht vnnser herken als ye

than bett manasses sein vater vnd er  
 wandert in allem wey durch den ye  
 wandert bett sein vater vnd dient  
 der vnkammikait der yedienett bett  
 sein vater vnd pett sy an vnd vcr  
 ließ den herre gott seiner vater vnd  
 wandert mit in dem wey vnnser  
 herken vnd sein knecht steln in  
 laye vnd vcr derbiten den künig i  
 seinem haufz **A**ber das volck der erd  
 sluy alle die dy geswoen betten vnd  
 den künig Ammon vnd setztem  
 in zu künig seme sun Iosiam fück in  
**A**ber die ubigyn tail der ked am  
 mon die er bett ye tan **f**ückbar die  
 sind gescribenn yn dem buch d  
 tag der künig iuda vnd sy beyku  
 ben in yn semem thron yn dem tharte  
 ozam vnd sein sun iofias keicht fück in



**A**thar das xxij. iap  
 alt was iofias do er an  
 hub zu keichen vn keicht  
 xxxj. zu ierusalem **D**er  
 nam seiner muter was Ioda die toch  
 ter phadaia von der yegent besetach  
 vnd er tett das yehaglich was vor  
 vnnsem herken vnd wandert durch  
 all wey dauidis seines vatters **M**itt

naigt er sich zu der rechten noch zu  
 der linken handt. Aber in dem xvij  
 iar des kunigs tozie santt der kunig  
 saphai den sun assia des sunes mo  
 silam den schreiker in dem tempel  
 vnseres herren vnd sprach zu ihm  
 Bee zu helchia dem grozzen priest  
 so das man zu sammen gress das gelt  
 das da praecht ist in den tempel vn  
 seres herren das do habenn zu sam  
 men praecht die pfortner von dem  
 uolt vnd gegeben werd das den  
 zimerleuten durch die probst des  
 hauses vnseres herren die auch ge  
 ben sullen das den die do arbeitenn  
 in dem tempel vnseres herren zu  
 pezzenn das dach vnd das yest  
 des tempels vnseres herren das ist  
 den zimerleuten vnd den mauern  
 vnd den die das zu vallem wider  
 zu sammen legenn so das man lauff  
 holtz vnd stam den stammerzen  
 zu pezzenn den tempel. Frickar vdoch  
 mit sol man in achtenn noch ketzen  
 das silber das sy nemen stunder zu  
 icker ywallt vnd zu icken treuen  
 sullen sy das habenn. Ober helchias  
 der bischoff sprach zu saphai dem  
 schreiker. Das buch der eelichen ketzt  
 hab ich fundenn in dem haus vnseres  
 herren vnd helchias gab das buch  
 saphai dem schreiker vnd der lass  
 auch vnd saphai der schreiker kam  
 zu dem kunig vnd pottschafft vni  
 wider das er hett ye potenn. In sprach  
 zu lassenn habenn den knecht das gelt  
 das do fundenn ist in dem haus vn  
 seres herren vnd gegeben haben sy  
 das so das man das aus geb den werck  
 leuten vnd den wer weseenn der

werck des tempels vnseres herren  
 vnd auch sagt saphai der schreib  
 dem kunig vnd sprach. Das buch  
 der yeser hatt mir gegeben helchias  
 der priester so das man yelesenn hett  
 saphai vor dem kunig vnd der  
 kunig hett gebort die wort der  
 eelichen ketzt vnseres herren do  
 zu kais er sein gewant vnd gepot  
 helchie dem priester vnd auch dem  
 sun saphai vnd achobor dem sun  
 micha vnd saphai dem schreiker  
 vnd asve dem knecht des kunigs  
 vnd sprach. Bett vnd kattkaget  
 vnseren herren uber mich vnd  
 uber das uolt vnd uber all iuda  
 von den wortenn ditz buchs das  
 do fundenn ist. vnam grozer zorn  
 vnseres herren ist enzündt wid  
 vns vnam mit habenn gebort  
 vnns. wate die wort ditz buchs  
 so das sy taten alles das das vns  
 geschribenn ist vnd also yngenn  
 sy helchias der priester vni acham  
 vnd achabor vnd saphai vnd  
 assia zu holdam der phetenn hauss  
 frauenn. Bellum des suns thetie  
 des sunes aras des guttmannes d  
 elander der do wohnt in ierusalem  
 der andern vnd ketzen zu ic  
 vnd iene antwurt in das spracht  
 der herren yot isels sayett dem name  
 der euch hatt ye santt zu mir. Das  
 spracht der herren seht ich will zu  
 furen porer uber dise statt vni uber  
 ic woner alle wort der ee die ye  
 lesenn hatt der kunig iuda. vnam  
 sy habenn mich verlassenn vni habenn  
 ye opffertt fremden yotenn kaitzendt  
 mich in allem wercken icker hennit

Der künig

Und angedunt wirt mein zorn in  
 diser stat vnd wirt er uerleschett  
 Aber dem künig iuda der auch gesant  
 hatt so daz er kattschafft den herren  
 sagett also daz spricht der herren  
 israhels darumb daz du gehort hast  
 dye wort des ruchs vnd erschrocke  
 ist dem hertz vnd pist yedemuti  
 gett von dem herren höremden die  
 red wider dise stat vnd wider  
 ie wöner so daz sy werden in emuoat  
 vnd in eme fluy vnd hast die  
 kiffen sein ywantt vnd hast yemai  
 ett vor mir vnd ich hab das gebot  
 spricht der herre darumb wil ich  
 dich klaubm zu demen watern vñ  
 ye klaubett wirtu in dem yrab mit  
 feid vnd deme augen werdenn  
 mit seben alles daz poss daz ich em fu  
 kem wil uker dise stat



Und sy **Daz xxij Cap**  
 kündigt wider dem  
 künig daz er gesprochenn  
 hett vnd er saht vnd  
 sammelt zu in all alden von iuda vñ  
 ierusalem auff stund in den tempel  
 vñ israhels herren der künig vnd all  
 man iuda vnd all dye do wönten

zu ierusalem mit in Dye priester vnd  
 dye ppheten vnd alles volk von de  
 mynisten vntz ius zu dem grostun  
 vnd er las dye wort des ruchs der  
 frides daz er hörtun alle dye. dy do  
 funden waen in dem hauf vñ israhels  
 herren vnd der künig stund auff  
 der staffen vnd sluy feid vor vñ  
 sein herren vnd behuttun sein gepot  
 so daz sy wanndeen woltun nach vñ  
 sein herren vnd behuttun sein ge  
 pott vnd sein yzeruchnus vñ sein  
 verliche zeit von allem ikem herre  
 vnd in gantzer ier fell vnd daz  
 er erwehlt dye wort ditz feids dye  
 do geschribenn waen in puch vnd  
 daz wolck gehennyt den feid vnd  
 der künig gepott helche dem iusth  
 off vnd den priesteren des andern  
 grades vnd den pfoettern so daz  
 sy wuiffen aus dem tempel alle was  
 dye do yemacht waen Saal vnd  
 dem wald der apptgotter vnd aller  
 kitterschafft des hñls vnd verprat  
 dye außerbaldin der stat ierusalem  
 vñ dem tal der puch tedron vnd  
 trent ie puluer yem bettel vnd uer  
 nigt dye zaubere dye geset hett  
 dye künig zu offeenn vñ der hohe  
 durch all stet iuda vnd in dem vñ  
 künig ierusalem vnd die dy do em  
 grundun opffer Saal vnd d' sum  
 vnd den mon vnd den xij. zaltze  
 der sinnen vnd all kitterschafft  
 der hñls vnd aus hies er treym  
 den wald aus dem hauf vñ israhels  
 herren für dye stat ierusalem vñ daz  
 tal der puch tedron vnd ver prant  
 in alldo vnd macht den zu puluer  
 vñ warff daz auff dye yrebet des



pomls vnd er stört die heußlem d  
 vnkeuscher die priester der setten der  
 göttin **Tibili** die do waren in dem  
 hauß vnseres herren durch das sy  
 weib uorchtig sam die haß der wald  
 vnd er sampt alle die pfaffen aus  
 den steten iuda vnd wer tumbt die  
 hohe do die pfaffen opfferen von  
 Sabaa wntz pil zu **Fesabee** vnd  
 er zu stört die allter der pforten  
 vnd in dem enygang der tur der  
 hauß iozie des fürsten der stat der  
 do was zu der linken seiten d pforte  
 der statt **Fürbar** vdoch mit steigen  
 auff die priester der hoch zu dem  
 alter vnseres herren in ierusalem  
 sinder nit allam der osterkott erze  
 sy in der mitt ier pruder **Durch**  
 wer tumbt topbett **Daz** ist daz feur  
 der uorcht daz do was in dem tal  
 der kinder **Emon** so daz niemant  
 mer weicht seinem sin oder sem  
 tochter durch daz feur **molach** **Ab**  
 nam er die kob die gegeben hetten  
 die künig iuda der sinnen in dem  
 enygang des tempels vnseres he  
 ren neben dem pett **nathan** **mo**  
**lech** **emochi** der do was in der stat  
**pharutin** **Aber** den wayn der  
 sinnen wer prant er in dem feur  
 vnd die alter die do waren auff  
 den dachern des mußhauß **achaz**  
 die do gemacht hetten die künig  
 iuda vnd die allter die gemacht  
 het **Hanasse** in den zwam die  
 heußem des tempels vnseres he  
 ren die zu prach der künig vnd  
 loß von dam vnd streut ic  
 puluer in den puch **sedon** vnd  
 ic hohe die do waren in ierusalem

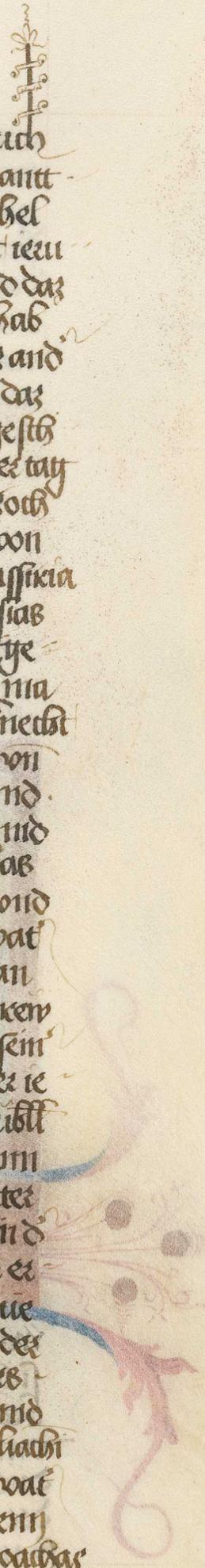
an dem rechten tail der perg der  
 uerfernuß die gepauet het **Da**  
**lonon** der künig **iskabel** vnd also  
 roth den gott der sydonit vnd  
**thamos** den gott der uerfernuß  
**Noab** vnd **melchom** den gott d  
 vnmensslichkeit der künig  
**Amon** die mailigt der künig vn  
 zu mischt die feul vnd hieb ab  
 die wald vnd fielt ic stet uoller  
 totenpam **Durch** daruber den alter  
 der do was in bethel vnd die hohe  
 die do macht **ieroboam** der sin  
**nabath** der do macht sinder **iska**  
**bel** vnd den selben alter der hoch  
 zu prach er vnd wer prant in vn  
 zermilt in zu puluer vnd hieb ab  
 seinen walt vnd **iozias** kert sich  
 vmb vnd sah also greber die  
 do waren auff dem perg vnd er  
 santt vnd nam die pan aus den  
 grebern vnd wer prant die auff  
 dem alter vnd uer mailigt den nach  
 dem wort vnseres herren das ge  
 sprochenn hatt der man gottes der  
 do weisagt die wort vnd er  
 sprach **Wo** ist die uerger  
 die ich sieh vnd die purger der  
 selbem stat antwurtel **Es** ist das  
 grab des menschen gottes der do  
 hatt yeweisagt die wort die du  
 hast gethan auff dem allter **bet**  
**hel** vnd er sprach **Lasset** in lynn **Nie**  
 mant perrey sein gepam vnd vn  
 bekurt pliben sein gepam mit den  
 paynen des ppheten der do kam vo  
**Sania** **aria** **Durch** daruber alle die  
 tempel der hohe die do waren in  
 der stat **sania** **aria** die do hettem  
 gemacht die künig von **iskabel** zu



Der künig

kaitzen vnnsere herren die nam  
 ab iozias vnd tet nach allen den  
 wercken als er hett ye tan zu bethel  
 vnd verderbt all die pfaffen der  
 hohe die do waren über die allte  
 vnd verpantt menschen gepai  
 auff in vnd fertt wider gem te  
 ierusalem vnd ye pot allem uolck  
 sprechent **M**achett osteren euren  
 herren gott nach dem vnd geschribt  
 ist yn disen buch des fides. **W**an  
 mitt werden gemacht solch osteren  
 von dem tag der richter die do ye  
 richtert hetten israhel vnd all  
 die tag der künig israhels vnd  
 der künig iuda als in dem xvij iar  
 des künigs iozie vnd gemacht  
 wurden die osteren vnnsere herren  
 in ierusalem. **S**under auch die ual  
 sthen ppheten vnd die zaubker  
 vnd die syuren der apptgotter  
 vnd die vnkainheit vnd die  
 vnmenschlichkeit die do waren  
 yn der erden iuda vnd in ierusalem  
 die nam ab iozias. **E**o das er setzt  
 die wort der ee die do geschriben  
 sind in dem buch das do funden  
 hett elchias der priester in dem te  
 pel vnnsere herren. **S**em gleich nit  
 ist gesessyn vor in ein künig der do  
 widerkert zu vnnsere herren in alle  
 seine hertzen vnd in ganzer seiner  
 sel vnd in aller seiner krefft nach al  
 ler der ee moysi woeder nach in er  
 stund ein künig in gleich furbar ye  
 doch nit kert ab vnnsere herren von  
 dem zorn seines grossen geymies  
**I**n dem er zuerett ward sem geym  
 wider iudam durch die kaitzung  
 yn der in gekaitzet hett **H**anasses

**V**nd also sprach vnnsere herren **D**uch  
 iudam wil ich nemen von mine ant  
 litz. **A**ls ich hab abgeminen israhel  
 vnd wil hin woessyn die stat ieru  
 salem die hab ich erwelt vnd das  
 haus von dem ich gesprochenn hab  
 mein nam wirt also. **O**ber das and  
 tait der wort Josie vnd alles das  
 er hatt ye tan furbar die sind gesth  
 riben in dem buch der wort der tag  
 der künig iuda. **I**n seinen tagen zoch  
 auff pharao nechao der künig von  
 egypten wider den künig vo assiria  
 zu dem wasser effeaten vnd Josias  
 der künig von iuda zoch in entge  
 gem vnd ward uerderbet zu ma  
 gedo do er in gesah vnd sem knecht  
 trug in toden von maggedo von  
 machtem in gem ierusalem vnd  
 begraben in yn semem grab vnd  
 das uolck der erden nam ioathas  
 den sun iosie vnd saltem den vnd  
 setzten in zu künig fur seinen vat  
 xvi iar alt was ioathas do er an  
 hieb zu reichen vnd reichet drem  
 monat zu ierusalem. **D**er nam sem  
 muter was amithaal die tochter ie  
 renie von Lobna vnd er tet ubll  
 vor vnnsere herren nach allem  
 dem als ye tan hettem sem vatter  
 vnd in salbt pharao nechao in d  
 yegent reblata die do ist in der er  
 den emach das er icht reichet zu  
 ierusalem vnd setzt ein vngelt der  
 erden in hundert gerten silbers  
 vnd einen zentten goldes vnd  
 zu künig setzt pharao nechao behachi  
 den sun iosie fur iosiam seinen vat  
 vnd verwandelt seinen namenn  
 vnd nantt in ioathas furbar ioathas



nam her fur vmd furt in yem egypt  
tem. Ober das silber vmd das gold  
gab ioachim pharaonem das er ge  
setzt hatt auff verlich so das man  
das precht nach dem gepot phara  
onis vmd auff emen verlichem  
nach seiner macht setzt er das vnd  
nam das von dem volck der erden  
alls wol das silber alls das gold so  
das er gab dem kunig phaxao nebao.  
xxv. iar alt was ioachim do er an  
hub zu reichem vmd reicht xi.  
tar in ierusalem. Der nam seiner  
mutter was zebeda. Dye tochter pha  
dara von rama. vmd er tet ubl  
vor vmbem herken nach allem  
alls ye tan hettem sem vater. 28



**I**n seinen Das xxij Cap  
tagm zoch auff nabuch  
odonozor der kunig von  
Babilonia vmd ioachi  
ward sem knecht. iij. iar vnd setzt  
sich aber wider in vmd vmbem  
herc santt in dye kauker d' Caldeon  
vmd dye kauker der syren vmd  
dye kauker moab vmd dye kauk  
der kymder. Amou. vmd er santt  
sy in iudam so das er in zu stott

nach dem wort vmbem herken  
das er ge sprochem hatt durch sem  
knecht dye ppheten. Aber das ge  
schach durch das wort vmbem  
herken wider iudam so das vn  
vertlytt vor in durch dye sündt  
manasses vmd durch alles das er  
ye tan hatt vmd durch das vn schul  
dyg plitt das er uergossm hatt vn  
vmb dye sach wolt in vmbem herc  
nutt beynadem. Aber dye amdein  
tail der ked ioachim vmd alles  
das er ye tan hatt. furbas dye sind  
geschriben in dem buch der ked  
von den tagen der kunig iuda. In  
ioachim stieß mit seinen vatterem  
vmd ioachim sem sun reicht fur  
in vmd furbas gab nit zu der  
kunig von egypten so das er aus  
zuy von seiner erdm. vmd ye  
namem hatt der kunig von Babilo  
von dem egyptischem wasser. vntz  
pis zu dem wasser effraten alles  
das do was gewesen des kunigs  
von egypten. xvij. iar alt was  
ioachim do er an hub zu reichem  
vmd reicht iij. monadt zu ieru  
salem. Der nam seiner muter was  
hoescha der tochter helnacham vor  
ierusalem vmd er tet ubl vor vn  
sem herken nach allen dem das  
ye than hatt sem vater. In den sel  
bem zeiten zugm auff dye knecht  
nabuchodonozor des kunigs von  
Babilonia zu ierusalem vmd vmb  
knyert ward dye stat mit weyge  
vmd nabuchodonozor der kunig  
von Babilon kam zu der stat mit  
semem knechten vmd das er sy be  
steit vmd aus zoch ioachim der

künig von iuda zu dem künig von  
 babilon. Er vnd sein miter vnd  
 sein knecht vnd sein fürsten vnd  
 sein puerg vnd ni enpfing der künig  
 von babilon yn dem .vij. iar  
 seines reichs vnd er nam vndan  
 ne alle horde des haufz vnsers he  
 kern vnd dye horde des küncklich  
 enn haufzes vnd zu schnaid alle  
 guldeine vas dye gemacht hett  
 Salomon der künig israhel yn dem  
 tempel vnsers hekers nach dem  
 wort vnsers hekers vnd firtt  
 hm all ierusalem vnd all fürsten  
 vnd all starck des heres x. tausent  
 yn dye geuennich vnd all hatt  
 werckzei vnd all soltschmid nutz  
 nitt ward da gelassn als gemin  
 enlich dye armen des uolcks der  
 erdm vnd er firtt ioachim yem  
 babilon vnd dye miter des künigs  
 vnd sein haufzfrau vnd sein rit  
 vnd dye richter der erdm firtt  
 er in dye geuennich von ierusa  
 lem yem babilon vnd all starck  
 man vij. tausent vnd hantwert  
 er vnd yolschmid tausent all  
 starck man vnd streiter vnd der  
 künig von babilon firtt sye ge  
 uangen yem babilon vnd er setz  
 mathania seinen veteren für in  
 on gab im einen namen sedechia  
 Das xxj. iar hett sedechias do er  
 an huf zu reiben vnd reitett  
 xj. iar zu ierusalem. Der nam sein  
 miter annihal. dye tochter iero  
 mie von lobna vnd er tett ubll  
 uoz vnsen herke nach dem das ye  
 than hett ioachim. poann vmbes  
 herke zucknt gegem ierusalem

vnd geyen iuda vntz pis er sy  
 hm yeworff von seinem anltz yn  
 sedechias zoch ab von dem künig  
 von babilon



**E**s geschach Das xxv.  
 über yn dem .vij. iare  
 seines reichs in dem .x.  
 monadt. An dem x. tag  
 des monadts kam nabuchodonozor  
 der künig von babilon. Er vnd  
 alles sein here yem ierusalem vnd  
 vmbeyngt sy vnd praiten  
 woungen in icken vmbeyngem vñ  
 ver flossn ward dye stat vñ vmb  
 leynt vntz pis in das .x. iar. se  
 dechte an dem ix. tag des monats  
 vnd über hant nam der hungere  
 yn der stat noch pnot was dem  
 uolk mit der erdm vnd zerpoch  
 em ward dye stat vnd all streit  
 hafft man fluchen des nachtes durch  
 den wey der pforten zwischen der  
 zwuabenn mauern an dem harte  
 des künigs. fürbar dye kalder ob  
 layn yn dem vmbeyng dye stat  
 vnd also floch sedechias durch  
 den wey der do yett zu den waldung  
 en der wüstung vnd das uolk



der chaldeer d' iij buch nach dem künig  
 vnd viny in in der ebenig ie  
 richo vnd all streitthafft man die  
 do waren mit in wurdenn zu  
 streuet vnd werliessen in Nin  
 viny sy darumb den künig vnd  
 fürten in zu dem künig von Babilo  
 yem keblata der kett mit in ge  
 richtte **A**ber dye sun sederbie ver  
 derbt in vor in vnd seine auge  
 greib er in aus vnd stoz in in  
 em fettem vnd fürtt in yem Ba  
 bilon in dem fünfften iar monat  
 andem .viij. tag des monadtz das  
 ist xix. iar des künigs babilonis  
 kam nabuzardan der fürst des he  
 res der knecht des künigs von  
 babilon yem ierusalem vnd zunt  
 an das haus vnser herren in  
 das haus des künigs vnd das  
 haus ierusalem vnd alle heuß  
 werpant er mit feur vnd dye  
 mauer ierusalem in dem vmbing  
 zerprach alles her der chaldeer  
 dye do waren mit dem fürsten der  
 ritterschafft **A**ber das amider tail  
 des volck das do plibin was in  
 der stat vnd durch dye flucht  
 dye do geflohen waren zu dem künig  
 von babilon vnd das amider  
 post fürtt in nabuzardan der fürst  
 der ritterschafft vnd von den ar  
 men der erdm ließ er da wenigarte  
 vnd aderleutt **A**ber dye ereyn  
 seulin dye do waren in dem tempel  
 vnser herren vnd dye grunde  
 vnd das erem mere das do was  
 in dem haus vnser herren vnd  
 zu prach dye chaldeer vnd fürten  
 das her alles yem babilon vnd dye

topff vnd dye kellen vnd dye mor  
 sax vnd dye kreull. in dye kuff  
 vnd all erem was in den man dient  
 nam sy. vnd auch dye kauchuas  
 vnd dye temchias dye do gulden  
 waren vnd dye silken waren silber  
 nam der fürst der ritterschafft das  
 ist zwo seulin vnd ein mere vnd  
 dye grunde dye gemacht hett sa  
 lomon in dem haus vnser herre  
 kam gericht was des ekes aller  
 was xvij. dammellin in dye hoch  
 hat ein seul. vnd ein eremhaupt  
 deckt auff ix einer dammellin hoch  
 vnd uerlein vnd granatopff  
 auff der hauptdecken der seulin  
 alle erem **B**leibetweis also hett  
 dye amider seul zicknis **A**uch na  
 der fürst der ritterschafft saxaram  
 den hochsten priester vnd sophama  
 den andern priester vnd drey  
 pfortner vnd aus der stat ernem  
 purchnaster der do was wer meser  
 über dye streitthafft man vnd  
 v. man von den dye do gestanden  
 waren vor dem künig dye er gefun  
 den hett in der stat vnd sophie  
 dem fürsten des heres der do wer  
 flucht dye helde von dem volck der  
 erden vnd .viij. man aus der ge  
 man die do finden wurden in  
 der stat do hieb an nabuzardan der  
 fürst der ritterschafft vnd fürtt sy  
 zu dem künig von babilon yem  
 keblata vnd der künig von babilo  
 slig sy vnd uerderbt sy zu keblata  
 vnd hin ward ye fürtt iuda von  
 seiner erden **A**ber das volck das ich  
 verlassin hab in der erden iuda dye  
 do gelassin hett nabuchodonozor d

Josue

künig von Babilon den setzt er zu  
 fürstn Bodoliam den sun Richan  
 des suns sapham do das gehört het  
 tem die fürstn der ritter sy vnd  
 all ix man dye mit im waren so das  
 gesetzt het der künig von Babilon  
 godoliam do komen sy zu godolia  
 yem masspha ysmabel der sun na  
 thame vnd tobanna der sun thare  
 vnd saraia den sun thenamath d'  
 netoubatites vnd izeonias der sun  
 naathati sy vnd ix gesellen vn  
 Bodolias swur im vnd ixn gesel  
 len sprechent Nit vordret elich  
 zu dienen den chaldeem pleibet in  
 der erden vnd dienett dem künig  
 von babilon vnd wol wirt euch sei  
 Aber es geschach in dem vij. monatt  
 do kam ysmabel der sun hathame  
 des suns elisama von küniglichen  
 geschlecht vnd ix man mit im  
 vnd sluyen godoliam das er starb  
 sinder auch dye iuden vn dye Cal  
 deer dye do waren mit im in masspha  
 vnd auff stund alles uolck vnd dem  
 mynistrn vntz pis zu dem groste  
 vnd dye fürstn der ritter zuy  
 yem egypten vordretent dye caldeer  
 Aber es geschach in dem xxxvij iar  
 der yeuenthnuß ioachim des künigs  
 von iuda in dem xij. monatt an  
 dem xxvij. tag des monadis do er  
 hub euilmerodach der künig von ba  
 bilon in dem iar do er anhub zu  
 reidenn das haupt ioachim des kün  
 igs von iuda auß dem fardex vnd  
 redt im senfflichlich zu vn setz  
 seinen tron über den tron der künig  
 sie do waren mit im zu babilon  
 In wer wannidit sein ywantt dye er

het vn dem fardex vnd er aff sta  
 tlichlich das vrott in seiner angesicht  
 all dye tag seins lebens vnd speiß  
 setzt er im an vntterlos dye im gege  
 ben wurden von dem künig alle tag  
 seins lebens.

Hie endett sich das im buch der  
 Nun hebt sich an das buch Josue.



Vnd es geschach nach dem tod moysi  
 des dieners vonnsers herkem so das  
 vonnsers herc rett zu iosue dem sun  
 nunt dem diener moysi vnd spach  
 zu im moyses mein diener ist tod  
 Btee auff vnd zeuch über disem  
 iordan du vnd alles uolck mit dir  
 vn dye erd dye ich gebenn wil den  
 kondern ysrahel Ein verlich stat  
 dye do tritt der tritt eures fuß wil  
 ich euch gebenn Als ich gesprochen  
 hab zu moysi von der wüstung vn  
 von dem perz liban vntz pis zu  
 dem grozen wasser kuffraten aller  
 den der etheer vntz pis zu dem groz  
 zen mer gegenn der sunnen vnter  
 gant wirt eue kraiß Niemand mag  
 euch wider sten all dye tag demes  
 lebens Als ich im gewesen mit moysi

Josue

künig von Babilon den setzt er zu  
 fürstin Bodoliam den sin Richan  
 des suns sapham do das gehört het  
 tem die fürstin der ritter sy vnd  
 all ix man dye mit im waren so das  
 gesetzt het der künig von Babilon  
 godoliam do komen sy zu godolia  
 yem masspha ysmabel der sin na  
 thame vnd tobanna der sin thare  
 vnd saraia den sin thenamath d'  
 netoubatites vnd izeonias der sin  
 naathati sy vnd ix gesellen vn  
 Bodolias swur im vnd ixn gesel  
 len sprechent Nit wachstet euch  
 zu dienen den chaldeern pleibet in  
 der erden vnd dienett dem künig  
 von babilon vnd wol wirt euch sei  
 Aber es geschach in dem vij. monatt  
 do kam ysmabel der sin hathame  
 des suns elisama von küniglichen  
 geschlecht vnd ix man mit im  
 vnd sluyen godoliam das er starb  
 sinder auch dye iuden vn dye Cal  
 deer dye do waren mit im in masspha  
 vnd auff stund alles uolck vnd dem  
 mynistrum vntz pib zu dem groste  
 vnd dye fürstin der ritter zu ym  
 yem egypten vorchtent dye caldeer  
 Aber es geschach in dem xxxvij iar  
 der yeuenthums ioachim des künigs  
 von iuda in dem xij. monatt an  
 dem xxvij. tag des monadis do er  
 hub euilmerodach der künig von ba  
 bilon in dem iar do er anhub zu  
 reidenn das haupt ioachim des kün  
 igs von iuda auß dem fardes vnd  
 redt im senfflichlich zu vn setz  
 seinen tron über den tron der künig  
 die do waren mit im zu babilon  
 In wer wannidit sein ywantt dye er

het vn dem fardes vnd er aff sta  
 tlichlich das vrot in seiner angesicht  
 all dye tag seins lebens vnd spreiß  
 setzt er im an vntterlos dye im yege  
 ben wurden von dem künig alle tag  
 seins lebens.

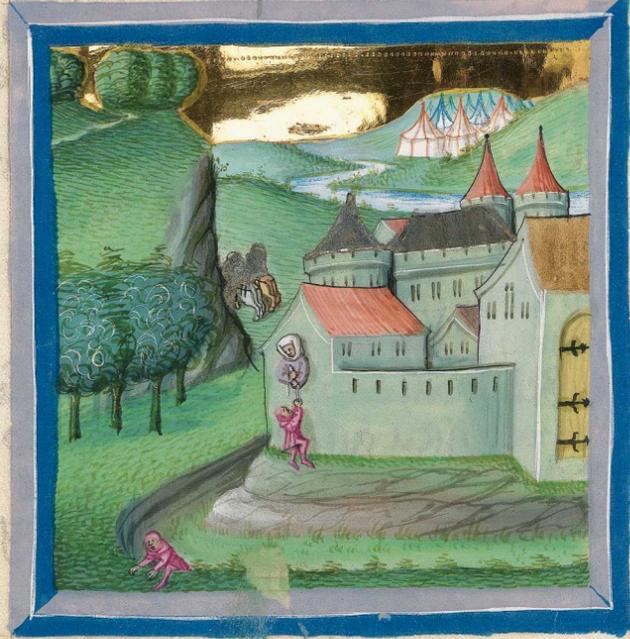
Hie endett sich das im buch der  
 Nun hebt sich an das buch Josue.



Vnd es geschach nach dem tod moysi  
 des dieners vonnsers herren so das  
 vonnsers herren rett zu iosue dem sin  
 nunt dem diener moysi vnd spach  
 zu im moyses mein diener ist tod  
 Btee auff vnd zeuch über disem  
 iordan du vnd alles uolck mit dir  
 vn dye erd dye ich gebenn wil den  
 konderem ysrahel Ein verlich stat  
 dye do tritt der tritt eures fuß wil  
 ich euch gebenn Als ich gesprochen  
 hab zu moysi von der wüstung vn  
 von dem perz liban vntz pib zu  
 dem grozen wasser kuffraten aller  
 den der etheer vntz pib zu dem groz  
 zen mer gegenn der sinnen vnter  
 yant wirt eue kraiß Niemand mag  
 euch wider sten all dye tag demes  
 lebens Als ich im gewesen mit moysi

also wil ich sein mit dir. **N**icht wil  
 ich lassen noch verlassen dich. **S**terb  
 dich vnd wir kreffig wann du mit  
 dem los talmir wirst. **D**iesem uolck  
 die erdem vnd die ich gesprochem  
 hab deinen watern so das ich in sy  
 heb kreffig dich darumb vnd wir  
 gar stark so das du behüttest vnd  
 tuist alle rechtlich ee. **D**ie die gepo  
 tem hatt moyses mein diener. **N**icht  
 nait von ir zu der rechtim oder  
 zu der linden so das du ver neme  
 alles das du tuist. **N**icht sol wey ziehe  
 das puch diser ee von deinem mu  
 sinder ge demcken soltu darvnt  
 tag vnd nacht so das du behüttest  
 vnd tuist alles das geschriben ist  
 darvnt laitestu dem demen wey  
 vnd vernymest in. **S**ieh ich gepiet  
 die sterb dich vnd wir kreffig.  
**M**it er schreib vnd nicht uorchit  
 dich wann mit dir ist dem herc  
 gott zu welchem du zeibest vnd  
 iosue gepot den furstem des uolck  
 sprechent. **B**ett durch die mit  
 der purg vnd gepiet dem uolck  
 vnd sprechent. **B**erait euch speis  
 wann nach dem drittm tag wert  
 ir ziehen über den iordan. **V**n werdet  
 ein gen zu besitzem die erdem dy  
 eur herc gott euch will geben vnd  
 den kubeniten vnd den gadim  
 vnd dem halben geschlacht ma  
 nasse sprach er. **B**edenckit der  
 red die euch hatt gepot moyses  
 der diener vnser hercen. **S**prechet  
 fur herc got hatt euch gegeben  
 die vnd alle dise erde. **F**ur haus  
 frauen vnd eur kinder vnd eur  
 vieh sullen peleben vnd der erden

die euch hatt gegeben moyses über  
 den iordan. **H**e aber ziehet gewappet  
 vor eur kunden all starcken der  
 hant vnd uechtet fur sy vntz wir  
 vnser herc gibet ir etirn kunden  
 als er euch gegeben hatt. **V**nd sye  
 auch besitzem die erde die in eur  
 herc gott wirt geben vnd also  
 werit ir widerken vnd die erdem  
 eur besitzung vnd werit wonen  
 darvnt. **D**ie euch hatt gegeben  
 moyses der diener vnser hercen  
 über den iordan gegen der sumen  
 auffganc vnd sy antwurtem  
 gegen iosue vnd sprachim. **A**lles  
 das ons gepotem ist das woll wir  
 tun vnd was du hm ons sendest  
 do woll wir hm ziehem. **A**ls wir ge  
 horsam sein gewesim in allem dinge  
 moysi. **A**lso woll wir auch die ge  
 horsam sein. **N**un sei vnser herc mit  
 dir als er ist gewesen mit moysi.  
**W**elcher demem muund wider spruch  
 vnd mit gehorchet all demer red  
 die du im gepuist. **D**er sterb du  
 allaym dich sterb. **V**n thu manlich.



in E  
 dem v  
 pen b  
 haus  
 was v  
 findig  
 recid  
 Dieh m  
 der nach  
 so das  
 vnd d  
 was sp  
 man d  
 fund e  
 wann s  
 redem  
 mer v  
 nati v  
 Ho ke  
 ich we  
 do ma



**N**un santt Das ij cap.  
 Darumb Josue der sunnin  
 von sechim verporgelich  
 ij. man speher vnd sprach  
 zu in Bett vnd beschauett die er-  
 dem vnd die stat iericho die zu-  
 gen hin vnd gnyng in emer huen  
 hauf die nit namen was genant  
 kaab vnd kastin bei ic vnd ge-  
 kundigt ward das dem kunig von  
 iericho vnd ward gesprochenn  
 Bieh man sind herem gegangn bei  
 der nacht von den kindern israhels  
 so das sy vnz spehern die erdem  
 vnd der kunig von iericho sant zu  
 kaab sprechent fuchet aus die  
 man die do kumen synd zu dir vn-  
 synnd emgeganyng in dem hauf  
 woam speher synnd sy vnd alle di-  
 se erdem zu beschaueu synnd sy thu-  
 men vnd auffhub die fram die  
 man vnd vnz parz sy vnd sprach  
 Ich bekenn sy kumen zu mir aber  
 ich weest nit woam sy waren vnd  
 do man die pforten zu sloz vnd  
 vnzstex vnd sy gnyng mit einan-  
 der aus mit wais ich wo sy hin  
 sein geganyng iaget in nach end  
 lich vnd ic weest sy beyreffenn  
 Die hiez aber die man auff steyn  
 in den soler irs haufes vnd bedeck  
 sy mit flachst stuppeln die do waren  
 die do aber gesant waren zugen in  
 nach durch den wey der do yett  
 zu dem furet des iordans vnd do  
 iene aus kamen zu hant ward die  
 pforten vnz slozenn democh waren  
 sy nit entlassen die do lagenn vnz  
 holt vnd seht die fram stey zu  
 in vnd sprach Ich wais das der her

euch gegeben hatt die erdem vnd  
 woam eue uorcht geuallenn ist auff  
 vns vnd sochenn sind wordenn  
 all woam der erdem Behort hab  
 wie das der her getruentt habe  
 die wasser des roten meres zu euen  
 en gang do ic aus gegang seit  
 von egypten vnd was ic hab ge-  
 tan den zwaien kunig der amore  
 die do waren uber den iordan Beon  
 vnd og Auch die ic hab verderbt  
 vnd das horende hab wie vns der  
 uorcht vnd vnz her sochenn  
 noch mit geistes plibin in vns zu  
 euen en gang woam der her  
 eue gott ist gott in dem himl uber  
 sich vnd in der erdem vnter sich  
 Nun darumb sweret mir bei dem he-  
 ren also wie ich nit eue parz  
 herzhait hab gethan also thut  
 auch meines wassers hauf vn gebt  
 mir ein wares zaubenn so das ic  
 halett meines wasser vnd mei nit  
 vnd mei prudex vnd mei swest  
 vnd alles das do ic ist vnd losett  
 vns sel von dem tod die antt  
 wurtte ic vnz sel sei fur euch in  
 den tod doch ist das du vns nit v-  
 karzt vnd vnz vns vnz her  
 gibt die erdem thu wie wol mit  
 die parzherzhait vnd warhait  
 Nun liess sy darumb an einem  
 fall von dem venster woam ic  
 hauf was an der man vnd sy  
 sprach zu in zu den pnyng ziehet  
 auff das sy nit leubt wider kerenn  
 die euch begeyn vnd all do seit  
 verholn ij. tag vnz pus sy vnz  
 thumen vnd all do ziehet ic euen  
 wey die sprachen zu ic vnzbuldig

worden wie von dem aid mit welche  
 du gesworn hast Ist das wie ein die  
 hen yn dye erdem em marzabenn  
 wirt dis kottsal vnd pnden soltu  
 das an das uehster durch das du ons  
 hast gelassin vnd demen watez von  
 mitez vnd pruder vnd alle dem ge  
 slacht besammeln in dem hauss welds  
 zu der tuc demes hauses aus gett sei  
 plutt wirt sein auff seinem haupit  
 vnd wie werden vnschuldig Aber  
 aller der plutt dye mit die sem wer  
 den in dem hauss wirt thumenn  
 auff omiser haupit ist das dye pe  
 manit an ruket Ist aber das du  
 mellden ons wollest vnd dise red  
 pringim wnter dye mit Kayim  
 werd wie von dem aid mit dem  
 du ons hast besworn vnd sy ant  
 wurt alle ichabte geredt also ge  
 scherts ez vnd sye liess sye so das sy  
 zuyim vnd hing den roten strang  
 an das wemster dye fuxbar wann  
 derren vnd komenn zu den perge  
 vnd plibim do drei tag vntz pis  
 sy widergekerim do in nachgeuolgt  
 hetim woam sy suchim sy durch  
 all wey vnd funden ic mit vnd  
 sy kerten wider vnd komenn yn dye  
 stat do stym dye speber von dem  
 perge vnd zugen uber den iordan  
 vnd komenn zu iosue dem sun nun  
 vnd sagim im alles das geschebe  
 was vnd sprachenn gegeben hat  
 omiser heke yn omiser hant all  
 dise erdem vnd yn vorchtend  
 sy vnd sy gestreckt all ic inwonex.



**Tosue. Das in. cap.**  
 Darumb stund auff des  
 nachtes vnd pe weyt  
 dye purg vnd zoch aus  
 von sechim vnd kam zu dem iorda  
 er vnd alle kinder von iscabell  
 vnd plibim also drei tag do dye  
 aus komenn do ynyim dye pult  
 durch dye mit der purg vnd pe  
 hunden schreiem woam ic sehet  
 dye archem des freides eures herke  
 gottes vnd dye priestere des leui  
 tischen geschlachtes sy trayennit  
 vnd ic stet auff vnd uolget nach  
 den vorgehenden vnd sey zwischen  
 euch vnd der archem zwaler tau  
 sentt davnellen ein wer so das ic  
 desten mer von werken muget ge  
 sehin vnd erkennen durchwelch  
 en wey ic ein ziehet woam uor seit  
 ic mit yewanderet durch in vnd  
 hilt euch das ic mit him zu nebet  
 zu der archen vnd iosue sprach  
 zu dem uolck Heiligt euch wan  
 morgim wirt vneer heke tun vnt  
 euch wunder vnd sprach zu den  
 priestern Hebt auff dye arch des  
 freides omisers herken vnd yet uor

vor dem uolck. **U**nd vnns' heer sprach zu iosue heutt wil ich an heben dich zu hoben vor allem uolck von israhel so das sy wissn als ich mit moysi pni gemesem vund also pni ich mit dir. **D**u aber gepent den psten die do tragen die arch des feides vund sprach zu m. **W**em ic en geheet em taill in das wasser des iordans so stet dar. **U**nd iosue sprach zu den knidern israhels. **T**ret her zu vund hoiret die wort euers heer gottes. **U**nd abek sprach er an de merdett ic wissn das der heer der lebennig gott ist in euic mit vund wiet zu streuen in euic angesicht den chananeer vund den etbeer vn den pberzeer vund den geyeseer vund den amorreer vund den rebuseer. **S**ehet die arch des feides des herren aller erden mit euch vor ziehen durch den iordan. **P**ekaittet. **xij.** man von dem geschlacht israhels. **V**erliche von verlichem geschlacht. **V**n wem die pruder die do tragen die arch gottes aller erden setzen die treit ic fuß vn die wasser des iordans die zu niderst sind werden vor fliesen vn vor gen. **D**ie aber von oben her thumenn in einen last werden sy bestenn. **A**us zoch darumb wo semer gesehem so das sye zughn über den iordan. **U**nd die priestere die do tragen die archen des feides zughen vor m.



**U**nd do sy en gezugn waren yn den iordan vund die fuß em taill getunckert betten in das wasser. **A**ber der iordan zu der zeit des smtes het erfüllet die pachs seines fluß vund die herabfließenden wasser stund an einer stat des absteigenden wazzers vund geseich einem berg auf wasshent erschamen sy verk von der stat die do haist edom vntz pis zu der stat Bariblan die wasser die aber die niderstem waren yn das mere der wüstung flussn. **D**az do nun laz ist vund treutn totes abzugn als lang pis sy all zu mal verzugenn. **A**ber das uolck zoch geyenn dem iordan vund die priestere die do trugen die archen des feides vntz heren stunden auff der treucke erde geyuert in der mitt des iordans. **V**n alles uolck durch die gehorsamenn wasser zoch.



**U**nd do. **D**as m' Cap sy über gezugn do sprach vnns' heer zu iosue. **E**uvel. **xij.** man. **V**erlichen aus verlichem geschlacht vund gepent m. so das sy auff heben von der mitt

des iordans flusz do dye flusz d' priest  
haben gestanden .xij. jar herit stin  
dye ley an dye stat der purg do ic  
an diser nachit steckett dye gezelt  
vnd iosue kufft .xij. mannen von  
den kyndern iscabels dye er hett  
vetzlichen von vetzlichen geslachten  
vnd sprach zu in **B**ett siue dye  
arabem vniuers herre Gottes yn dye  
mitt des iordans vnd tray ey  
vetzlicher einern besunderlichen stat  
auff euren achslin **D**as aus nach  
der zal der kynder iscabels so das  
ez sei ein zaidem vnter euch yn  
woem euch euk kynder freym  
moyse sprecheint was wollem  
in dise stat so sullt ic in antwurt  
verganngen waen dye wasser des  
iordans vor der arabem der freides  
vniuers herren do er do durch  
zoch **D**arumb synd yelegt diß stat  
zu einer gedachtnus den kyndern  
iscabels vntz pis ewillich



**D**arumb teten dye kynder iscabels  
alls in gepotm hett iosue trayet  
aus der mitt des iordans flusse  
.xij. stam alls in vniuers herre hett  
gepotn nach der zal der kynder

iscabels. vntz pis zu der stat do sy  
gezelt auff slugun vnd aldo lete  
svbin dye annder .xij. stam siue  
leit iosue yn dye mitt des flusz des  
iordans do dye priestere hettem ge  
standen dye do trayn dye arben  
des freides vniuers herren vnd  
siue aldo pis in disen gegenwurti  
gyn tag **A**ber dye priestere dye do  
trayn dye arben stunden yn der  
mitt des iordans vntz pis es alles  
ward uolbracht **A**lls vniuers herre  
hett gepotm iosue das er das zu  
dem uolck sprach vnd in moyse  
hett ye sagt vnd das uolck eilt  
vnd zoch daruber vnd do sy  
all waen daruber gezogyn do zoch  
auch uber dye arch vniuers herren  
vnd dye priestere zugen vor dem  
uolck vnd dye kynder reuben vn  
gad vnd das halb geslacht ma  
nasse ye wappent zugyn vor den  
kyndern iscabels als in gepoten  
hett moyse vnd xl. tausent  
steitemid durch ic schaan vnd  
spitzyn zugyn sy auff der ebenung  
vnd velden der stat iericho **A**n  
dem selben tag gkofft vniuers herre  
iosue vor allem iscabel so das sy in  
furcham moyse do er danoch  
lebt vnd sprach zu in **B**epent  
den priestere dye do trayn dye  
arben des freides das sy auff stei  
gem aus dem iordan der do gepot  
in sprecheint steyett aus dem ior  
dan vnd do sy auff warim gesti  
gen aus dem iordan trayent dye  
arben des freides vniuers herren  
yn dye treuten erd begunden zu trete  
do kertyn dye wasser wider in uen

am vnd f  
geffem  
dem iordan  
monats  
vniuers  
stat iericho  
dye aus dem  
genimen  
is cabel  
wederem fe  
den spreche  
in diß stat  
suechen du  
zoch iscabel  
vniuers her  
mpeficht

vniuers  
herre  
iscabel

Stam vnd flüssig als sy uorbetten  
 gepfleyn. **A**ber das uolt stauy von  
 dem iordani an dem .x. tag des erste  
 monadts vnd leyttm sich zu gal  
 galis gegenn dem ostnischm tail der  
 stat iericho vnd dye xij stam dye  
 sye aus dem flüss des iordans hette  
 genumem dye leytt iosue zu galga  
 lis vnd sprach zu den kyndern von  
 israhel **W**oem eue sin pis moeyms  
 woerdem fraym ic watez von woer  
 den sprechem zu in woaz woollm  
 in dis stam so woert ic sy leuem vñ  
 sprechen durch den treuckem flüss  
 zoos israhel disen iordani treuckende  
 vñ israhel heek gott sem wazze in vns  
 angesicht vñ pis wir über gezeuge  
 so das lein alle uolt der erden die  
 starcken hant vñ israhel heek vñ  
 das auch ic uorchett vñ israhel hee  
 kem allzeit. **Das v. Cap.**



**D**enach darumb do all  
 küny erhörtm d' anuore  
 über den iordani gegenn  
 dem tail der sinnen vñ  
 handt vñ all küny **C**hanaan  
 dye der grossm merz nächstn stet  
 besamm das vñ israhel heek hett ye trück  
 entt den flüss des iordans vor den  
 kyndern von israhel als lannig vñ  
 sy durch gezeugm do enplost sich  
 ic heer vñ plaib in vñ kam yeist  
 uorchtenndt den emyanth der kin  
 der israhels zu den selbem zeitten  
 sprach vñ israhel heek zu iosue. mach  
 dir starnerne messer vñ bestneid  
 zu dem andern mal dye sin isra  
 hels vñ tet das gebaistm hett  
 vñ israhel heek vñ bestneid dye kin  
 der israhels in der spitz d' fruchent

**A**ber das ist sachs der andern beschnei  
 dung. **A**les uolt das do aus gezeuge  
 was von egyptm knechtls geslacht  
 all streittend man woem tod vñ d'  
 wüstung durch dye gar lang vñ  
 zehung der weg dye do all waen  
 beschnittem. **A**ber das uolt das do  
 gepoen was in der wüstung durch  
 dye .xl. iaz in dem weg der yak  
 praittm wüstung woas vñ beschni  
 tem vñ pis woer zeitt woerdem  
 dye mit hoettm dye stim des heere  
 vñ den er uor gesworn hett das  
 er in istt zaytt dye erd fließent  
 von milch vñ von homysam der  
 selben sin woem an der watez stat  
 ye treckem vñ woerden beschniten  
 von iosue woem die als sy gepoen  
 waen von der vñ beschneidung sy  
 waen noch kainer hett sy an dem  
 weg beschnittem. **A**ber do sy nun  
 all beschniten woem do plibm sy  
 an der selbm purz stat vñ pis sy  
 gebaistm vñ vñ israhel heek sprach  
 zu iosue **H**eutt hab ich abgenumem  
 dye lesterung der egyptm wo euch  
 vñ gebaistm woard der selbem  
 stat namen galgala vñ pis in de  
 heuttym tag vñ dye kynder  
 von israhel pliben zu galgala vñ  
 machtm do osterm an dem xij.  
 tag des monadts zu abent auf de  
 waldungm iericho vñ azzen von  
 den fruchtum d' erden des andern  
 tags vñ osterprot vñ gemues.  
 des selben iares vñ das himel  
 prot uor yig do sy hette yeze wo den  
 fruchten der erden noch geprauche  
 frapaz mitt d' altn speis. **S**ind sy azze  
 wo de yekard der gegenige iaz d' erden  
 vñ **Chanaan.**





Aber Josue do der auff dem adber was  
 der stat iericho do hub er auff sein  
 augen und sah einen man sten geye  
 in haltemidit ein pilozes swert in  
 er doch zu im vnd sprach Pistu  
 womeer oder der weitt der ant  
 wurt mit nichte sinder ein fuert  
 pin ich des heres des herken vnd  
 hin kin ich Josue naitent viel auf  
 die erdnu vnd an yett vnd sprach  
 was redt mein her zu seinem knecht  
 Los ab die sbruch sprach er von dem  
 ein fuzen wann die stat an der  
 du stest ist heilig vnd iosue tet als  
 in was gepoten Jericho aber was  
 ver schlossen vnd wer wann dlt uor  
 uorchten der kinneder israhels vnd  
 nyemant tost aus yen od ein yen.

**U**nd omis **Das vii Cap.**  
 herc sprach zu iosue siech  
 yegeten hab ich iericho in  
 dem bentt vnd in kinig  
 vnd all stard man vnd yett omb  
 die stat all streitendit man der tays  
 zu einem mal also sult ic tun vii  
 tag In dem vii tag sullen auff be  
 ben die priester vii. pnsamen der  
 geprauchung ist in dem genadye

iac vnd sullen yen vor der archen  
 des freids vnd. vii. stund sult ic  
 yen omb die stat vnd die priest  
 sullen klagen mit den pnsamen vii  
 dem der sthal der pnsamen er  
 hilet lenyer vnd zu pnsamer vii  
 niere den er keyset so sol alles  
 uolck schreien mit gnossem schreien  
 vnd die mauen der stat so greut  
 merdem uallen vnd em werden  
 ziehen verlich durch die stat yege  
 der sy haben yestanden Nih kufft  
 darumb iosue der sin nimm die  
 priester vnd sprach zu in Hebt auf  
 die archen des freides vnsers her  
 ken vnd ander vii. priester vii.  
 pnsamen heben auff des genadye  
 iares vnd yem uor der archen  
 vnsers herken vnd zu dem  
 uolck sprach er Hett ic gewappete  
 vnd vmb yett die statt uor yem  
 der archen vnsers herken.



Vnd do iosue yeendet hett die wort  
 vnd vii. priester mit vii. pnsamen  
 pnsamten vor der archen der freids  
 vnsers herken vnd alle gewappent  
 here ic vngny Das ander uolck  
 uolget ic nach vnd mit pnsamen



Das buch Josue

sy all pusauntum Aber iosue hatt ye  
 potum dem uolck sprecheit Nit sullt  
 ic schreien noch gehort werd eue si  
 noch kam red yee aus eukm munde  
 ontz pis der tag kunniet in dem ich  
 zu eults sprech schreiet vnd kuffet  
 Nuu vmbgung Darumb dye archon  
 fers herken zwai mal an dem tag  
 vnd kert wider in dye purg vnd  
 plaib alldo iosue darumb do der auf  
 auff stund pel der nacht do sprach  
 tem dye priester dye archen vnser  
 herken vnd .vij. aus yu .vij. pu  
 saun der sy gepreuchem in dem ye  
 nadigim iar vnd uoz ynyim sy  
 der archem vnser herken yeendt  
 vnd pusaunt vnd das yemay  
 pent uolck yny vor in Aber das  
 amider uolck uolgt nach der archen  
 vnd pusaunt mit pusaunem  
 vnd yngen vmb dye stat des an  
 derim tags zwai mal vnd kerten  
 wider in dye purg also teten sy .vij.  
 tag Aber an dem .vij. tag an der  
 an merkung des tags stunden sy  
 auff vnd vmb yngen dye stat  
 als ez waas geschicht .vij. stund vnd  
 do zu dem .vij. vmbgung dye pri  
 ester pusaunem erklingen do sprach  
 iosue zu allem israhel schreiet  
 Waam vnser herc hatt euch yegebe  
 dye stat sei verpannet dise stat  
 vnd alles das darinne ist allaym  
 kaab dye huxleb vnd alle dye dy  
 mit ic in dem hauf sind waam sy  
 hat verporgim dye poten dye wik  
 hetten gesant Ic aber behuttet das  
 ic von den dye euch sind gepoten  
 ichtes icht an kuckett vnd seit der  
 ubertrettung schuldig vnd all purg

israhels vnter den sunden sind sy  
 vnd werdenn betribet waas aber  
 golddes vnd silbers sei vnd eremer  
 waas vnd eiserer dem herken werd  
 das yemeibett yeleyett in sem borde



Darumb do dye pusaunen erklinge  
 vnd das geschick des uolck vnd die  
 oin der menig dye stin des yedones  
 vnd der widerlaut der mauren  
 der stat all zu hant nyder vnelm  
 vnd ein verlicher staug auff dye  
 stat dye wider in was vnd sy vni  
 hem dye stat vnd alles das dar  
 innen was uerderbtim sy von dem  
 man pis an dye fcaien von dem  
 tungen pis an den allten Auch dy  
 ochsim vnd dye schaff vnd dye  
 esel stugim sy yn dem munde des  
 swertes Aber zu den zwaien man  
 nen dye zu spehem wurden gesant  
 sprach iosue Kert in das hauf des  
 weibes der huxen vnd fikett sye  
 her fik vnd alles das ic ist als ic  
 ic mit dem aid yebett verpunden  
 vnd ein ynyim dye kungim vnd  
 fiktem heraus kaab vnd wate  
 vnd miter vnd pruder vnd allim  
 yken haufkatt vnd ic matenschaft



wind außerthalb den puegen hieffen  
 sy pleiben. Aber dye stat vñ alles  
 das darinne was an züntten sy an  
 silber wind gold wind eren was vñ  
 erfen das sy in dye schatzkammer vñ  
 seß herren heiligtum. Raab fürbar  
 dye hie und das hauf ices vatters  
 wind alles das sy hatt iosue hieß le  
 hem wind hielten sy yn der mitt is  
 rabels pis auff dysem heutigem tag  
 dauon das sy wepary dye potem  
 dye er hatt ye sant so das sy we spe  
 hem iericho. In den selbem zeitum  
 wunfcht iosue sprechent verfluchet  
 sei der man vor dem herren der  
 erwekett wind widerpauett dye stat  
 iericho in seine erstye poene sin wuf  
 er ik ykuntuestum wind in dem leg  
 ten seiner kynder setz er sem thoe.  
 Nun was darumb vñ her mit  
 iosue wind sem nam in aller erden ward

ye offenbaret



**H**er dye Das viij. Cap.  
 kynder israhel uberkate  
 das gepott wind namen  
 in von den weflüchten  
 wann achā der sun thakm des  
 sunß zadoj. des sunß zare von dem

geschlecht iuda nam etwas von  
 dem weflüchten wind ioeny ward  
 vñ her gegen israhel. Vñ do  
 iosue sant man von iericho wider  
 dye stat. Ray dye do ist bei ketbaue  
 yn dem ostnischen teil der gegen  
 ketbel wind sprach zu in. Steyget  
 auff wind we spehett dye erden  
 dye erfilltum das gepot wind we  
 spechem bai wind komen wider  
 wind sprachem zu in. Nitt stey  
 auff alles uolt. sinder zwai oder  
 drei tausent man ziehen wind we  
 tillum dye stat. warum ward  
 alles uolt gemit wider gar klam  
 went. Nun zuym darumb auff  
 in tausent streitend dye all zu  
 hant kerten dye kütle fliehem  
 wind wurdum geslaym von den  
 mannen Ray der stat wind viel  
 atis in xxxvi. mensche. Vñ dye  
 went laytum sy von der pfortum  
 vñ pis babbaim von straubent  
 viel sy fliehem wind des uolches  
 her erschreck wind gleich einem  
 wazer ward ez er wäthet. iosue  
 fürbar zu kais sem ywant wind  
 viel nayent auff dye erden vor  
 der dichen vñ her herren vñ  
 pis yem abentt als wool er. als all  
 alten israhel wind teten aschem  
 auff ic haupt. Vñ iosue sprach  
 we her gott war zu woltestu fixen  
 ditz uolt über das wazer der iordā  
 so das du gibst in dye hant der a  
 moeren. Vñ sy verleusest. O war  
 wir plibim ienseit des iordā als  
 wir hetten angehoben. mein hie  
 got was sol ich sprechem sehem  
 israhel den weindten dye kütle

den we  
 all von  
 den sy  
 vñ her  
 namen  
 nist de  
 vñ her  
 mes lig  
 gefund  
 in p  
 yem  
 wind y  
 baten  
 sen no  
 fimen  
 fliehem  
 von de  
 son m  
 bet de  
 auff  
 heilig

reit  
 so stin  
 israhel



hört werden das die Chanaaner vnd  
 all wone der erden mit einander wer  
 den sy verarnett vnd werden vns  
 vmbrennen vnd uertilgen vnser  
 namen von der erden vnd was  
 tustu deinem grozen namen vnd  
 vnser heek sprach zu iosue Ste auf  
 wes luytu genayett auff der erden  
 Besündert hatt israhel vnd hatt  
 zu prochem meinem feid vnd habn  
 genummen von dem verflüchtten  
 vnd gestoln vnd yelogn vnd  
 haben das verpogn vnter ire vas  
 sen noch israhel may gesten vwe  
 semen vnd sy werden sye  
 fliebenn vnd uer mailligt sind sy  
 von dem fluch Nit wil ich fürpas  
 sem mit euch vntz pis ir in verder  
 bett der diser sünden schuldoy ist ste  
 auff vnd heilig das uolck vn sprach  
 heiligt euch in den tag pis moyn  
 wann also sprach der heek gott  
 israhels Ein verflüchtet ist in dem  
 mit israhels Nit macht du gesten  
 vor deinen vndtyn vntz pis er u  
 tilgert wikt von dir wann er ist  
 verdampft in der selben stund Morge  
 freu sult ir her zu her treten verlichet  
 durch sein yestlecht vn welches ye  
 slacht das los vndett das tret her  
 zu durch ir maysschafft vnto die  
 mayensschafft durch ir heußer vnd  
 die heußer durch ir man vn Welch  
 yn disen sünden werd begriffenn d  
 werd verpant in dem feur vnd  
 all sem hab wann er hatt ubertrete  
 den feid vnser heekenn vnd hatt  
 yetan porrbait in israhel vnd all  
 so stund auff iosue freu vnd hielt zu  
 israhel durch sein yestlecht vn funde

ward das yestlecht iuda vnd da das  
 durch die yestud hinzubim ward ye  
 furet do ward ye funden das yestud  
 sare vnd das yestud durch die  
 man opffert vnd vand zabi vnd  
 des haufz talt er in besünderlich ma  
 vnd vand achan den sin thann  
 des süß zabi des süß zair von  
 dem yestlecht iuda vnd er sprach  
 zu achaz Nem sin gib die ere dem  
 heken yott israhel vnd bekenn vn  
 zay nit was hastu ye than mit ver  
 pny das vnd achaz antwurtt  
 iosue vnd sprach zu my werelich  
 ich hab gesunt dem heken yott is  
 rahels also vnd also hab ich ye ta  
 wann ich sah vnter dem raub eme  
 roten mantl gar einem guten vnd  
 ij hundert stott silbers vnd eingull  
 dem mantl gespeny von .l. stotten  
 vnd beyerendot ab trey ich das  
 vnd hab das verpogn in der erde  
 yegem der mit mernes gezeldes  
 vnd das silber hab ich yegrabn  
 vnd bedett mit erden Nun santt  
 darumb iosue diener die luffen zu  
 seinem yezelt vnd funden alles das  
 verpogn an der selbenn stat vnd  
 das silber mit einand vnd auff bu  
 ben sy das von dem yezelt vn treye  
 das zu iosue vnd zu allen kinderenn  
 israhels vnd wurffen das siu von  
 sein heken vnd also hub auff  
 iosue Achaz den sin sare vn das  
 silber vnd den mantl gespany vn  
 sein sin vnd sein tochter ochsin vnd  
 esel vnd schaff vnd auch das  
 yezelt vn allm haufzatt vnd  
 alles uolck israhel mit im vn fure  
 sy yn das tal achaz Also sprach iosue



Wann vns hastu betrubett betrub  
 dich vnsere herr an disem tag vnd  
 yn stamttm alles uolck von israhel  
 vnd alles daz sein was ward mit  
 feur verzeret vnd auff in samten  
 syemen grossen hauffen stam der  
 also pleibett bis auff disen heuttige  
 tag vnd abkert der zoen vnsere  
 herren von in vnd yehauffen  
 ward der stat namen tal achor vntz  
 bisheutt



**U**nd vnsere **Das viij Cap**  
 herr sprach zu iosue Mit  
 uorcht dich noch erschreick  
 heb auff all menig der  
 streitenden vnd stee auff vnd  
 zeuch yn dre yegentt hay sieh ye  
 geben hab ich in dem hantt iren  
 künig vnd daz uolck vnd dre  
 statt vnd dre erdm vnd thun  
 wiestu der stat hay vnd iren kün  
 nig alle du hast ye than teuch  
 vnd iren künig den raub furcher  
 vnd alle tier nempt euch leyett d  
 stat laye von hinden vnd auffstund  
 iosue vnd alles uolck der streiten  
 den mit in so daz auff zuyun yei  
 hay vnd erwelt aus xxx. tauiset ma

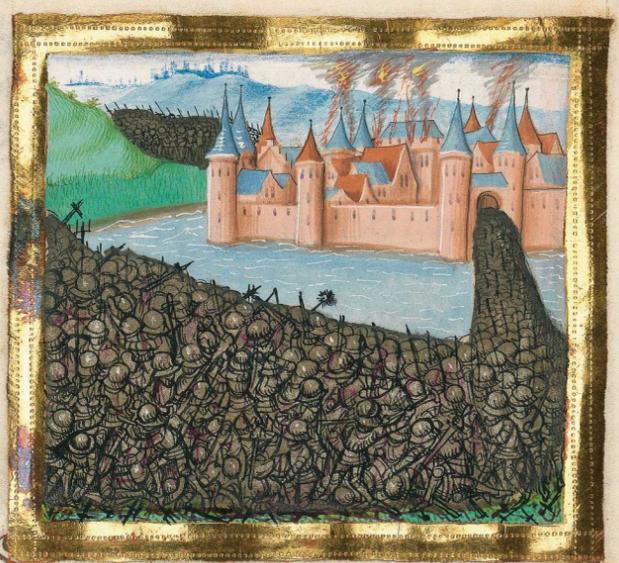
stark vnd fantt per der nacht vn  
 ye pot in sprechent leyett layehm  
 der der stat noch ziebett nitt zu ver  
 hin dan vnd seit all perant ich  
 aber vnd dre unider menig dre  
 mit mir ist woelbe ziehen gegen d  
 stat vnd wann sy aus ziebenn  
 yegm vns so wol wir fliehm alle  
 wir vor haben ye tau vnd wolln  
 das hundertail kein vntz bis sy nach  
 iagentt were von der statt künem  
 wann fliehen werdenn sy vns mane  
 alle vor vnd wir fliehen vn iene  
 nach iagentt stillt ic auff sten auß  
 der hüt vnd vermistett dre statt  
 vnd vnsere herr yott wort sy sich  
 euch geben in eur hantt vnd wenn  
 ic sy yeuabett so zündett also tott  
 alles daz ich haiff vnd lieff sie ziebe.



vnd sy zuyun an dre statt der laye  
 vnd sassen zwischenn Bethell vnd  
 hay yegem dem westnischen tail  
 der stat hay iosue aber plaub dre selb  
 nachtt yn der mitt des uolcks vnd  
 auff stund er do der tag an mercht  
 sein yesselenn zelt er vnd zoch auf  
 mit den elstun in der spitz des be  
 kes ombkümgett mit hilf d streitende



Vnd do sy komem vnd auß gezogen  
 do stund sy gegen der stat gegen  
 dem nordwestlichen teil der stat vnd  
 zwischenn in vnd der stat was  
 zwischenn in ein tal Aber v. tausent  
 man hett er erwelt vnd hett die  
 gelegtt in laye zwischenn Bethell  
 vnd hay yn dem westlichen teil  
 der selken stat Alles uberys uolt  
 fuchbar gegen Norden furt die spitz  
 also das die letzten der menig das  
 westlich taill der stat an kurt Nun  
 yung Iosue darumb die selken nacht  
 vnd stund yn der mitt des tales  
 do das erfabe der kunig hay do  
 eylet er feu vnd zoch auß mit  
 allem here der stat vnd furt die  
 spitz gegen der wustung vnd  
 west mit das hinder in verholn lay  
 die hilt Iosue fuchbar vnd all isca  
 hel weicht von der stat vnd er  
 zaytt sich uorchtend vnd flube  
 durch den wey der wustung vnd  
 diß sckreient miteinander vnd  
 sich an einander kaitent uolgt  
 in nach vnd do sy gezogen  
 von der stat vnd noch kammer  
 yn der stat hay selibem was d  
 mit nachuolgt iscabel Als sy  
 auß waren gezogen lassen die  
 stet offin vnd vmbher herx spich  
 zu Iosue Heb auff den schilt der  
 yn deiner hautt ist gegen der stat  
 hay vnd ich will dir sy annt  
 werten vnd do er den schilt  
 erhob gegen der stat



Die hilt die do layn vortym  
 stunden auffendlich vnd zugyn  
 an die stat vnd wingyn sy vnd  
 zündtm sy an Aber die man der  
 stat die do nachtagtm Iosue plic  
 ten vnd vnd saben den kanch  
 der stat pis an den himil steigent  
 vn mochtm mit fuchbar hilt vnd  
 her fliehm vnd zu vordrest die  
 dy sich hettem er zaytt zu fliehm  
 vnd fertern gen der wustung sich  
 hetten wider gemitt sy iagett  
 stercklich vnd Iosue sah vnd  
 alles iscabel das geuangen was die  
 stat vnd der kanch der stat auff  
 stang do kett er wider vnd stuy  
 die man hay vnd auch iene die  
 dy stat hettm an gezündett zugyn  
 auß der stat gegen den icken vnd  
 yn der mitt die weint begunden  
 zu flaben vnd also do man die  
 weint zu paidm seitm stuy also  
 das kainer von solcher menig ward  
 gehailt Auch wingyn sy den ki  
 nig der stat hay lebentig vnd  
 antworttm Iosue darumb wurde  
 all die erlaym die do gen isca  
 bel kerent der wustung hetten geiaget



vnd an der selbenn stat in dem smet  
 waen yeuallin do fertin wider die  
 kynnider israhel vnd slugim die  
 stat. **I**n waen aber dye an dem sel-  
 ben tag von dem mann pis an dye  
 frauen .xij. tausent menscht alle  
 der stat hay. **I**osue furbar zoch  
 nit zu im dye hant dye er in dye  
 hohe hett yereckert halltend den  
 schilt vntz pis verderbett wurdin  
 dye woener hay all. **A**ber das vrech  
 vnd den raub der stat tailltin sy  
 yn dye kinder israhels alle gepote  
 hett vntzer heer. **I**osue der zunt  
 an dye stat vnd macht ein ewiges  
 yrab vnd icken künig hntz er an  
 einen yalim vntz pis zu abent  
 vnd an der sunnen vntterganck  
 vnd iosue gepot das sy sein todes  
 ab von dem kreuz namens vnd  
 wixffin das in den selben eingack  
 der stat vnd samtin auff in eme  
 yrozen hauffin stam der do pleibet  
 pis auff disem heuttigim tag. **D**o  
 stift iosue einen alter vntsem heere  
 got israhels auff dem perz heball  
 alle gepotin hett moyses der dien-  
 vntzer heeren den kynnider isra-  
 hel vnd gescriben ist in dem buch  
 ee. moysi von vngepolictim stame  
 dye eisen nit habenn berürt. **V**n  
 offeret darumb offer vntsem hee-  
 ren vnd offeret frid same offer  
 tier vnd schraib auff dye stavn  
 dye annider wardinng der ee mo-  
 si. dye er hett ye ordenit von den  
 kynnider israhels. **A**ber alles uolck  
 vnd alle yosse der gepurd vnd  
 dye furstin vnd dye richter stin-  
 den zu pardin seitim der archen

yn der angesicht der priester dye  
 do trugim dye archen des frides  
 vntzer heeren als der newkumen.  
**A**lso auch der lantman ick halbe  
 taill bei dem perz. **E**azim vnd  
 das halb bei dem perz hebal als  
 gepotin hett moyses der diener vn-  
 zer heeren vnd zu dem erstem  
 geseyent er dem uolck israhel. **D**ar-  
 nach las er alle wort des seyenns  
 vnd des fluches vnd alles das  
 do gescribin was in dem buch d-  
 ee. nictes nit von den dye mo-  
 si hett gehauffin ließ er vngewert  
 sinder er uer neutt sye all uor all  
 menig der kynnider israhels vnd  
 uor den frauen vnd den jungen  
 vnd den newkumen dye do wont-  
 ten vntter in. **Das ix Cap.**

**D**ise gehortin all kün-  
 nig vnter iordan dye  
 do wontin auff den per-  
 zin vnd in den veldin  
 vnd nabent bei dem mere vnd  
 auff dem vfer des grossen meres  
 vnd dye do wontin bei dem perz  
 liban der eiber vnd der amorer  
 vnd der chananeer vnd den pbe-  
 zereer vnd den eneer vnd der ie-  
 buzeer. **D**o samtin sy sich miteman-  
 der so das sy streitun wolten wid-  
 iosue vnd israhel ems mites vnt-  
 emes vtrals vnd dye dy do won-  
 ten in der stat. **B**abaon do dye hor-  
 ten als ye tan hett iosue iertho vn-  
 hay vnd gedachtin auflistlich  
 vnd namen in speis. **A**l dye seck  
 leyttin sy auff ick esell vnd du proch-  
 ne wemkubl vnd gepestelt. **V**n yar  
 alt schuch zu einem schein d' valduy

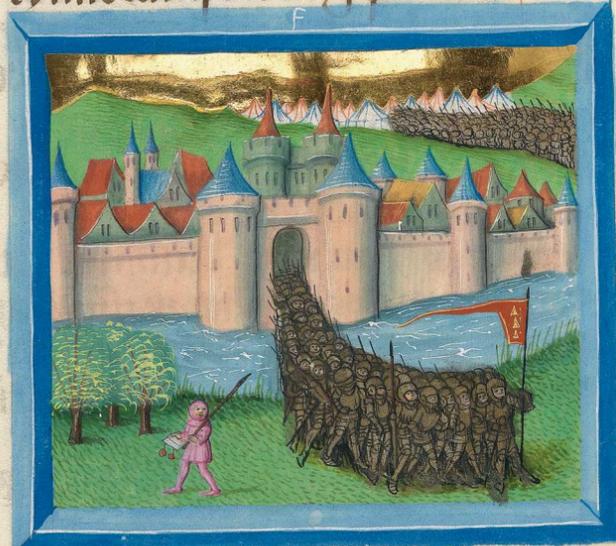
waren geflicket yelaidett mit altem  
 ywantt vnd drey proctt drey sy tru  
 gem zu der wey steuk warm hertt  
 vnd in stuch zu vallim vnzuge  
 zu iosue der drey weill was pleibende  
 yn den purym galgalis vnd sprach  
 em zu im vnd auch gleich zue  
 allem iskabel von einem verkem  
 laimdt sei wir thumen beyeremdt  
 feid zu machem mit euch vnd drey  
 man iskabels antwurttm in vnd  
 sprachem In der erdm wonett ic  
 leichth drey vns mit dem los gepret  
 wonett vnd wir nitt mugem  
 gemachen feid mit euch vnd iene  
 sprachem zu iosue dem knecht  
 sprachem sy sem wir Nun wer seit  
 ic oder von wann seit ic thumen  
 vnd sy antwurttm Bar voem  
 verken erdem sind kumen dem dien  
 in dem namen demes herre gottes  
 wann wir habm gehört das das  
 lob seines gewaldes alles das das  
 er hatt gethan zu egyptim vnd  
 den zwain kunym der amoren  
 ienseit des iordans Seon dem ku  
 ny esebom vnd auch oy dem  
 kuny zasan drey do waren zue  
 astaroth vnd zu vns sprachem  
 drey altem vnd all woner der  
 erdm Nempt in euk hentt speis  
 zu langer streck vnd yett in entt  
 yem vnd sprechett dem knecht  
 sei wir macht feid mit vns seht  
 drey proctt do wir aus zugem aus  
 vnsen heusem .e. das wir ko  
 men zu euch do nam wir sy war  
 me Nun sind sy trucken worden  
 vnd von ubiger erde zu uallem  
 Drey weinkubt fillt wir new Nun

sind sy zu proctm vnd entremet  
 das ywantt das wir an traym  
 vnd drey schuch drey wir an den  
 fuyim habm von der lenty des lange  
 weyes sind sy zu treten in nabentt  
 yar verzeett Nun namen sy darub  
 von ir speis vnd fraytm den mud  
 vnsers herren nitt vnd iosue macht  
 in feid vnd do sy gemachten den  
 feid do yelobtt er in das sy nit wir  
 dem verderbett vnd drey fursten  
 der menig swuen in Aber nach in  
 traym des gemachten feids do be  
 tem sy das sy in nabentt warm  
 vnd vnter in zu kunstly waken  
 vnd drey kinder von iskabelt perrey  
 tem drey pury vnd ednem ic  
 stet an dem drittm tag der dis  
 namen sind Babalon vnd Caphuca  
 vnd Zerott vnd Carattbar  
 vnd sluytm ic nitt da von das in  
 yeswen hettem drey fursten der  
 menig in dem namen des herre got  
 tes iskabels vnd also mirmekelt  
 alles uolkt wider drey fursten drey  
 antwurttm in Beswen hab wir  
 in dem namen des herren gottes  
 iskabels vnd darumb mug wir  
 sy nitt anyeruen sinder das wol  
 wir in tun behaldem vnd sy  
 so das sy lebem das icht der zoen  
 vnsers herren wider vns d' raitt  
 ett werd ist das wir in manardt  
 vnd sy sinder all sillm sy lebem  
 so das sy in drey bedurfft aller menig  
 holzbauem vnd wasser zu samen  
 traym zu in das sprechen Kust  
 iosue drey yabaoniten vnd sprach  
 zu in warumb wolt ic vns in tra  
 yem betreyem so das ic sprechtt yar

werck von mir von euch wann ic  
 von mir mit seitt vnd also vnter  
 dem fluch werdett ic sein vn mit  
 wirt geprechen von einem geslecht  
 holzhauer vnd wassertrager vn  
 dem hausz meines herren gottes **D**ie  
 antwurt **B**ekündigt ward vns  
 demem knecht **D**az dem herren got  
 hett gelobet moysi seinem diener  
 so daz er euch gab alle dise erden vn  
 verderbt all ic wonez **D**arumb uoch  
 wir vns gar sere vnd habn vor  
 besohn von mir sein we twungn vor  
 eue uochit vnd gnygn an disem  
 rat **W**ic sein aber in demen hende  
 was dich gut vnd recht tunc  
 daz thu vns **I**osue darumb tet als  
 er gesprochen hett vnd lost sy von  
 der hant der kynder israhels so daz  
 sy israhel ye tottet wurden vnd iosue  
 setz an dem selben tag sy zu sein in  
 dem dienst alles volcks vnd dez al  
 ters von mir herren holts zu bauem  
 vnd wasser zu tragen vntz pns  
 vn die gegenwürtigen zeit an  
 die stat welch vns herren erwelt

**D**as **D**as x cap  
**D**er hert der kyng Adom  
 sedeth von ierusalem so  
 daz geuangen hett **I**osue  
 hant vnd hett sy vmb gekert als  
 er hatt getan iericho vnd icem  
 kyng **A**lso tett er der stat hant vn  
 icem kyng vnd geflohen waren  
 die gabaonit zu israhel vn woen  
 ic holden do uochit er sich gar sere  
 wann ein groze stat was gabaon  
 vnd ein künckliche stat vnter an  
 dem steten vnd grozer gegent  
 wann hant vnd all ic waren streit

gar stark **N**un sant darumb **A**do  
 sedeth der kyng von ierusalem zu  
 hona dem kyng von ebron vnd  
 zu pharam dem kyng von ierimoth  
 vnd auch zu iaphie dem kyng vo  
 lachis vnd zu dabir dem kyng vo  
 eylon sprechent **S**ie hett her auff zu  
 mir vnd pruyett hilff so daz wir  
 aus stabem gabaon **D**arumb daz ist  
 empfohen zu iosue vnd zu den  
 kyndern israhels gesamend.



**D**arumb auff zuym die funff kyng  
 der amoren **D**er kyng ebron d  
 kyng von ierusalem / der kyng von  
 ierimoth / der kyng von lachis der  
 kyng von eylon mit ein ander mit  
 iren heren vnd leyten sy bei ga  
 baon bestreitend sy **A**ber die wo  
 ner der stat gabaon beleyen sant  
 zu iosue der die weil wohnt in  
 den pnygn bei galyala vn sprach  
 en zu mir **N**itt zeuch ab dem hent  
 von der hilff demer knecht / zeuch  
 her auff endlich vnd pny hilff wan  
 zu sammen sind künen wider vns  
 als kyng der amoren die do wo  
 nen auff den pnygn vnd auf roch  
 iosue von galyala vn alle streitende

**Josue**

here mit in gar starckh man vnd  
vns' herre sprach zu iosue Nit uoercht  
sy wann in dein hant hab ich sy ge  
geben woan niemannt aus in may  
die wider sten



vnd also viel iosue uer sy endlich  
ziehent die gantzen nacht vo yalga  
la vnd vns' herre betrubt sy von  
der angesicht iscabells vnd uerderbt  
sy mit grozzer platz zu yabaon vnd  
iagt sy durch den wey des yestays  
Bethou vnd sluy sy vntz pis azecha  
vnd maceda vnd do so fluben  
vor den kindern iscabells vntz wann  
in dem gesleppe bethou do santt von  
ser herre auff sye groz stam vobinnl.  
vntz pis azecha vnd uil mer stuc  
kenn ic von den steynen der hayls  
woan mit dem swert bettm' ye  
slayn die kinder iscabells do redt  
iosue mit vns' herren an dem  
tag do er gab den amoxem yn d'  
angesicht der kinder iscabells vnd  
sprach vor in sun yeyen yabaon  
nit ruk dich vnd mon yeyem  
dem tal haylon vnd sum vnd  
mon stunden pis sy dar yeschlachtet  
yechth an seihen veyndtm' Ist nit

yeschribem an dem buch d' yerechte  
vnd also stund die sum yn der  
mitt des binnls vnd eilt nit vnd  
zugyn von der lenny eines tays Nit  
ist yeresim vnd nach als vnt  
lannger tag wesent gehorsam der  
stun vns' herren eines mensche  
vnd uechtemd vor iscabell vnd  
widerkert iosue mit allem iscabell  
yn die purg yaljala woan geflo  
ben waen die funff kuny vnt bette  
sich uerporym yn der yruist der  
stat maceda vnd iosue wardt ge  
pottschestett das funden waen die  
funff kuny lauzent in der yruist  
der stat maceda der gepot yefelle  
vnd sprach vntz yruist yruist stam  
in den mund des hol es vnt setzet  
weis vnd ein man die ic huttin  
uer sloym ic aber stult mit sten stund  
uolget nach den veyndtm' vnd  
all hindrestm' erflichetym' slabet  
Nit lat sy em zieb yn die hilt ic  
stet die vns' vns' herre yott hatt  
yeyen in vns' hent Bestayem  
darum die veynt mit grozzer platz  
vntz pis yn die uerderbm' nabett  
gar ver zert die dy iscabell enpfie  
hem mochtm' zugyn ein yn die  
yemauettm' stet vnd wider kert  
zu iosue alles here yem maceda do  
die weil do die weil die purge  
waen yestunt vnd nit yantzer  
zal vnd niemannt doyst wider die  
kynder iscabells erflichetm' vnd  
iosue ye pot sprachent Thutt auff  
den mund des holes vnd furt her  
zu mir die funff kuny do sy ymen  
lauzen vnd die diener teten als  
in was yepotm' vnd furt her aus

Zu in drey funff künig von der kreust  
 den künig von ierusalem / den künig  
 von ebron / den künig von lachis /  
 den künig von ferimoth und den  
 künig von eylon und do sy zu in  
 wurden ge frutt do küsst er allem  
 mamen israhels und sprach zu den  
 fürstun der here drey mit in waren  
 Bett und setzet eue fuß auff drey  
 hals drey künig und do sy geruge  
 und mit in fußun der winter  
 woffen hals trachin Aber sprach  
 er zu in Nitt vorcht euch noch er  
 schreckt krefftigt euch und seit  
 stark wann also wirt tun der  
 here allen euren vordun kriegen  
 wider euch



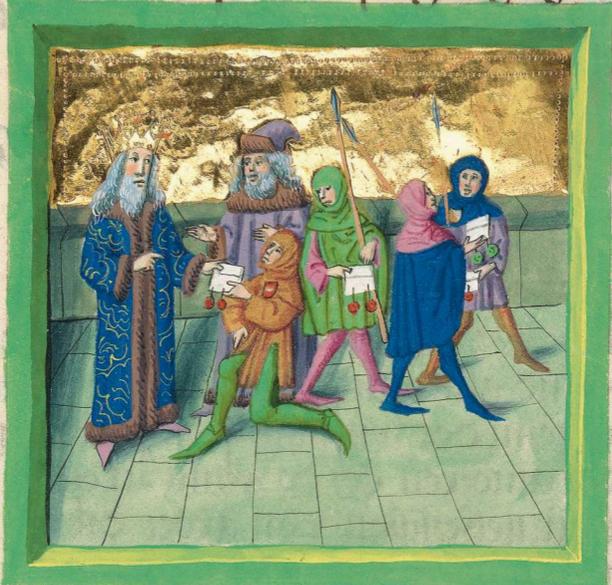
Und Josue slug und verderbt sy  
 und hng sy an funff pauen vn  
 sy pleben hangen vntz pis zu abet  
 und do drey sunn vntterung do  
 gepot er gesellen das sy syre abna  
 men von den galym / drey namem  
 sy ab und wuiffen sy vn drey kreust  
 vn der sy sich betun uerporgem vn  
 leyten auff den mund der holes gar  
 groß stam drey do pleben vntz pis  
 vn dise gegenwurtichait desselbe

tages vng auch Josue drey stat ma  
 cedan und slug sy in dem mund  
 des swertes und auch iren künig  
 verderbt er und all ire woonez Nitt  
 ließ er dar inne wenig pleben vn  
 tett dem künig von maceda alle er  
 hett ye tan dem künig von iericho  
 und zoch mit allem israhel von  
 maceda zu lebna und strait wid  
 syre drey gab vns here vn drey hant  
 israhels mit irem künig und syre  
 slugun drey stat in dem mund des  
 swertes und all ire woonez und  
 ließ in ire nemannt pleben und  
 tetem dem künig von lebna alle sy  
 hettin yethan dem künig von iericho  
 von lebna zoch er yem lachis mit al  
 lem israhel und stellet dar here  
 vns und vns und bestreit syre  
 und vns her gab lachis vn drey  
 hant der kinder israhels und er  
 vng sy an dem andern tag mit  
 allem israhel und er slug sy in  
 dem mund des swertes und all  
 seln drey darinnen wann alle er hat  
 ye tan lebna In den selken zeitem  
 zoch auff hixam der künig von iazer  
 so daz er hulff lachis den slug Josue  
 mit allem seinem uolck vntz pis  
 vn drey uerderbun. und von lachis  
 zoch er pis zu eylon und vntslug  
 sy und slug sy aus desselben tages  
 und slug in dem mund des swertes  
 all seln drey do waren in ire nach alle  
 dem als er hett ye tan lachis und  
 zoch auff mit allem here israhels  
 von eylon zu ebron / und strait  
 wider syre und yevan syre und  
 slug sy in dem mund des swertes vn  
 iren künig und all stet desselken

Iosue.



reiches vnd all sein dye in ir wren  
 geuonett. Nitt lies er in ir kam pleib  
 liny alls er hett ye tan eylon also  
 tett er ebron alles daz er in ir vand  
 wer deremid mit dem swertt. Dami  
 kertt er gem dabica vnd yervan  
 dye vnd uerwufft sy vnd iren  
 kunig vnd all vmblyemitt stet  
 sluyt er in dem mund des swertes  
 Nitt lies er in ir kam pleibling alls  
 erhett ye tan ebron vnd lobna vñ  
 iren kunig. Also tett er dabie vñ  
 iren kunig vnd also sluyt Iosue  
 alle lant der gepirg vnd des mit  
 tages vnd des ueldes vñ aseroth  
 mit iren kunig. Nitt lies er darin  
 kam pleibling sunder alles daz do  
 ye admen mocht uerderbt er alls  
 in gepotem hatt der heer gott isra  
 hels von Cadesbarue vntz pis zu  
 yaram vnd alles eadreich zu ges  
 sen vntz pis zu gaboon. All kunig  
 vnd ir kunigreich viny er in eine  
 stuen vnd uerwufft sy vñ vñ  
 der heer gott iskabel strait vor in  
 vnd widerkett er mit allem isra  
 hel an dye stat der pury zu yalyala.



**D**ise Das xi. Cap  
 ding hörtt tabin d'kunig  
 von Asor do santt er zu  
 iobab dem kunig wo ma  
 dou vnd zu dem kunig in meron  
 vnd zu dem kunig asaph vnd zu  
 den nordenschem kunig. Dye  
 do wouittin in den gepirg vñ  
 vñ der ebenung yegen mittentag  
 gem Ceneroth vnd in den woldung  
 en vnd in den reichen dor per  
 dem thananey schem mere vnd  
 von osten vnd von westen vñ  
 den amorer vnd den etheer vñ  
 den pherezer vnd den rebuzer  
 auff den perg vnd den eneber  
 der do wouit an den yeuelen der  
 perys hermon in der erdem massha  
 vnd aus zugun sy mit iren schare  
 yar grozes uolck recht als der santt  
 der do ist an dem vfer der mer vñ  
 roß vnd wagn vñ wieseliche  
 menig vnd zu sammen kōmen  
 all dis kunig in ein zu den wazzen  
 meron so daz sy streit vñ isel  
 vnd vñ her sprach zu Iosue  
 Nitt uorcht sy vñ moym an  
 diser selbem stund uolck geben  
 all dis zu uerwundenn in der an  
 gesicht iskabels. Irē kōsen wiest  
 du dye kine adenn uer schneidn  
 vnd ir wagn mit feur vñ pue  
 vnd Iosue kam vnd alles heer  
 mit in wider iene zu den wazzen  
 meron vnd viel auff sy endlich  
 vnd vñ her gab dye in dye  
 hentt iskabels dye sluyt sy vñ nach  
 uolgt in vntz pis zu der grozern  
 stat. Erdon vnd zu den wazzen  
 mazephotth vnd zu dem wold massha

Das do ist in seinem ostmischen tail.  
 Also sluyt er sy all so das er aus inkan  
 pleibung lieh wmd iosue tett allbm  
 vms' herz hett gepotem fre kos  
 enduct er vmd ic waqum v'kat  
 er vmd kett wider zu hant v'  
 viny die stat azor vmd uen kiny  
 sluyt er in dem swert waam asor  
 von alder winter allem den sellem  
 reiben hielt das furstentum vnd  
 er sluyt all seln die also wntam  
 Mitt lieh er in ic kam pleibung sind  
 vns bis yn die verderbmuz sye all  
 verweist er vmd selber die statt  
 verderbt er mit felix vnd all ic  
 vnblygentt stet vmd ic kiny vny  
 er vnd sluyt sy vnd uertlyt sy als  
 in gepotem hett moyses der dien  
 vms' herzem an dye stet dye auf  
 pergum vmd talen waen gestiffet  
 dye amderz an zuntt iscabel hie  
 allaym asor dye wool gemaurt  
 was mit flammen ver zett er v'  
 allem raub der sellem stet vnd  
 das vich taillen winter sy dye kind  
 iscabels verderbentt all leutt alle  
 vms' herz gepotm hett moysi  
 seinem knecht also gepot moyses  
 iosue vnd er erfullt das all zite  
 mal Mitt uberkat er von allen  
 gepotm noch weder ein wortt das  
 do hett vms' herz gehaufft moy  
 sen vmd also gewan iosue alle  
 lantt des gepigges vmd dye erd  
 der mittags vnd auch dye erdn  
 gesen vmd dye ebenung vnd  
 das westmisch tail vmd den percl  
 iscabels vmd sem welldung vnd  
 ein tail des perys der do auffzen  
 hett gem seyk vntz pis habalyad

Durch dye ebenung des perys liban  
 auff den pery hermon all ic kiny  
 vny er vmd sluyt sy vmd tott sy  
 vil zeit uacht iosue wider dys  
 kiny kam stat was dye sich mit er  
 gab den kymderz iscabel an den  
 kneyem der do wuntt zu gabaon streit  
 temdt vny er sy all waen von  
 gottes vrtail was das geberrett  
 wurdm ic herz so das sy streittem  
 wider iscabel vmd vich vnd uer  
 dientm kam gnadichant vnd uer  
 yngem als gepotm hett vms' herz  
 moysi In den sellem zeittem  
 kam iosue vmd uerderbt enachm  
 von den gepigym ebron vnd dach  
 vmd anab vmd von allem gepigy  
 uida vmd iscabel vnd uertlyt ic  
 stet Mitt lieh er kamem von dem ge  
 stlachtt enachm yn der erdem  
 der kinder iscabels an dys stet gaza  
 vmd yeth vmd azoth in dem sy  
 allam wurdm gelassm iosue das  
 umb vny all ic erd als vms' herz  
 hett geredt zu moysi vnd gab sy  
 zu einer besitzung den kymderz  
 iscabels nach uen gestlachtem  
 vnd dye erden ward gekunt vstreite.

**D**as sind das xij cap  
 dye kiny dye geslagim  
 habim dye kinder iscabels  
 vmd haben besessen ic  
 erdem über den iordan gegem der  
 stinnem auffgammelt von d' pich  
 Arvon vntz pis zu dem pery hermo  
 vmd alle ostmisch tail das do siebt  
 gegem der wüstung seon. Der kiny  
 der anoren der do wuntt zu eslon  
 hatt geberstett von akoe die do  
 gestift ist auff dem vfer der pichakuo

Iosue

vnd des halben tails in dem tal von  
 halb des perzes galaad vntz pis der  
 pats taboc der do ist ein kraus der  
 kymder Amon vnd von der wust  
 uny vntz pis zu dem mere der wust  
 uny das do ist das aller gesaltmiste  
 mere gegem dem taill osten dueth  
 den wey der do firtt gem Bethest  
 moth vnd von dem Sudmischem  
 tal das do vnterlyett der gegem  
 aseroch vntz pis pibasya der kraus  
 auch des kunygs von Basan von de  
 pleibhym kaubayms der do von  
 haft was in astaroth vnd zu edrai  
 vnd hatt geberichett auff dem perz  
 hermon vnd in salaatha vnd mal  
 lem Basan vntz pis zu den krause  
 gessuri vnd mathati vnd des hal  
 ben tails des perzes galaad den kraus  
 sen seon des kunygs von esebom moy  
 ses der diener vntz seer herkem vnd  
 die kinder iskabels stym sy vnd  
 moyses gab ir erdm zu besitzung den  
 rubenym vnd den gaditym vnd  
 dem halben geschlacht manasse das  
 sein die kuny der erdm die erlag  
 hatt iosue vnd die kinder iskabel  
 uber den iordan gegem dem west  
 nischem tail von Baalyad in dem  
 libanischem veld vntz pis zu dem  
 perz des taill auff zeubett gem seik  
 vnd iosue gab die zu einer besitzung  
 den geschlachten iskabels verliche  
 sem tail alle wol in dem gepir als  
 in der ebenung vnd in den velden  
 zu aseroth vnd in der wustung  
 vnd in dem mitten tay was der  
 ethere vnd der amorer von tha  
 nanee vnd der pherezer vntz enee  
 vnd der iebuzee der kuny von iericho

einer der von hay die do ist zu der  
 seittem Bethel einer der kuny von  
 ierusalem einer der kuny ebion am  
 der kuny von teimoths einer der  
 kuny lachis einer der kuny von ey  
 lon ayner der kuny von yazer ayri  
 der kuny von dabie einer der kuny  
 von yader einer der kuny von beerna  
 einer der kuny von borettis einer  
 der kuny von lobna einer der kuny  
 von odollam einer der kuny von  
 mareda einer der kuny von mareda  
 einer der kuny von sethel ayner  
 der kuny von tassua einer der kuny  
 von aser einer der kuny von aserch  
 einer der kuny von sakon einer der  
 kuny von madon einer der kuny  
 von aser einer der kuny von same  
 kon einer der kuny von moaphaim  
 der kuny von tenath einer der kuny  
 von magedo einer der kuny von ce  
 des einer der kuny iechnaam idest  
 lathnen von corneli einer der kuny  
 dor vnd der lamdes dor ayner der  
 kuny von yalyal der hadom ayner  
 der kuny von thesa ayner alle  
 kuny .xxxj.





Die was **Das xij Cap**  
 alt vnd wol uoluanes  
 alters vnd vnser herre  
 sprach zu mir **veraltend**  
 pistu vnd lange zeit hastu gelebt  
 vnd ein prante erd ist verlassend  
 noch nit mit dem los ist ye tailt dar  
 ist alles yalikea vnd philistin vnd  
 all yessuri von dem kuben wazer  
 dar egyptim durch feuchtett vntz pis  
 zu den kraissim **Arbazon** gegen nor  
 den die erden chanaan **Dre** stich in  
 fuff künig der philistin **taylett** dre  
**gareob** vnd dre **Kottob** vnd **asta**  
**lonitas** vnd **getheob** vnd **Araco**  
**mitas** gegen dem mittentay **fur**  
**lar** sind dre eneheim all erde chanaa  
 vnd maara der sidonim vntz pis  
 zu **foca** vnd dre kraiss der amoxe  
 vnd **ie entt** vnd das libanisch  
 reich gegen ostim von **Baaljad**  
 vnter dem berg **hermon** vntz pis du  
 ein zeubest zu **emach** aller der dre  
 do woenem auff dem berg von **ly**  
**hano** vntz pis zu dem wazer **ma**  
**zerefoth** vnd all **sodonim** **Ich** pms  
 der sy uertillim wil uoe der gestalt  
 der kinder **yskabels** **In** erbtail künig **is**  
**kabel** **Dar**umb alle ich die gepote  
 hab vnd nun tail die erd zu be  
 sitzung den newn gestblächtem  
 vnd dem halbm gestblächtt **ma**  
**nasse** mit dem kuben vnd **gad**  
 haben besessen die erd die in yege  
 ben hatt **moyses** der diener vnser  
 herren **uber** den **wo**dam **gein** dem  
 ostnischem tail von **Arder** die do  
 yelegim ist auff dem vfer der **pach**  
**Arkon** vnd in dem haltem tal  
 vnd all woldung **medaba** vntz pis

dybon vnd all stet **Beon** des künigs  
 der amoxem der do ye reichsett hat  
 zu **esebon** vntz pis zu den kraissim  
 der kinder **Amou** vnd **galaad** vnd  
 den kraiss **yessuri** vnd **matban** vnd  
 all den **perck** **hermon** vnd **alles** lat  
**basan** vntz pis zu **salecha** **Alles** reich  
 auch zu **basan** der do ye reich hat zu  
**astaroth** vnd zu **edray** **Er** was von  
 pleblingen **Kapharnis** vnd sy slig  
**moyses** vnd **uertillit** sye vnd mit  
**wollim** **verderbm** die kynder **yskabels**  
 die **yessuri** vnd die **machabim**  
 vnd **habim** **gewont** in der mitt **is**  
**kabels** vntz pis in disen **gegen** wurt  
 gen **tay** **Aber** dem **gest** blätt **lem** hat  
 er mitt **geben** **besizung** **sin** der dre  
**opffer** der **heilighait** vnd dre **opff**  
**ter** der **her** yottes **yskabels** **dar** ist **er**  
**erb** als er zu mir **yessprochem** hatt  
**Nun** **gab** **dar**umb **moyses** **besizung**  
 dem **gest** blätt der **kynder** **kuben**  
**Auch** **seinem** **gest** blätt vnd **ie** kraiss  
 was **Arker** die do yelegim ist auff  
 dem vfer der **pach** **Arkon** vnd in  
 der **haben** **tal** der **sellem** **pach** **All**  
**ebenim** die do **firtt** zu **medaba**  
 von **esebon** vnd all **ie** **do**ffer die do  
**synid** in den **weldung** vnd **dybon**  
 vnd **Amoth** **baal** vnd dre **ye**  
**gent** **Baalmeon** vnd **yessa** vnd  
**cebsimoth** vnd **mefeth** vnd **ra**  
**riathana** vnd **sabana** vnd  
**sarathazar** auff dem **berg** der **tales**  
**Bethphigor** vnd **asedoth** **phassya**  
 vnd **sethaisimoth** all stet **d** **weldung**  
 vnd alle reich **Beon** des künigs **d**  
**Amoxem** der do hatt **ye** reichett zu  
**esebon** den **ye** slagen hatt **moyses**  
 mit den **furfim** **madian** den **ehche**

Iosue

vnd Achem vnd sic vnd vñ  
 reber die fruesten seon die wonez  
 der erdm vnd salaam den sunbeor  
 axiolum den zaubker den erstigen  
 die kumder israhels yn dem srewt  
 mit den amideen die sy verderbiten  
 vnd des iordans wasser ward der  
 kraiz der kumder kuben Das ist die  
 besitzung der kubenit durch ic ma  
 yemischafft der stet vnd der dorff  
 vnd moyses gab dem geschlacht  
 Gad vnd icken kumder besitzung  
 durch ic mayemischafft der dise tailung  
 ist Die kraiz tazer vnd all stet ya  
 laad vnd das halb tail der erdem  
 der kumder Amon vntz pis axoer  
 das do ist gegen kabba vnd vo ese  
 kon vntz pis zu kamoth maspha vn  
 betbarim vnd amanaim vntz pis  
 zu den krauffen dabik vnd in dem  
 tal betbarim vnd betniera vnd  
 sothoth vnd saphan das and tail  
 des reichs seon des kunigs von ese  
 kon vnd desselken ende ist der ior  
 dan vntz pis zu dem endtlisten tail  
 des meers Tenezuth uber den iordan  
 gegen dem ostnischen tail Das ist  
 die besitzung der kumder gad durch  
 ic gesvnd ic stet vnd ic dorffer  
 Auch gab er dem halben geslacht  
 manasse vnd icken kumder nach  
 icken mayemischafft besitzung wan  
 des anfanck ist amanaim alle lant  
 basan vnd alle reich oy des kunigs  
 von basan vnd alle dorffer iare  
 die do sind zu basan lx gegen vñ  
 das halb tail galaad vnd astaroth  
 vnd edrai die stet des reiches  
 vnd auch des kunigs von basan den  
 kumder machie nach icken maye

schestun die besitzungen tail moyses  
 yn den veldungen moabs uber den  
 iordan gegen iericho yn dem tail ge  
 ostin Aber dem geslacht leui gab  
 er nitt besitzung wann der herx gott  
 israhels ist ic besitzung als er zu im  
 gesprochen hatt Das xiiii cap  
**D**as ist das besessen habn  
 die kumder israhels in  
 der erdem chanaan die  
 yn gegeben habn Eleazar  
 der priester vnd iosue der sun nuu  
 vnd die fruesten der gesind durch  
 die geslacht israhels vnd taillen  
 die all mit dem loss als vnser  
 herx gepoten hatt in der hant mo  
 si den neun geslachten vnd den  
 halben geslacht manasse wann  
 zwain geslachten vnd dem halbe  
 geslacht manasse hett gegeben mo  
 ses ienseit des iordans besitzung  
 an die leuten die nichts nitt der  
 erden genomen hetten vnter icken  
 priederen sinder an ic stat wann ge  
 teten die kinder iosephs vnd ek  
 tailt in zwain geslacht manasse  
 vnd effraim Mit namen die leute  
 amide tail yn der erdm nuu stet zu  
 wonen vnd ic vor stet zu iren  
 te kinder vnd ic viedt als vnser  
 herx gepoten hett moysi Also teten  
 die kinder israhels vnd taillten  
 die erdm vnd also yngym zu die  
 kumder iuda zu iosue in gathala Vñ  
 zu im taleph der sun iephone der ce  
 nezus wuastu das vnser herx ge  
 redt hatt zu moysi dem menschke  
 gottes von mir vnd von dir zu ca  
 desareue xl. iar alt was ich do mich  
 sant moyses der diener vnser



heiken von cadesbarue so daz ich besah  
 dye erdm vnd ich pottschest in  
 daz mich war deucht. Aber mein  
 pruder dye mit mir auff waem ge  
 zogen enttlostem das hertz des volck  
 vnd dertemynnder nicht hab ich  
 nach geuolgt meine herx gott. vnd  
 moyses swick an dem selben tag sprech  
 entt. Dye erdm dye getretem hat  
 dem fuß vriet dem besitzung vnd  
 demer sin erwicklich. wann du  
 hast nachgeuolgt demem herx gott  
 verlichem darumb hatt der herx mir  
 daz leben als er gelobt hatt. vntz  
 pis in disem gegennwürtigen tag  
 xlv. iaz ist des daz vms herx ge  
 sprochem hatt daz wort zu moysi  
 do iskabel wann dert durch dye  
 wüstung heutt pin ich. lxxxv. iaz  
 alt als wol mügent als ich mich  
 yn der seltem zeit wer mocht. Do  
 ich zu verspehem ward ye santt  
 der seltem zeit sterck ist in mir pe  
 lekennt. vntz pis heutt als wol zu  
 streitn als zu wann dert. Bis  
 mir darumb disen perck den mir  
 gelobt hatt vntz herx vnd dich  
 an hörent in dem dye enachin  
 synd vnd ykoxz stett vnd ye  
 mauert. Ob leichet vntz herx sei  
 mit mir vnd müy sy uerulym  
 als er mir gelobt hatt vnd iosue  
 gesegent in vnd gab in ebron  
 zu emer besitzung vnd von dem  
 ist gewest in ebron. Caleph des  
 stinß iepbone des tenezelus vntz  
 pis in disem gegennwürtigen tag  
 wann er hatt nach geuolgt dem  
 herx gott iskabel. Der nam ebron  
 was vor gebaiffen. Cakiattharbe.

Adam der ykoxz ist also geleyett  
 zwischem enachin vnd dye erd  
 hört auff wo streitte. **Das xv. cap**  
**D**arumb das los der kind  
 tuda durch ix mayeschest  
 was das von dem kraiß  
 edom vntz pis zu der  
 wüstung syn gegen mitten tag  
 vnd vntz pis an das außerst tail  
 des sudnischen tail. Dem anfang  
 von der höbe des gesaltzen meres  
 vnd von der zungin dye do siebt  
 gegen mitten tag vnd gett aus  
 gegen dem gestay der storpiem  
 vnd durch zeubett gem syna. Vn  
 zeubett auff zu Cadesbarue vnd  
 kumpt zu eskom steigent auff ye  
 cakam vnd gett vntz Cakiatthar  
 vnd von danne zeubett ez sich zu  
 asamona vnd kumett zu der eyg  
 tischen pacht vnd sem kraiß werde  
 daz ykoxz mere. Alhie was endt der  
 mittages tail. Von osten fuerck in  
 sem anfang daz gar ye saltze mere  
 vntz pis zu den enddistin tailen  
 des iordans vnd dye dy do sebe  
 gem norden vnd von den zungin  
 des meres vntz pis zu dem seltem  
 wasser des iordans vnd auff steig  
 ett der kraiß zu zethayla. Vn durch  
 zeubett gem norden zu betthaxaba  
 vnd zeubett auff gem dem stam  
 der kraubm der kinder kuben. Von  
 reichet pis zu den kraiffen debexa  
 von dem tal achor gegen norden an  
 sehent galgala. Daz do ist heuimb  
 gegen des gestayes gem omnis  
 von dem sudnischen tail der pacht  
 ziehent sich dye wasser dye do haif  
 sem pikume der stimmen vnd sem

aus gen wirt warden zu dem pruum  
 Royel vnd steigett auff durch das  
 tal des stines emon zu der seitem  
 des iebuzers gen mitten tag das ist  
 ierusalem vnd von dannen richt  
 er sich auff gegen der spitz des per  
 ges der do ist gegen yehemion gen  
 westen auff der hohe des tales Ka  
 phaym gegen Norden vnd durch  
 zeubett von der spitz des perges vntz  
 pis zu dem pruum des wasser ne  
 phoa vnd kumett zu den doeffen  
 des perges ephron vnd hatt sich  
 genayget baalaa die do ist carithari  
 das ist die stat der wald von zeubet  
 vmb von balaa gegen westen pis  
 zu dem perge seir vnd zeubett bei  
 der seitem des perges zamm gegen  
 Norden zu ehestom vnd steigett  
 ab gen bethsames vnd zeubett gen  
 tanna vnd kumett gegen Norden  
 des tales ataron zu der seitem vñ  
 hatt sich genayget gen sechona  
 vnd zeubett zu dem perge balaa vñ  
 kumett zu Bebnel vnd mit des  
 grozzem meres emid gegen westen  
 wirt es ver storm Das sind die kraus  
 der kumder iuda in dem vmbkum  
 von icken maysschem Caleph fik  
 bat dem sun iephone gab er tail in  
 der mitt der iuda als im gepott  
 bett vmb herz cariatharbe des wa  
 ters enach ist ebron vnd caleph vñ  
 tilytt aus ic drei sun enachs, sesay  
 vnd achyman vnd tholmai von  
 dem geslächtt enachs vnd von  
 danne auff zoch er vnd kom zu de  
 woneem Dabie die do vor was ge  
 haiffen cariathsepher das ist die  
 statt der puchstabin vnd caleph

sprach welcher do steht Cariathsepher  
 vnd wecht sy dem wil ich geben  
 axam mein tochter zu einer hauffrau  
 en vnd sy vng Othomel der sun  
 teneb calephs pruder der lunge vñ  
 er gab im axam sein tochter zu einer  
 hauffrauem die do sy zuyg mitem  
 ander do ward ic gekat von icken  
 man so das sy hatt von icken water  
 einen acker vnd sy erseufft alle sy  
 saz auff dem esel zu der sprach Ca  
 leph was ist die sprach er vnd sy  
 antwortet Gib mir den segen die  
 sidmich ed vnd die dux hastu  
 mir gegeben gib mir dar zu auch  
 ein feucht vnd also gab ic caleph  
 die feucht oben vnd vñ das ist  
 die besitzung der kumder iuda durch  
 icken maysschaft vnd es waren die  
 stet von den eudistom tulin d' kum  
 iuda bei den krauffen edom von  
 mitten tag Cusseel vnd eder von  
 laguc vnd vna vnd dynona  
 vnd dedan vnd cedeb vnd asor  
 technam zifet vnd zeles vnd  
 Saloth vnd asor Aman Same  
 vnd molada vnd aser von gadada  
 asemon bethslech vnd asenul  
 vnd Kerfabe vnd Saziothia  
 Baala vnd hura vnd humesem  
 vnd sareley vnd mademena von  
 sensena lebnoth vnd selim vnd  
 dem kemon all stet xxxix vnd  
 ix doffer In den waldungu fuerbar  
 Esthaol vnd samia vnd asena von  
 sanoe fugamun tassuf, i. tafia von  
 enam vnd ieremotth adulam  
 Botho vnd asera vnd samy von  
 Aditham vnd yodera vnd yi  
 derotham xij stet vnd ic doff

Banane aseda vnd magdalyad de  
 leon vnd melabonn yethel vnd  
 lachis vnd zafibach vnd eylon  
 tebon vnd leemas vnd chedis vñ  
 yideroths bethdayom vnd neema  
 vnd maceda .xv. stet vnd ic doeff  
 Labana vnd ether vnd asan iep  
 ta vnd esna vnd nesibi Teila vñ  
 zachis vnd maresa .ix. stet vnd  
 ic doeffe archaron mit seine marcke  
 vnd doeffen vnd archaron vñ  
 pis zu dem mere alles das do leit  
 yem azotim vnd ic doeffe Azoten  
 mit icm märckim vnd doeffen  
 Baza mit icm märckim vñ doeffen  
 vñ pis zu der egyptischen pacht  
 vnd daz ykox mere ist sein kraiß  
 vnd auff dem pery samyr vñ iether  
 vnd sochoo vnd edenna cariath  
 sena dis ist dabie anab vñ isthemo  
 vnd anym yosem vnd elom  
 vnd yilo .xi. stet vnd ic doeffe  
 Arab vnd roma vnd esaan vnd  
 tanum vnd bethasua vnd effea  
 adma cariatharke das ist ebrom  
 vnd syoe .ix. stet vnd ic doeffe  
 Naon ethermel vnd ziff vnd  
 lote lezebel vnd zu adamum  
 vnd zanoë aacham habaa tanma  
 .x. stet vnd ic doeffe Allul vñ bei  
 vnd gedoz vnd rett vñ betham  
 vnd heltbezem sind dye .vi. stet  
 vnd ic doeffe Cariathabaal das  
 ist cariathaim stet der walde vñ  
 akabba .ii. stet vnd ic doeffe vñ  
 der mustung betharaba medim vñ  
 Bchaacha nebsan vnd dye stett  
 des saltzes vnd enyadi .vi. stet vñ  
 ic doeffe mitemander vñ daz  
 ic .xv. vnd hundert Abek iebuzen

den woner ierusalem mochtim mit  
 vertallgem die kymdex iuda vnd  
 tebuzen wuntt mit den kinderim  
 iuda zu ierusalem vñ pis in den ye  
 gemwittigim tag Das .xvi. cap

**V**nd das los der kind iosephs  
 viell von dem iordan heye  
 iericho vnd zu semem  
 wazern von ostim die  
 mustung dye do auff zeubett von  
 iericho heye dem pery bethel vñ  
 yett aus von bethel yem lusa vñ  
 durch zeubett den kraiß archatharoth  
 vnd steyett ab yem westem  
 peiden kraiß leflet vñ pis zu  
 den kraißim betharon der indreste  
 vnd yazer vnd yeendett vñ daz  
 sein reich mit dem ykoxen mere  
 dye besessen habim dye kymdex  
 iosephs manasses vnd effaim  
 vnd es ward der kraiß der kynd  
 effaimis vnd ic bestzung durch  
 ic maysschaft yem ostem asta  
 koth Addar vñ pis zu betharon  
 der obrestim yegent vnd auß  
 yemdt ic endt in daz mere mach  
 matbar fuxbar siehit yem norden  
 vnd vñ yett dye kraiß yem  
 ostem zu thanathsil vnd durch  
 zeubett von ostim yantz vñ steyett  
 ab von ianne yem matbarob .i. Asta  
 koth vnd noaratha vñ kumett  
 yem iericho vnd yett aus an den  
 iordam von thapna vnd durch  
 zeubett heye dem mere in dem tal  
 des koreth vnd sein aus yem  
 symd vñ das yar gesaltzen mere  
 daz ist dye bestzung des geslächtes  
 der kinder effaimis durch ic yesid  
 vnd dye stet sein getalt den kinderim

Iosue

Effraim dye do sind in der mitt der be-  
sitzung der linder manasse vn ic  
dorffer vnd mitt werderbtim dye  
linder effraims den chananeer  
der do woonhaft was zu yazar vn  
ez woonitt der chananeer yn der mitt  
effraims zinshaft vns pis in dise tag.

**D**as xvij cap.  
los viel dem geslachtet  
manasse wann er ist der  
erstgeborn iosephs ma-  
thie den erstgeborn manasse dem  
watez galaad der do was em streite  
der man vnd hatt besitzung ga-  
laad vnd zafan vnd den ain-  
dem linder manasse nach icken  
gesinden den linder abiezee vnd  
den linder helets vnd den  
linder siche vnd den linder  
epher vnd den linder semida  
das sind dye sun manasse des suns  
iosephs dye man durch ic maysthaft  
Salpbaad furbar dem sun epher der  
suns galaad. des sunes machie der  
sunes manasse waz in mitt sun sind  
allam tochter der dye namem sind  
maala vnd noa eyla vn meliba  
vnd thesa vnd sy komen yndye  
angesicht eleazars des puesters vn  
iosue des suns nun vnd dye frueste  
sprachem vms herc hatt gepoten  
durch dye hant moysi so das vns  
woud geben besitzung yn der mitt  
vms pruder vnd er gab in besitzung  
nach dem gepot vnser herkem  
yn der mitt der prud ices watters  
vnd ez viel dye streich manasse  
zehen aus ynomemlich dye erde  
galaad vnd zafan uber den ior-  
dan wann dye tochter manasse

besazem erb yn der mitt eric sun.  
Aber dye erde galaad viel zu los den  
linder manasse dye dy andern  
wann vnd der kraiz manasse was  
von aser machmatbar das do siebt  
yem sechem vnd yett aus zu der  
rechtent hant neben den woonem  
des prunes taffie wann dye erde  
taffie was yentallem mit dem los  
manasse dye do ist neben den kraiz  
sem manasse vnd der linder effra-  
ims vnd ab steigt der kraiz das  
rechtste tal yem mittem tag der puch  
der stet effraims dye do sind in  
mitt der stet manasse der kraiz ma-  
nasse wo nordem der puch vnd sei  
ausganck zeucht zu dem mere.  
Also das von suden sei dye besitzung  
effraims vnd von Norden manasse  
vnd dye parde wer sleisset das mer  
vnd werden zu sammem yefuget  
in dem geslachtet aser von stodon  
vnd in dem geslachtet Isachar von  
osten vnd ez was das erb manaf-  
se in Isachar vnd in aser betsa  
vnd ic dorffer vnd ieblaam mit  
ic dorffem vnd wonee Endor  
mit ic dorffem vnd auch dye  
wonee chanath mit ic dorffem  
vnd dye wonee mayedo mit ic  
dorffem vnd das drittal d stat  
noseth noch mit mochtin dye linder  
manasse dy stet vmbgeken  
sunder mit in begund der chanane-  
er zu woneem in diser erdm Do sy  
aber erstrecktim dye linder israhels  
do wnterwueffim sy dye chananeer  
vnd machten vn sy zinshaft noch  
werderbtim sy mitt vnd linder io-  
sephs redtim zu iosue vnd sprach

Warum hastu mir ein erdij zu  
 besitzung eines lozes vnd ein snik  
 warum ich so grozer menig pin vn  
 mir vimeer herx hatt yesehent zu  
 den sprach iosue Ist das du vil uolck  
 es pist so zeuch auff vn die wald  
 vnd haw yemig weit vnd erde  
 der pherezen vnd kapbams wan  
 emig ist die die besitzung der perys  
 efframs Die armitwirden Die  
 iozebs sun Nit mitz wie auff  
 die perig yesteign warum eyser  
 eymer wagn yeprauchten die  
 chananeer die do wonein vnder  
 welsunym erden in der do yelegn  
 sind besan mit ren dorffem vn  
 lezkabel besitzent halberm wey der  
 tales vnd iosue sprach zu dem  
 hauf iozebs efframs vn manaf  
 se vil uolckes pistu vnd grozer  
 sterck Nit wilstu habem ein losz  
 sunder ziehem wilstu auff de perit  
 vnd wilst die abhauen vnd kan  
 nym weltbafft zu wonen vnd  
 magst furpas yeziehen wan du  
 vmbgelest den chananeer de du sp  
 richest eyserem wagn habe vnsem  
 gar starkem



vnd ye **Das xviii cap**  
 sammelt wurdin alle  
 kinder israhels zu silo  
 vnd aldo steckin sy  
 das yezelt der yezeubnus vnd  
 die erd was in winteramig Aber  
 plibin warum die kinder israhels  
 vij. geslacht die do noch mit hette  
 genimem ic besitzunym zu den  
 sprach iosue wie lang dorret ic  
 vn verdrossenbait vnd gett in  
 ein zu besitzem die erdij die d'  
 herxgott euk watez euch hatt yege  
 benm kmet aus verlichem ye  
 slacht .ij. man so das ich sy sende  
 vnd ziehen vnd vmbgen die  
 erdij vnd beschreibin nach der  
 zal emer verlichem menig vnd  
 prunym das her zu mir das sy schrei  
 bent **F**allet euch die erdij in  
 vij. tail Judas sey in semen krafft  
 gehem dem Sudnischen tail vn  
 das iozebs yem nordon die mittkust  
 erdij **Z**wischen den in vij. tail  
 beschreibet vnd do her werdett  
 ic thumem zu mir so das ich vor  
 euk herxgott euch loss albie die  
 losz warum nit ist winter euch tail  
 der leutem sunnder die priester  
 schafft vnners herkem das ist ic  
 erb Aber gad vnd ruben vnd  
 das halbyeschlacht manasse betten  
 nin genimem ic besitzunym uber  
 dem iordan gegen dem Ostnischen  
 tail die in yegeben hett moyses  
 der diener vnners herkem vnd  
 do auffgestanden warum die man  
 so das sy zuyim zu beschreiben die  
 erd do gepott in iosue sprechent  
 vmbgett die erdij vn beschreibet

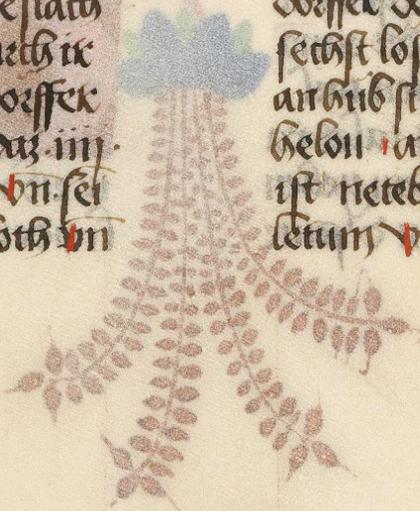
sy vnnnd kerett. so dar ich alhie vor eure  
 heer gott zu. **S**ilo euch lasß die los  
 vnnnd also zugym sy vnnnd vmbhye  
 fre vnnnd tailtm sy in viij. tail schweb  
 entt dar in em puch vnnnd wider  
 kerttm sy zu iosue yn dre pury zu  
 silo vnnnd er tailt dre erdm den  
 kynniden yskabels yn viij. tail. **V**n  
 auff zoch dar erst los der kynniden  
 beniamin durch ix gesind so dar sy  
 besazem ein erdm zwischem den  
 kynniden uida vnnnd den kynniden  
 iozeubs vnnnd es was ix kraib gegn  
 Norden von dem iordan ziehentt per  
 der seitm iericho des nordemschm  
 tailß vnnnd von dannen yegen wes  
 ten steigentt auff dar gepuy vnnnd  
 kumentt yn dre wustingym ketbaue  
 vnnnd durch ziehentt per lusa yeye  
 mittentay sye ist ketbel von stetget  
 ab zu astaroth. **N**dar auff den pery  
 yegen mittentay ketborom der  
 vndrestm vnnnd narytt sich vmb  
 yendt yegen dem mere yem mitte  
 tay des perys der do siehit yem ke  
 thorum yegen affero vnnnd sein  
 ausyenge sind zu tariathbaal dre  
 auch haist tariathiam der statt  
 der kynniden uida dar ist ein ykoker  
 kraib yegen dem mere yem westm  
**A**ber von mittentay des tales ta  
 riathiam yett aus der kraib yeyn  
 dem mere vnnnd kumen zu dem  
 prum der wasser neuthoba vnnnd  
 steiyett ab in ein tail des perys der  
 do siehit dar tall der kynniden enno  
 vnnnd ist in dem nordmischen tail  
 yn dem endlistm tail des tales ka  
 pban vnnnd steiyett ab yem yeben  
 non dar ist tal emon neben d' seite

des ieburees gegen suden yn kumentt  
 zu dem pery royel ziehentt yem nor  
 dem vnnnd zeubett aus zu ensenes  
 dar ist prume der sume vnnnd durch  
 zeubett vntz pis zu den kurtzen perye  
 dre do sind yegen dem ye staig id  
 zu dnmim vnnnd steiyett ab zu  
 abenboen dar ist steni. **B**eon d' kind  
 ruben vnnnd durch zeubett aus der  
 nordemischen seitm zu den wolduy  
 en vnnnd steiyett ab in dre ebenig  
 vnnnd zeubett yem nordem vnnnd  
 ketbayla vnnnd sein ausyenny ge  
 yem der zugym sind des yar ye  
 saltzem mere von Norden yn dem  
 end der iordans zu dem ostnischen  
 tail der do sein kraib ist von osten  
**D**as ist dre besitzungen beniamyn  
 durch sein kraib vnnnd sein gesind  
 yn dem vmbing vnnnd sein stet waen  
 iericho vnnnd ketbayla vnnnd dar  
 tal casis vnnnd ketbaraba vnnnd  
 senaram vnnnd ketbell yn anm  
 vnnnd affea vnnnd offea dar dorff  
 hessmon i hemona vnnnd offni vnnnd  
 gabae .xij. stet vnnnd ix dorffer ka  
 baom vnnnd fama vnnnd kerott  
 vnnnd messbe vnnnd capbera vnnnd  
 ammosa vnnnd velen tarapbell  
 vnnnd tharala vnnnd sela. **E**leph  
 vnnnd tebus dre do ist ierusalem ka  
 baath vnnnd tariath .xiiij. stet vnnnd  
 ix dorffer dar ist dre besitzung der  
 kynniden beniamyn nach ix gesinde.  
**N**ad aus **Das xix. Cap**  
 ist yanym dar amder  
 los der kynniden symeon  
 durch ix maysschaft. **V**n  
 ix erb was in der mitt d' besitzung d'  
 kynniden uida. **B**ersabee sabee vnnnd



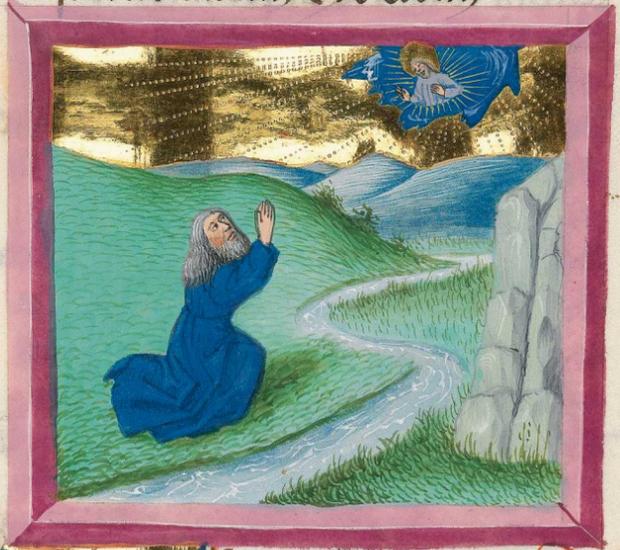
molada vnd asersual bala vnd  
 asera vnd thellitholas betbul bar  
 ma vnd stelech vnd bethmartha  
 both asersua vnd bethlebaotth von  
 saroen .xij. stet vnd ic dorffer alle  
 dorffer in dem vmbung der stet vntz  
 pis zu balatth Berkametht gegen  
 dem Sudnischen tail Das ist das  
 erb der künider symeon nach ic may  
 schestm vñ der besetzung vnter  
 der snuk der künider uida wam  
 die yrofft was vnd darumb be  
 sazzem die künider symeon vñ  
 mitt ics erbes vnd das drit los  
 viel der künider zabilon durch ic  
 may schafft vnd es ward d' kraiß  
 der besetzung der künider zabilon  
 vntz pis zu sarutth vnd außzeubet  
 es von dem mere vnd medela  
 vnd kumett zu debaseth zu d' nach  
 die do ist gegen ferelon vnd ferett  
 wider von sarutth gegen ostm vñ  
 dem endt theseleth thabor vñ yet  
 auß zu aberetth vnd ziehet auß  
 gegen iasie vnd von damie zeubet  
 es dam gegen dem ostnischen tail  
 fetheffer vnd theatasm vnd yet  
 auß gem venom vnd amphak  
 vnd noa vnd yett vmb gegen  
 norden vnd gem nathon vnd  
 außgemndt sind das tal zepbetell  
 vnd cathel vnd neamar vnd  
 nealol vnd senkon vnd yecaba  
 vnd bethlehem .xij. stet vnd ic  
 dorffer das ist das erb des yestach  
 tes der künider zabilon durch ic  
 may schafft stet vnd ic dorffer  
 ysachar auß gegenym ist das iij.  
 los durch sein may schafft vñ sei  
 erb was israhel vnd thasaloth vñ

sunem vnd Assaraim senon vñ  
 naaath vnd rabbith vnd cesion  
 abes vnd kamotth vnd enyanum  
 vnd enattha vnd bethseser vnd  
 sein kraiß kumett vntz pis zu thabor  
 vnd steima Bethsenies vnd sein  
 außgemndt wam des iordans stet  
 xvj. vnd ic dorffer Das ist die be  
 setzung der künider ysachars durch  
 ic may schafft stet vnd dorffer  
 vnd das fünft los viel dem ye  
 stacht der künider aser durch ic  
 may schafft vnd ic kraiß was  
 Alobetth vnd yaddi vnd zeben  
 vnd axab vnd elimelech vnd  
 amada vnd meiphi vnd bekumet  
 vntz pis zu dem tarmel der mere  
 vnd zu storlabanath vnd ferett  
 wider gem osten Bethoaga vnd  
 durch zeubet pis zu zabilon vñ  
 zu dem tal gethuel gegen norden  
 Bethemetth vnd noel von zeubet  
 auß zu der linden thabal vnd  
 Achkan vnd roob vnd amom  
 vnd chane vntz pis zu dem groze  
 sydon vnd ferett her wider gem  
 horna vntz pis zu der wolyemau  
 ten stat titum vnd pis zu osam  
 vnd sein außwart wiet vñ dem me  
 re von der snuk Attiba vñ annia  
 vnd affeth vnd vob .i. roob xxij.  
 stet vnd ic dorffer Das ist die be  
 setzung der künider aser durch sei  
 may schafft vnd ic stet vnd ic  
 dorffer der künider neptalm Das  
 sechst los viel durch sein gesind vñ  
 anhub sich ic kraiß Debeletth vnd  
 helou ansanann vnd adam die  
 ist neteb vnd lebnael vntz pis zu  
 letum vnd ic auß ziehem pis zu

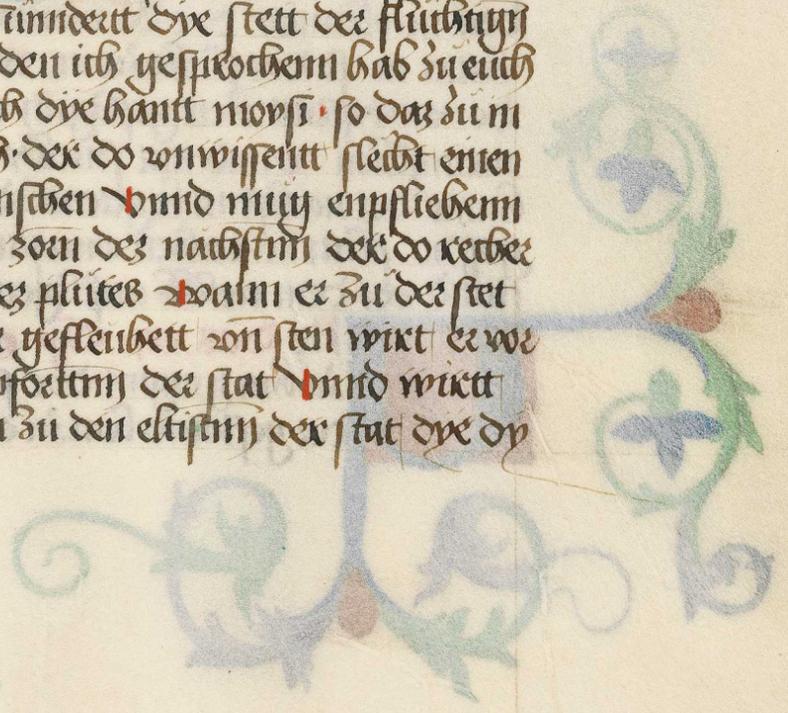


dem iordan vnd widerkeret ir kraiß  
 gegenn westen zu aznotth vnd zu  
 thabor vnd von danne aus gett es  
 zu noaca vnd durch zeubett in sa  
 bulom gegenn mittem tag vnd in aser  
 gegenn westen vnd in iudea zu dem  
 iordan gegenn der sunnen auffganc  
 gar wol gemauert stet. Asedim lazer  
 vnd aminad vnd rethathath ce  
 nereth vnd edema. axa. asor vnd  
 cedeb. vnd edeav. nasor. von ieron  
 vnd mabdabell. horem. vnd ze  
 thanath. bethsemes. xix. stet vnd  
 ic doffer. Das ist die besitzung der  
 geslächtes der kymder neptalym  
 durch sein mayenschefft stet vnd ic  
 doffer vnd aus gezohm ist dar  
 vñ los dem geslächte der kynd dam  
 durch ic gesind vnd es was der  
 kraiß seiner besitzung saras vnd  
 eschaoll vnd avr. Benes das  
 ist stat der sunnen Belebra vnd  
 habelom vnd thethela. belon von  
 themia. Acoran. helterem. lebthem  
 vnd Saalath. gad. benedaratth  
 vnd jethkemmon vnd iethkomi  
 von arecon mit seinem kraiß der do  
 siebt gegenn ioppem vnd mit dem  
 emdt steisset er sich vnd auff  
 zugin die kinder dam. von steite  
 wider die stat lesen vnd yewinne  
 sye vnd slugin sy in dem münd  
 des swertes vnd besassin in ic von  
 wouhten yn ic nennett icken namen  
 lesendan nach dem namen dam icken  
 waters. Das ist die besitzung der ge  
 slächtes der kymder dam durch  
 ic mayenschefft stet vnd ic doffer  
 vnd do er erfüllett bett zu teiln  
 die erd mit dem los yezliche durch

ic geslächte do gabm die kymder is  
 rabels besitzung Josue dem sun muu  
 yn ic mitt nach dem gepot vnser  
 herren die stat die er widerbit  
 thanattfara auff dem perz effcann  
 vnd der stift em statt vnd wouht  
 in ic. Das sind die besitzung die  
 do mit dem los getuillt habm Josue  
 der sun muu vnd eleazar der pries  
 ter vnd die fürstn der gesind  
 vnd der geslächte der kinder iska  
 bels zu. Silo vor vnserem herren  
 zu der thur des yezetes der yezent  
 nise vnd teiln die erdm.



**U**nd vms. Das xx. Cap  
 herx redt zu iosue sprech  
 ennt. Red zu den kinden  
 israbels vnd spr ich zu  
 yn sinndeit die stett der fluch  
 von den ich gesprochen hab zu euch  
 durch die hant moysi. so dar zu in  
 fleich der do unwissentt slecht enen  
 menschen vnd muu enpfliehem  
 dem zorn der nachstn der do kerber  
 ist der plites. walm er zu der stet  
 avner yeffenbett von sten wirt er vor  
 der pfortn der stat vnd wirt  
 reden zu den elstn der stat die dy



yn pewaen vnschuldig vmd also  
 sullen sy in nemen vmd geben yn  
 em stat zu woonen vnd waim in  
 der wech der plutz nach geuolyt ist  
 Nit sol er ygeben werden in sein  
 hent waim vnwissent hatt er ge  
 slayn seinem nachstem noch vor  
 zwaien tagen vmd vor drem ist  
 nit pewart sein weint vmd sol  
 woonen yn der selken stat wntz  
 pis er stet vor gericht Antwurt  
 geben vmb sein tat vmd d' groz  
 priester steb der do sein wiet vnde  
 selken zeit den sol widerkeem der  
 manschaftig vmd sol em zieben  
 yn sein stat vmd in sein haus auß  
 dem er geflohen was vmd sy setze  
 dye stat Cedeb in galilea auff dem  
 pezy neptalim vmd sieben auff  
 dem pezy effraim vmd cariatharbe  
 das ist ebron auff dem pezy uida  
 vmd uber den iordan yegen dem  
 ostnischen teil iericho setzten sye  
 Exor dye do gelegen ist yn der welt  
 lichen wüstung von dem yestacht  
 ruben vmd ramoth zu galaad vo  
 dem yestacht gad vmd gaulon  
 yn dem lamid Basan von dem ye  
 slacht manasse Dis stet sind ye  
 setzt allem kinden israhel vmd  
 den newkinnen dye do wonten  
 winter in so das flibe zu in Welcher  
 do vnwissent hatt yslayn einen  
 menschen vmd mit sturb vnder  
 hant der nachstem begerent der u  
 gossin plutz zu rechen wntz pis er ye  
 stund vor dem uolck außleyent sein

**11d Das XXI. Cap** vnsach  
 zu ihm ymyns dye frueste  
 der yeynd leui zu eleazar

dem priester vmd zu Josue dem  
 sun Num vmd zu dem fruesten der  
 mayenshaft durch verliche ye  
 slacht der kumder israhel vmd  
 kedten zu in zu silo der erden chanaa  
 vmd sprachen vnus' herc hatt ye  
 poten durch dye hant moysi so das  
 vns ygeben wurden stet zu woonen  
 vmd ic vor stet zu nren das vich  
 vnd dye kumder von israhel yabu  
 von iren besitzungen nach dem ye  
 pot vnser herc stet vmd ic  
 vor stet vmd aus ymy das los yn  
 das yeynd caath der sun Aaron  
 der priester von den yestachtten  
 iuda vmd symeon vnd beniamin  
 xij. stet vnd den andern sunen  
 Caath das ist den leutim dye do  
 ubig waren von den yestachtten  
 effraim vmd dan vmd dem  
 halben ye slacht manasse .x. stet  
 fruch den kinden yeson auß ymy  
 das los so das sy nemen stet von den  
 yestachtten israhel vnd aser vmd  
 neptalim vmd von dem halben ye  
 slacht manasse zu basan .xij. vnd  
 zal vmd den kinden mekar durch  
 ic mayenshaft von den yestachtten  
 ruben vmd gad vmd zabulon xij  
 stet vmd dye kinder von israhel  
 yabu stet den leutim vnd vor stet  
 als yepotin bett vnser herc durch  
 dye hant moysi verliche in dem los  
 geben von den yestachtten iuda  
 vmd symeon gab Josue stet den kin  
 dern Aarons durch dye yeynd math  
 des leuitischen yestachtes der dis  
 namen sind waim das erst los ist  
 in aus der statt cariatharbe des wa  
 ters enath dye do haist ebron auff



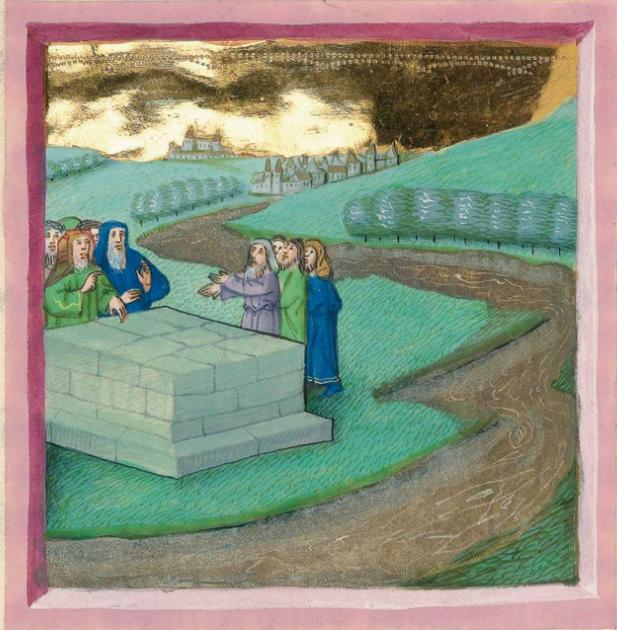
dem berg uida vmd ic wistet yn dem  
 vmbeynnyg dye acker fukbar vn dye  
 dorffer hett er gegeben caleph dem  
 sun iephone zu besigen. Nun gab er  
 darumb den sunen aaron des priesters  
 ebron dye stat der flucht vmd ic  
 uor stat vmd iether vmd istunou  
 vmd helom vmd dabix vnd avu  
 vmd ieram vmd bethsames mit  
 iken vorstetm .ix. stet alle do gesch  
 kibm ist von zwaiem geschlachten  
 Aber von dem geschlachten der kinder  
 Beniamm yabaon vmd yaboe vn  
 anathoth vmd almon mit iken  
 vorstetm .iij. stet. All stet mitem  
 amder der sun aaron des priesters  
 xij. mit iken vorstetm. Der andern  
 fukbar durch dye gesind der kynd  
 Taath des leuitischen geschlaches  
 ist gegeben dye besizung von dem  
 geschlachten effraim dye flucht stat  
 siben mit iken vorheuserm auff  
 dem berg effraim vmd iazer vmd  
 cephai vmd bethoron mit iken  
 vorheuserm .iij. stet von dem ge  
 schlachten dann eliche vnd yebon  
 vnd abulom vmd yethkenon mit  
 iken vorheuserm .iij. stet. Darnach  
 von dem halben geschlachten manasse  
 Anath vmd yethkenon mit iken  
 vorheuserm .ij. stet. all stet x. vn  
 der selben vorheuser gegeben wurde  
 den sunen aath des indrestm grades  
 vmd den kindern yeson des leui  
 tischen geschlaches gab er von dem  
 halben geschlachten manasse dye flucht  
 stet Baulon in basan vnd Boskam  
 mit iken vorheuserm .ij. stet. Darnach  
 von dem geschlachten Isachak Tesion  
 vmd talberath vmd Iermoch vnd

Engamin mit iken vorheuserm .iij.  
 stet. Aber von dem geschlachten Aser  
 Masal vmd abdon vmd elchatt  
 vmd koob .iij. stet mit iken vorheuser  
 em. Vmd von dem geschlachten  
 neptalim dye flucht stat Cedee in  
 galilea vmd amoth. Doe vmd  
 thaan mit iken vorheuserm .iij. stet.  
 All stet der gesind yeson .xij. stet  
 mit iken vorstetm. Aber den kind  
 meraki des leuitischen geschlaches  
 grades durch ic gesind von dem  
 geschlachten zabulon ist yeben yethera  
 vmd cartha vmd Zenna vn nabol  
 .iij. stet mit iken vorstetm. Vnd  
 von dem geschlachten Ruben bei dem  
 iordan wider dye stat iericho Bozor  
 yn dye wüstung nisoz vnd lachzee  
 vnd ieson vnd masubett .iij. stet  
 mit iken vorstetm. Vmd von dem  
 geschlachten Gad dye flucht stet  
 Yamoth in galaad vmd manam  
 vmd esebom vmd tezer .iij. stet  
 mit iken vorstetm. All stet der sun  
 merari durch ic gesind vnd mayen  
 schafft .xij. vmd also aller stet der  
 leuiton yn der mitt der besizung  
 der kinder israhel waun .xlviij. mit  
 iken vorstetm. verlich durch dye ge  
 sind wurden yetalett vmd vms  
 herre gab ierusalem alle erdm dye  
 er iken vatterm yesworn hett zu  
 geben vmd sy besassim sy vmd  
 wonte mit vn gegeben ward von im  
 feid i all vbliget geschlachten vn aus den  
 venitte doft in iremant wider sten  
 sud all ic ywalt wurde sy vntertany  
 noch wed kam ein wort das er in yelob  
 het zu gebe ward mit vroye sinder alle  
 wurden sy uolbracht yn den dnyen.



**I**n den Das xxij. cap  
 selben zeiten kufft iosue  
 den kubenitem vnd den  
 gaditim vnd dem halben  
 tail manasse vnd sprach zu m  
 tan habt ic alles das das euch ye  
 potim hatt moyses der diener vnser  
 herren vnd mic habt ic in alle  
 den gehorsamkeit gehalten noch  
 habet mit gelassim eue freud lange  
 zeit vntz nis in den gegenwurtige  
 tag behuttend das ye pott eue her  
 gottes Darumb wenn eue herre yott  
 hatt gegeben eu vnd seid eue  
 freuden als er hatt gelobet keret  
 wider vnd ziehet in eue gezelt  
 vnd yn die erden eue besitzung die  
 euch gegeben hatt moyses der dien  
 vnser herren uber den iordan also  
 doch das ic behuttet vlezicklich v  
 mit den werckim erfullet das gepot  
 vnd die dy euch gepotim hatt  
 moyses der diener vnser herren  
 so das ic lieb habit euen herre yott v  
 vumderet in allem sinen weym v  
 behuttet alle sein gepot vnd benyet  
 in an vnd dienett in in allen euen  
 hertzen v yn yn aller eue sel vnd

Josue geseget in vnd ließ sy vnd  
 sy kerren wider yn ic gezelt Aber  
 dem halben geschlecht manasse het  
 moyses gegeben besitzung in basan  
 vnd darumb dem halben tail das  
 ubrig was gab iosue em los vnter  
 amden seinen freuden uber den  
 iordan gegen sinem westnischen  
 tail vnd do er sy gelief in ic ge  
 zelt vnd hett in geseget do sprach  
 er zu m In vil hab vnd reichthumb  
 keret ic wider zu euen stulen mit  
 silber vnd mit gold vnd ere vnd  
 eyfen vn mit manyerlay gewant  
 Lalett den kaub der weitt mit  
 euen freuden vnd wider kerren sy  
 vnd zugim hin die sin kuben v  
 die sin gad vnd das halb geschlecht  
 manasse von den linden israhel  
 von silo das do gelegen ist in chanaan  
 so das sy em zugim gem galaad zu  
 der erden ic besitzung die sy hetten  
 gehabt nach der gepietung vnser  
 herren yn der hant moysi vnd  
 sy komet zu den furzen freuden  
 des iordans yn die erden chanaan



Do stiftten sy neben dem iordan eine  
 alter vnmesslicher groß do das hette  
 erhört drey kinder israhels vnd zu  
 in gewiss potny hettin geprecht  
 das drey kinder ruben vnd yad  
 vnd das halb geslachtet manasse  
 hettin gestift einen alter yn der er  
 den charaan auff des iordans furtze  
 perges yem den kinden israhels  
 Do kamen sy all zu sammen zu silo  
 so das sy zu zuym vnd streit vnd  
 sy vnd wnter dez sampten sy zu in  
 yn drey erdm yalaad fones eleazar  
 sun des priesters vnd x. fursten mit  
 in verlicher von verlichem geslacht  
 drey kamen yn drey erdm ruben vnd  
 yad vnd dez halbem geslachts  
 manasse yn der erdm yalaad vnd  
 sprachem zu in das enpente euch  
 alles uolck vnsers herken welche  
 ist dise uberkerung vnd warum habt  
 ic yelassm den heren yott israhels  
 stiftend einem alter dez lasters vn  
 der sündt vnd ziehent von seme  
 dienst Aber dunkelt euch das  
 klan das ic gesündet habt yn be  
 elphigor vnd der sündem mail  
 nis in disem yegewürtigen tag  
 pleket noch in vns vnd aus dem  
 uolck darumb vil sind yeuallern  
 vnd ic heutt habe yelassm vni  
 ser herken vnd mozym in alle  
 israhel wixt er yemsem sem zorn  
 vnd ist das euch dunkelt drey erd  
 vnkain sem zu euer besitzung so ziehet  
 yn drey erdm yn der das yezelt  
 vnsers herken ist vnd woneit  
 wider vns nur das ic von dem hr  
 ken vnd von vnser yegesellschaft  
 nit enziehet stiftend einen alter

an den alter vnsers heren yottes über  
 drat nit acham der sun zake  
 das gepott vnsers herken vnd auff  
 allem israhel besaz sem zorn vnd  
 rener was nur ein menssch vnd  
 was er veyangym allam yn seinen  
 sündem Do antwortten drey kind  
 ruben vnd yad vnd dez halbem  
 geslachts manasse den fursten d  
 semdung israhels Der stact heren  
 yott erkennet vnd israhel auch  
 vernemet Ist das wir in widerken  
 dem mite gestiftet habm den alter  
 mit behutt er vns sünder yemig  
 vns in diser yegewürtigkeit vnd  
 ist das wir yn der maynung habe  
 yethan mit dem mite so das wir  
 opfern der heiligkeit offer vnd  
 freisame offer tier darauff leyten  
 wir der heren such das vnd kicht  
 vnd nit viel mer in disem ye  
 danken vnd in diser handellung  
 so das wir sprachem mozen werde  
 sprechen eue kinder zu vnserm  
 kindem was ist euch vnd dem  
 heren yott israhel Ein wnter schaid  
 hatt yezett der heren zwischen vns  
 vnd euch d kinder ruben yn yad  
 das wasser des iordans vnd darub  
 wert ic nit tuill habm an dem heren  
 vnd in der wirbort werden eue  
 kind vnses kinder sein von d  
 uorcht yottes vnd also deucht vns  
 perer vnd sprachem Dar wir vns  
 einen alter nit zu offer noch offer  
 darauff zu offern sündet zu ein  
 yezeknis zwischen vns yn euch  
 vnd euer geslacht so das wir diene  
 vnser herken vnd eures vechen  
 sei zu offern offer vnd offer tier

vnnnd freidame oppfer vnnnd mit mich  
 te nitt sprechem moym eue kind  
 zu vnnssem kynderen Nitt ist euch  
 taill an dem herren vnnnd ob sye  
 das sprechem wollim so werden sy  
 antwurttim in Dieb der aller vn  
 sers herren den do gemacht habn  
 vnnses wates Nitt zu einem oppfer  
 alter noch zu der heilykatt oppfer  
 sinder zu einer gezeuhtnis euchs  
 vnd vns Ob sye von vns dise sud  
 so das wie fern von vnnssem herre  
 vnnnd sein fuß stappim in nach zu  
 uolym lassim pallent einem alter  
 zu den oppferm der heilykatt vnd  
 oppfer darauff zu oppferm an den  
 alter vnnsers herre gottes der do ge  
 stift ist vor semem yezelt do dar hor  
 tem finces der priester vnd die  
 fruestim der sendung israhels die  
 do waren mit in do wurden sy ye  
 kennstet vnnnd die wortt der kind  
 ruben vnnnd gad vnnnd der halben  
 geschlachts manasse willklich en  
 pfingim vnnnd finces eleazars sun  
 des priesters sprach zu in Nun wiss  
 wie das mit euch ist der herre von  
 vnnschulloug seitte von diser uber  
 keung vnnnd habt erlost israhell  
 aus der hant vnnsers herren vnn  
 widerkett er mit den fruestim von  
 den kindern ruben vnnnd gad wo  
 der erdm galaad der krauß thanaa  
 zu den kindern israhels vnnnd sagt  
 in das vnnnd die red behaytt allen  
 den die sy hortim vnnnd lobim got  
 die kinder israhels vnnnd mit mich  
 te nitt redthim sy furpas so das sye  
 auff zuym wider sy von streitem  
 vnnnd uertilyttim die erdm irer

besitzung vnnnd die kind ruben vnn  
 die kynder gad nantim den alter  
 den sy hettim gestift vnnses yezeuht  
 nis das der herre sei gott



**U**nd do Das xxij Cap  
 nun vil zeit hin kam dar  
 nach do vnnses herre freid  
 hett gegebem israheli vnn  
 hett vntergerworffim in in dem omb  
 king all baidim vnnnd iosue war  
 langer tag vnnnd aldes alters do rufft  
 iosue allem israhell vnnnd dem gros  
 tem der gepurd vnnnd die fruestim  
 vnnnd die herzogim vnnnd maister  
 vnnnd sprach zu in Ich bin veraltet  
 vnnnd vergangeneres aldes bin ich  
 vnnnd ic seht alles das das da ye  
 than hatt eue herre gott allen baiden  
 yn dem vribing wie er vor euch  
 geuochttim hatt vnnnd nun wen  
 er euch in dem los yetailent hatt  
 alle erdm von dem ostnischen tail  
 der iordans vntz pis zu dem groze  
 mere vnnnd noch vil baidim sünd  
 ubung Eue herre gott wirt sy die  
 streuem vnnnd auff hebim vor eue  
 angesicht vnnnd werden besitzem  
 die erdm als er euch yelobit hat

Josue

Nur allarm streckbet euch und seitt  
 sorguellig so das ic behütet alles das  
 das do geschriben ist yn dem buch  
 der ee moysi vnd nicht natigett  
 euch von in weder zu der rechtsm  
 oder zu links das ic ichit wann  
 ic ein yett zu den hardm die vntt  
 euch zu künfftig sind swerett in dem  
 namen ic gott vnd dienett yn  
 vnd an pettet sy Bänder an heng  
 ett euren herre gott das ic habet ge  
 tan vntz ius in disen tag vnd den  
 wirt auffheben vntz herre gott  
 in eue angesicht groz hardm vn  
 starck vntz nemannt may euch  
 wider sten daz er aus euch wirt  
 iagm der weint tausent man van  
 eue herre gott der wirt uechtm uor  
 euch als er hatt gelobett das allam  
 behütet vleisslich so das ic liebhab  
 euen herre gott vnd das ic der hai  
 den iersal die vntter euch wonen  
 wöllent an hengm vnd mit in  
 mischen prauerschaft vn freutschaft  
 mit in zu sammen leyen so wisset  
 verzuindt das er eue herre gott sy nit  
 wertilget uor euren angesicht sind  
 euch weidm sy zu einer grubem  
 vnd zu einem streit vnd zu einer  
 werzemis zu einer seittm vn pfloch  
 in euren augm vntz pis er euch auf  
 hebett vnd der streitt von dis  
 guten erdm die er euch gegete hat  
 Beht heutt ein yee ich in den wey  
 alles erdreichs vnd von ganzem  
 mit weidett ic erkomen das von  
 allem seinen wortm das euch vn  
 ser herre gelobit hatt der armis mit  
 weyett in vntz dazumb als er  
 hatt mit werden erfullett das er



hatt gelobett vnd gelüchlich sind  
 sy all künem also wirt er frue ub  
 euch was er porer hatt getreuet vntz  
 pis er euch auff hebett vnd zu streu  
 ett von diser guten erdm die euch  
 hatt gegeten vnser herre da von das  
 ic über treem habet den feid eue her  
 gottes den er mit euch yestagn hatt  
 vnd habet gedienett fremden goten  
 vnd habet sy an gepett schick vnd  
 gar endlich eritet in euch auff d' zorn  
 vnser herren vnd auff gehabn  
 weit ic von diser guten erdm die  
 er euch hatt gegetem. Das xxiii.  
**D**ie iosue besampt alle ye  
 schabte von israhell gem  
 sichein vnd küsst die groz  
 tem der gepurd vnd  
 die fuestm vnd die richter vnd  
 die maister vnd sy stunden vndre  
 angesicht vnser herren vnd zu  
 dem uolck sprach er also das spracht  
 der herre gott israhel lensett der was  
 zers haben yehontt eue watez abra  
 hams vnd nachor vnd haben ye  
 dienett fremden gotm dazumb hab  
 ich spracht Abraham von mesopo  
 tamischem kraissm vnd hab in ge  
 fiert in die erdm chanaan vnd  
 yemerett hab ich semen samen vnd  
 gab in ysach vnd dem selbem  
 gab ich iacob vnd esaw von den gab  
 ich esaw den perck sein zu besitzem  
 iacob frucht vnd sein sin zuyem  
 ab gem egyptm vnd ich sammt  
 moyses vnd aakom vnd sly egypt  
 tem mit vil zaitem vnd wunden  
 vnd aus yefiert hab ich euch vnd  
 eue watez von egyptm vnd ic kupt  
 zu dem mere vnd nach zuyem die

Egypten eiken watern mit waynen  
 vnd mit reitenden vnz pns zu  
 dem roten mere. **A**ber dye kinder  
 iscabell schickten zu vnserem herren  
 der setzt vns in dem zwischen vns  
 vnd den egypten vnd firt ub  
 sy dye mazer des meres vnd bedekt  
 sy. **S**ehen habem eike augen  
 alles das ich getan hab den egypten  
 vnd yewonett hab ic yn der wust  
 ung lange zeit vnd em gefirt  
 hab ich yn die erdm des amorken  
 der do wonnhaft was ienfeit des ior  
 dans vnd do er uacht word euch  
 do gab ich in euch in eue hant vnd  
 ic erslytt in vnd besast seme erdm.  
**A**ber auff stund Baalach der sun se  
 phors der kunig von moab vn uacht  
 wider iscabell vnd er sant vnd  
 kufft Salaa dem sun Feor so das  
 er euch flucht vnd ich wolt in mit  
 horn stunden do wider yeseient ich  
 euch durch in vnd lost euch aus sei  
 ner hant vnd ic zuyt uber den  
 iordan vnd kompt zu reicho vnd  
 wider euch streiten dye man der  
 selbenn statt der amorken vn der  
 pherezeek vnd der thananeer der  
 ether vn der yeryeser d'eneber  
 vnd der iebuzer vnd ich hab sy  
 in eue hant yegheben vnd ich  
 sant **S**abelm vor euch vn warff  
 sy aus irem steten zwen kunig  
 der amorken mit in den swert  
 noch in demem poym vnd geben  
 hab ich euch ein erdm yn der ic  
 mit habi gearbeit vnd stet dye  
 ic mit habi gepauett so das ic won  
 ett in menyartten vnd ollgartten  
 dye ic mit habi gepflantzett. **N**un

darumb uerbtet den herren vnd  
 dienett in mit volkumen vnd was  
 hafftm herzen vnd titt bin dye gott  
 den do yedienett habm eue wate zu  
 mesopotamia vnd in egypten vn  
 dienett dem herren. **I**st aber das euch  
 das pozz dundett so das ic dem herre  
 dienett. **S**olkue gibt man euch. **E**  
 welt euch heutt das euch yeuellet  
 wem ic allerliebst dienenn sullert.  
**A**ntweder den goten den eue wat  
 yedienett habm zu mesopotamia.  
**O**der den goten der amorken vn der  
 erdm ic wonett. **A**ber ich vn mein  
 haup wollen dienen dem herren  
 vnd das volk antwurt vn sprach  
**A**b sei von vns so das wir lass den  
 herren vnd dienen fremden goten  
 vnser herre gott hatt vns auß yefirt  
 vnd vnser wate von der egyptische  
 erdm von dem haup des dienstes  
 vnd hatt ye tan vns ansehent vn  
 mesliche zaiten vnd hatt vns  
 behutt in allem wey vnd in alle  
 volken durch dye wie sem yezogn  
 vnd hatt aus yeworffin all haden  
 der amorken den woner der erdm  
 vn dye wie sem yezogn. **D**arumb  
 wolt wir dienenn dem herren man  
 er ist vnser herre gott vnd iofue  
 sprach zu dem volk. **M**it nicht ic  
 yedienenn dem herren wann vn  
 ser herre der ist heilig vnd stark  
 vnd ein roentz noch ver treyt ein  
 nuffetat vnd eue sündt. **I**st das ic  
 lassett den herren vn dienett frem  
 dem goten so verkeert er sich vnd  
 wret dich playn vnd wret dich  
 vmb kern wem er die nix verley  
 het yute vnd das volk sprach zu

Josue mit nichte mit wirt das als du  
 kedest stünder dem herren wol wie  
 dienenn vnd Josue sprach zu dem  
 uolck gezeuige seit ic wam ic euch  
 selber erwelt habet den herren so das  
 ic in dienett vnd sy antwurtte  
 gezeuige sei wie Nun darumb sprach  
 er Hebt auff die freunden gott von  
 eur mitt vnd naiget eur herz zu  
 dem herren gott israhels vnd das uolck  
 sprach zu Josue vnsere herren gott  
 wol wie dienenn vnd wollen sei  
 gehorsam in seinen gepot Nun slug  
 darumb Josue feid in dem selben tag  
 vnd legt auff dem uolck die gepot  
 vnd die gericht zu sichein vnd scharb  
 alle die wort in das buch der ee-  
 gottes vnd sprach einen grozen  
 stam vnd leit den winter die arde  
 die do was in dem heiligtum vns-  
 sers herren vnd sprach zu allen  
 uolck seht diser stam wirt euch zu  
 einer zeuchnis Das ic gehoert habet  
 die wort des herren die euch zu  
 gesprochenn hatt der herren das ic  
 leit hin nach des wollet laug  
 vnd liegenn vnsere herren gott vnd  
 ließ das uolck vertribe in ic besitzung  
 vnd darnach Josue der sun hün-  
 der diener vnsers herren .x. vnd  
 hundert iar alt vnd sy begruben  
 in den enden seiner besitzung zu  
 Chamathfare das do ist gestift  
 auff dem berg effraim von dem nor-  
 denischem teil des bergs gaas vnd  
 israhel dient vnsere herren al-  
 le die tag Josues vnd der allen die  
 do lange zeit lebenn nach Josue vnd  
 die do westen alle wirt vnsers  
 herren die er hett getan in israhel

vnd das gepain voreub die do  
 sprach hett die kinder israhels  
 von egypten begruben sy zu sichein  
 in einem taill des aders den do ge-  
 kaufft hett Jacob von den kindern emor  
 Bichem des vater umb hundert  
 linge lemmer vnd was in der  
 besitzung der kinden iozeph vnd  
 eleazar der sun aarons starb vnd  
 in begruben sy zu gabaath der statt  
 finees vnd sein sun vnd das uolck  
 die in gegeben was auff dem berg  
 effraim

Hier endet sich das buch Josue

Nun hebt sich an das buch d'richt



Nach dem tod Josue rathschaytt die  
 kinden israhels vnsere herren  
 sprechent der zeit auff vor uns  
 wider chananeer vnd wirt frust  
 des streites vnd vnsere herren sprach  
 Judas sol auff ziehen seht die erde  
 hab ich gegeben in sein hand vnd  
 Judas sprach zu symeon seinem brud-  
 er zeuch auff mit mir in dem los vnd  
 streit wider den chananeer so das  
 ich auff zieh mit dir in dem los  
 vnd symeon zoch mit in vnd auff



**J**osue mit nichte mit wirt das als du  
 kedest stünder dem herren wol wie  
 dienenn vnd iosue sprach zu dem  
 uolckh gezeuige seit ic wam ic euch  
 selber erwelt habet den herren so das  
 ic in dienett vnd sy anntwurtte  
 gezeuig sei wie Nun darumb sprach  
 er hebt auff dye freunden gott von  
 eur mitt vnd naiget eur herz zu  
 dem herren gott israhels vnd das uolck  
 sprach zu iosue vnsere herren gott  
 wol wie dienenn vnd wollen sei  
 gehorsam in seinen gepot Nun slug  
 darumb iosue feid in dem selben tag  
 vnd legt auff dem uolck dye gepot  
 vnd dye gericht zu sichein vnd siraub  
 alle dye wort in das buch der ee-  
 gottes vnd sprach einen grozen  
 stam vnd leit den winter dye arde  
 dye do was in dem heiligtum vns-  
 sers herren vnd sprach zu allem  
 uolckh seht diser stam wirt euch zu  
 einer zeuchnus das ic gehoert habet  
 dye wort des herren dye euch zu  
 gesprochenn hatt der herren das ic  
 leit hin nach des wollet laug  
 vnd liegenn vnsere herren gott vnd  
 ließ das uolck vertribe in ic besitzung  
 vnd darnach iosue der sun hün-  
 der diener vnsers herren .x. vnd  
 hundert iar alt vnd sy beyruem  
 in in den enden seiner besitzung zu  
 Chamathfare das do ist gestift  
 auff dem perz effram von dem nor-  
 denischem tail des perz gaas vnd  
 israhel dient vnsere herren al-  
 le dye tag iosues vnd der allen dye  
 do lange zeit lebenn nach iosue vnd  
 dye do westen alle wirt vnsers  
 herren dye er hett getan in israhel

vnd das gepain voreub dye do  
 sprach hettm dye kinder israhels  
 von egypten beyruem sy zu sichein  
 in einem taill des aders den do ge-  
 kaufft hett iacob von den kindern emor  
 Bichem des wates vmb hundert  
 linge lemmer vnd was in der  
 besitzung der kinden iozeph vnd  
 eleazar der sun aarons starb vnd  
 in beyruem sy zu gabaath der statt  
 finees vnd sem sun vnd das uolck  
 dye in gegeben was auff dem perz  
 effram

Hier endet sich das buch iosue

Nun hebt sich an das buch d'richt



Nach dem tod iosue ruffte die  
 kinden israhels vnsere herren  
 sprechent der zeit auff vor uns  
 wider chananeer vnd wirt frust  
 des streites vnd vnsere herren sprach  
 iudas sol auff ziehen seht dye erde  
 hab ich gegeben in sem hant vnd  
 iudas sprach zu symeon seinem brud-  
 er zeuch auff mit mir in mem los vnd  
 streit wider den chananeer so das  
 ich auff zieh mit dir in dem los  
 vnd symeon zoch mit in vnd auff



zoch iudas vnd wms herre gab dem  
 chananeer vnd dem pherezee in ic  
 hent vnd sy erlugen zu zsetth  
 x. tausent man vnd sy funden  
 zu zsetth den kumy Adombeseth  
 vnd streitn wider in vnd slugen  
 den chananeer vnd den pherezee  
 Aber adombeseth floch dem iugn sy  
 nach vnd vngyn in vnd huben  
 in auff von dye hent vnd dye  
 fuß vnd adombeseth sprach her  
 kumyn hab ic abgehauen dye  
 voden tail der hent vnd der fuß  
 vnd dye yellaubett habn dye  
 speiß von meinem tisch dye uberleib  
 liny als ich hab in getan also hat  
 mir gott widergegeben vnd ma  
 fiert in yem ierusalem vnd also  
 starb er Dy e kinder iuda darumb  
 bestreitn ierusalem vnd vngyn sy  
 vnd slugen sy mit dem swert vnd  
 verpanttem yar dye statt vnd  
 darnach iugyn sy ab vnd streiten  
 wider den chananeer der do won  
 hatt was auff den peryen yegen  
 mitten tag vnd auff den velden  
 vnd iudas zoch yegyn dem cha  
 naneer der do wohnt zu ebron der  
 nam von alter was Cariatharbe  
 vnd slug Bisay vnd Achyma  
 vnd tholmay vnd dannen fue  
 er vnd zoch zu den wonen dabu  
 des rechter nam was cariathseph  
 das ist stat der puchstabim vnd  
 caleph sprach Welcher do stehet  
 Cariathsepher vnd wer wisset sy  
 dem wil ich geben mein tochter  
 axam zu einer hauffrauem vnd  
 do sy gewunnen hetten dye statt  
 Othniel der sun tenes Calephs

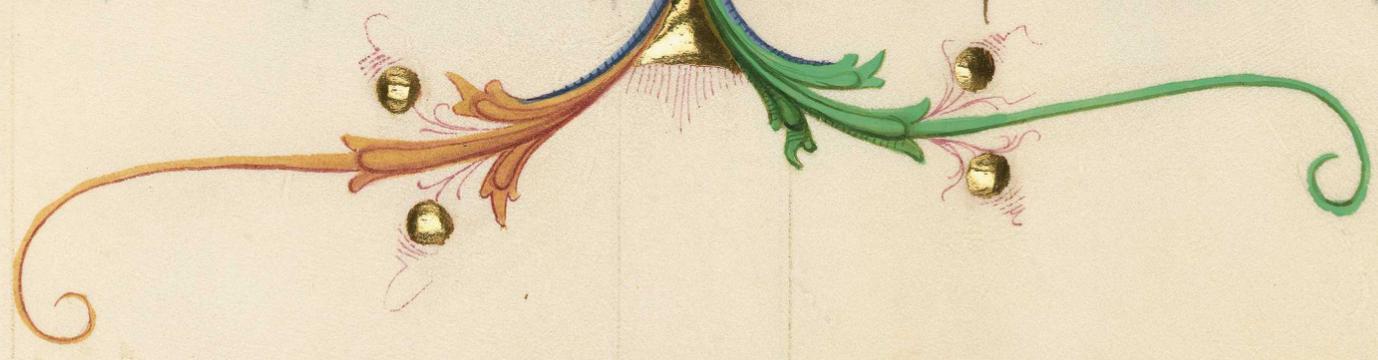
bruder der iunger do gab er vnd  
 axam zu einer hauffrauem do die  
 zoch an dem wey do mannt sy ic  
 man so das sy pate einen atter  
 von ikem watez Dise do sy erseufft  
 ett sitzenn auff dem esel do sprach  
 zu ic caleph was ist dic vnd sy  
 antwortet Gib mir den seyem  
 wann ein duker erdnn hastu mir  
 gegeben Gib mir auch ein feuchtt  
 von wazern vnd caleph darub  
 gab ic dye feuchtt oben vnd dye  
 feuchtt vndn Aber dye kinder  
 Cymei des neuen morfi zugyn  
 auff von der stat der ubervindung  
 mit den kindern iuda vnd dye  
 wistung ikes lozes zu Axad das  
 do ist yegen mitten tag vnd wounte  
 mit in Aber iudas zoch mit sem  
 em pruder symon vnd slugen mit  
 ein ander dem chananeer der do  
 wount zu sephatt vnd verderbtin  
 in vnd yehaiffen was der stat  
 namem Hoema das ist fluch vnd  
 iudas yewan yazam mit we ende  
 vnd astalon vnd Acharon mit  
 icken enden vnd wms herre was  
 mit iuda vnd er besaz das jery  
 noch mocht nitt wer slug dye  
 woner der tal wann beslayner wa  
 gen hetten sy uberfluzlich vil  
 vnd calephem yaden sy ebron  
 als morse hett yesprochen der  
 wertlytt aus ic in sun Enach  
 aber der rebuzee den wonen ier  
 salen mochten nitt uertlygen dye  
 kinder Beniamyn vnd der  
 rebuzee wount mit den kindern  
 Beniamyn vntz pis in den yegen  
 wirtyn tag vnd das hauff

Josephs zoch auff yem bethel vnd  
 wunser here was mit in wozam do  
 sy belaym dye stat dye uor lufama  
 genant do sabem sy einem mesch  
 en aus der stat yem vnd sy sprach  
 en zu in **T**ag vns den eingant  
 der stat vnd wie wollim mit die  
 partheitzubant tun vnd do er in  
 den geraytt do sligen sy dye statt  
 yn dem mund des sweites **A**ber  
 den menschen vnd all sein magen  
 schafft lieffim sye den do er gelassen  
 ward do zoch er yn dye erden etam  
 vnd stift do ein stat vnd nant  
 sy lufam dye also haiffett vntz pis  
 yn disen gegenwurtigen tag vnd  
 manasses uertilgt mit **B**ethsam  
 vnd anath mit iren dorffern  
 vnd dye wonez dor vnd ieblaam  
 vnd magedo mit iren dorffern  
 vnd der chananeer beyund zu wo  
 nen mit in **A**ber darnach do isel  
 erstarkt do machtm sy sye zins  
 schafft vnd wolt ic mit uertilgim  
**A**ffram auch verderbt mit den cha  
 naneer der do wohnhaft was yn  
 iazer sinder er wohnt mit in  
 zabulon uertilgt mit dye wonez  
**B**ethkom vnd noalon sind der  
 chananeer wohnt in seiner mitt vn  
 ward im zinshaft vnd aser uer  
 tilgt mit dye wonez atbor vnd  
 sydons **A**lab vnd acharib vnd  
**A**lba vnd affeth vnd roob vn  
 wohnt in der mitt des chananeer  
 der wonez der selben erden noch  
 verderbt in mitt **N**eptalim uertilgt  
 mit dye wonez **B**ethsames vnd  
**B**ethanath vnd wohnt vnter dem  
 chananeer dem wonez der erden

vnd in wozdem sye **B**ethsamiten  
 vnd dye **B**ethaniten zinshaft  
 vnd dye amoren denugh dye  
 komdex dam auff dem berg vnd  
 gab in nicht stat so das sy ab zuge  
 yn dye ebenung vnd er wohnt auf  
 dem berg **H**areb das in der aufley  
 ung bedeutet yezuechnis vnd zu  
**A**uylon vnd zu salabym vnd  
 yezkost ward dye hant des haups  
 es iosephs vnd ward sein zinsma  
**A**ber der kraiz des amoren was  
 von dem yesteig der storpiem der  
 stein vnd dye oben stet



**N**o ab **D**as ij. Cap  
 stait der engh wunser  
 herem von yagal zu  
 der stat der wernenden  
 vnd sprach **B**efirt hab ich euch  
 von egypten vnd hab euch enge  
 firt in dye erden vmb dye ich euch  
 gesworn hab eiken watern **V**n hab  
 gelobet so das ich mit wer zug mei  
 en feid mit euch ewilich alsd mir  
 doch so das ic mit feid sligt mit  
 den woneim diser erden vnd ic  
 elter vmbkett vnd ic wolt mit  
 hoen mein stim **W**arumb habt ic



das gethan vmb disz dinc wolt ic  
 mitt vertillgung von etlic angesicht  
 so das ic habet weint vnd ic gott  
 euch weis zu einem walt vnd do  
 der ernst geredt dise wort zu alle  
 kynden israhel do erbuben sy ic  
 stin vnd woainten vnd gebau  
 sem ward der stat namen der wan  
 emden oder der sabar vnd also  
 opfferen sy opffer tier vnsere hie  
 kem Josue darumb liez das uolck  
 vnd dre kinder israhel ymy  
 verzluch in sem besitzung so das  
 sye sy behielten vnd sy dienten  
 vnsere herren all sein tag vnd  
 der alden dre lange zeit lebten  
 nach im vnd westen all grozze  
 werck vnsere herren dre erbet  
 getan mit israhel Bestorben ist  
 aber Josue der sun nun der diener  
 vnsere herren .x. vnd hundert  
 iar alt was er do er starb vnd sy  
 beyruhen in yn den enden seiner  
 besitzung zu thanathsare auff  
 dem perz effram vnd von dem  
 nordenschem tail des perys gaas  
 vnd all dre selb ye perung ward  
 gesammelt zu icen watten vnd  
 auff stunden ander dre mitt lanthe  
 den herren vnd dre werck die  
 er hatt getan mit israhel vnd  
 dre kynder israhel teten pozlich  
 yn der angesicht vnsere herren  
 vnd dienten balant vnd lieh  
 den herren ic wate der sy auß  
 gefurt hett aus der egyptischen  
 erden vnd uolgen nach frem  
 den goten des uolck dre do wont  
 ten in icen vmbung vnd petten  
 sy an vnd wartten zu zorn den

herren vnd liehen in vnd dienete  
 Saal vnd Astaroth vnd zornig  
 ward vnsere herren gegen israhel vn  
 gab sy in dre hant der zuckenden  
 dre wingen sy vnd verkaufften sy  
 den weintun dre do wonten vmb  
 vnd vmb sye dre mochten mit  
 wider sten icen wider sachem sind  
 wo sy hin wollten ziehen da was  
 dre hant vnsere herren uber sye  
 alle er gesproch hett vnd yn  
 gesworn vnd wurdun swarlich  
 geplaget vnd vnsere herren er  
 welt in richtem dre sy erlostem  
 von den herren dre sy we wust  
 Bunder noch dre selb wolt sy  
 mitt horn vnkensent mit fremde  
 goten vnd an petten sy endlich  
 liehen sy den wey durch den sy  
 waden ein yegang vnd ic wate  
 vnd hortten dre ye pot vnsere  
 herren vnd teten alle widerwar  
 tichait vnd wem vnsere hie  
 in erwelt richter in icen tagen  
 ward er yepeuet in parmbert  
 chait vnd hort der yepernytte  
 clay vnd ledigt sy von der mor  
 dung der we wustten Darnath aber  
 wem der richter gestorben was so  
 fetten sy wider vnd teten uil groz  
 sündt wem ic wate hettm getan  
 vnd uolgen nach fremden goten  
 vnd dienten in vnd petten sy an  
 Mitt liehen sy neue fund vnd den  
 herren wey durch den sy hetten  
 gewont zu woanden vnd zornig  
 ward der hant vnsere herren is  
 rahel vnd sprach darumb das  
 das uolck uerzoym hatt meinen  
 freid vnd mein stin hat vsmacht

zuhoen vnd ich wil auch mit wer  
 tilgung die haiden die iosue gelas  
 sem hatt vnd ist tod so dar ich in  
 yn erfar israhel ob sy behallten den  
 weg des herren vnd wann dem  
 das me als in behütet habim ix vä  
 ter oder nicht. Darumb lieh vns  
 her alle diese haidenschafft vnd  
 wolt sy mit endlich vertilgen noch  
 yebem yn die hant iosue.



**D**as sind die haiden die vns her  
 gelassim hatt so dar ex  
 israhel in yn leitt vnd  
 alle die mit westim die streit d  
 chananeer so dar sy darnach lete  
 ix künider streiten mit den vante  
 vnd haben yemouhaitt zu streit  
 tem die fünf fürstun der philis  
 ten vnd all chananeer vnd de  
 sydoneer vnd den eneher der do  
 wohnt auff dem libanischen berg  
 von dem berg Baal hermon vntz  
 bis zu dem em zuy emath vntz  
 lieh sye so dar er in yn erfar israhel  
 ob sy hörtim die ye pot vnsers  
 herren die er yepotim hatt iken  
 watern yn der hant moysi oder  
 nitt vnd also die künid isra  
 hel wontim yn der mitt des cha  
 naneer vnd der etbeer vnd der  
 amoker vnd der pbereteer vnd  
 der eneher vnd der iebuteer vn  
 namen haupfkeuim ix tochter vn  
 sy habem ix tochter iken sunem  
 vnd dienten yoth vnd teten vbl  
 yn der angesicht des herren vn  
 verfassim ikes herren yottes vnd dienten  
 Baalim vnd astaroths vn zornig  
 ward vns her herren yegh israhel vn

gab sy in die hant **Z**usankasatham  
 dem künig mesopotanie vnd sy  
 dientim in viij iar vnd sy streue  
 zu vnsers herren der erwelt in eine  
 hailant vnd erlost sye dar ist  
 othomel den sun tenes **C**alephsbui  
 der den hungern vnd in in was  
 der geist vnsers herren vnd er richt  
 israhel vnd aus zoch er zu streit  
 vnd vns her herren gab in sem hant  
 zusankasatham den künig wo stria  
 vnd er verdruct in vnd dreed  
 rutt xl iar. vnd othomel starb  
 der sun tenes **A**ber sand die künid  
 israhels beyündim ubl zu tun yn  
 der angesicht vnsers herren der  
 sterckit wider sy eylon den künig  
 moab **W**am pozes bettm sy getan  
 yn der angesicht vnsers herren  
 vnd zu fuyt er in die künider  
 anion vnd amalech vnd hin  
 zoch er vnd sluy israhel vnd  
 besaz die stat der überwundung vn  
 die kinder israhels dienten eylon  
 dem künig von moab. xvij. iar  
 vnd darnach sbrcken sy zu vnsers  
 herren der erweckt in eme hailat  
 mit namen **J**od den sun gera  
 des sunes gemm der parde hatt  
 geprauchtim vor der recht vnd  
 die kinder israhel santten pei in  
 gab **E**ylon dem künig von moab  
 do macht er in em swert zu paide  
 seiten scharpff das in der mitt het  
 ein gehülz wol emes spannen lach  
 vnd yurt das vmb sich vnter  
 semer vitterlichen mantl auf die  
 recht hüff vnd er pracht die  
 gab eylon dem künig moab **E**s was  
 aber eylon gar waist vnd do er in

gegeben hatt die gab do uolgtt er  
nach den gesellen die mit in waren  
kommen vnd er kam wider von  
galgath do die apptgot waren vn  
sprach zu dem kunig Ein hainlich  
wort hab ich zu dir o kunig vnd  
iener gepot ein freym vnd sy  
ynym alle aus die bei in waren  
vnd er ym ein zu in Ober er  
saz in dem Sumerhaus allain vn  
er sprach Gottes wort hab ich zu dir



vnd er stund auff zu hantt wo dem  
tron vnd adod kocht sein linck  
hant vnd kucht das klan swerttl  
von seiner rechten huff vn sprach  
in das in seinem pauch also vast  
so das gebulltz dem erim nach uolgt  
vn die windm vnd in der gar  
waistichem waistichantt sich vstreckt  
noch er en zoeh wider aus in das  
swertt sinder er lieh das in seinem  
leib alle er er hett yestochm vnd  
all zu hantt durch die hainlichantt  
der natuken des pauchs das tott  
in aus kumpft Aber adod vstoss  
do fleisslichm die tuk des sum  
hauses vnd verriht er mit dem  
stoz do ym er aus zu der hinderen

tuk vn die knecht des kunigs ymyen  
ein vn sahen die tuk des sumerhaus  
es vstossm vn sprachm Ex kaimyt  
lat den pauch in dem sumerhaus vn  
sy piten kaimyt vntz pis sy sich vstham  
ten vn sahen das niemant aufstoss do  
prachtm sy den schluss vn schlussen  
auff vn funde ike herre lyent toten  
and eron Aber adod enphloch dy weil  
diss betreibet waren vnd durch  
zoeh die stat der apptgott dam er  
wider kinnen was vnd kam  
zu Berkat vnd zu hantt erkleyt  
er die prsain auff dem pery Esca  
ym vnd ab zuhen mit ym die  
kunder iskabels er uorn an der  
spitz ziehent zu in sprach er uolgt  
mir wann gegeben hatt vntzer  
herre vntzer weint die moabitm  
vn vntzer hennit vnd sy zuyn  
ab nach in vnd bekumerten den  
fiert der iordans do man uber zen  
hett zu Moab vnd lieffen karnen  
mit uberziehem sinder sy flube  
vn in den selken zeittem die moa  
biten wol zehen tausentt all kress  
tig vnd starck man karnen aus  
yn mocht enpfliehem vnd ge  
diemutigtt ward moab an dem  
selben tag vntter die hantt iska  
hels vnd die erd stund yn seid  
Nichtzytth iar Nach dem moa  
Banyar der sun enath der slug  
von dem phulistym sechshundert  
man mit einer pflichtbar vnd  
er wert auch iskabel





**N**ach dem tod Ad. vnd vnser herren  
 begunden die kinder israhel  
 uibel zu tun yn der  
 angesicht vnser herren  
 nach dem tod Ad. vnd vnser  
 herren gab sy in die hant tabin des künigs  
 chanaan der do reichte zu azor  
 vnd er hatt einenn fürstyn seines  
 herren mit namen Sifara. Er wuntt  
 aber Aseroth der hardin vnd die  
 kinder israhel schickten zu vnserem  
 herren vnam. ix. hundert beslay  
 ner wain hett er vnd hett sye  
 swarlich getruelt wool xx. iar. Aber  
 delbora die hausfrau laubdoch die  
 was ein pheton die richt daz uolt  
 yn den selben zeit die saz vnt  
 einer palm die was genant nach  
 iren namen zwischen Rama vn  
 Bethel auff dem pery effram vnd  
 auff zugyn zu ir die kinder israhel  
 zu allem gericht die sant vn  
 rufft Sarathen dem sun Abinoen  
 von edes neptalin vnd sprach  
 zu im Gepotm hatt die der herren  
 gott israhels Gee vnd für daz  
 herre uolt auff den pery thabor vnd  
 nym mit dir x. tausent streitex

Von den kindern neptalin vnd  
 von den kindern zabilon Ich aber  
 will fuen zu dir an die stat d'pach  
 Tyson Sifaram den fürstyn des he  
 res tabin vnd all sein wain von  
 all sein menig vnd ich will sy geben  
 in dein hant vnd zu ir sprach Sa  
 rath Ist daz du mit mir kumest so  
 ziech ich vnd du aber mit thunem  
 so ziech ich mit. Die sprach zu im  
 mit dir so ziech ich. Aber zu d' stund  
 wiet die mit benimem der prief  
 vnam yn die hant eines weibes wt  
 yegebem sifara vnd also stund  
 auff delbora vnd zoch mit Sarath  
 yem edes der berufft zabilon vnd  
 neptalin vnd zoch auff mit x. tau  
 sentt streitern habent delboram die  
 mit yegertm. Aber der vneus was  
 etzrem vey yezym von andern  
 tyneien seinen pruden der kinder  
 obab der neuen moysi vnd hett ye  
 spannem sein yezelt vntz pis zue  
 dem tal daz do haufft senty vnd  
 was bei edes vnd gepottschestet  
 ward Sifara daz auff yezym war  
 Sarath der sun abinoen auff de pery  
 thabor vnd sampt ix. hundert be  
 slaym wain vnd all sein herren  
 von Aseroth der hardin zu d'pach  
 Tyson vnd delbora sprach zu Sarath  
 Stee auff vnd gee auff vnam  
 das ist der tag an dem vnser herren  
 wiet yeben sifaram in dem hant sich  
 dem fürer ist er vnd also zoch ab  
 Sarath von dem pery thabor vnd  
 x. tausent streitex mit im vnd  
 vnser herren sifaram erschreckt vn  
 all sein menig in dem mund der streng  
 zu der angesicht Saraths also groz

lich so das Sifara von dem wayn  
 sprang und floch zu fuff und  
 Karath uolgt nach den fliehenden wa-  
 gen von dem here vntz pis in dye  
 verderbnus Sifara aber fliehent kam  
 zu dem gezelt Iabell der hauffraue  
 Aber des conien wann feid was  
 zwifchem Iabin dem kunig wo asor  
 und dem hauff aber des conien dar  
 umb iabel ymg aus sifare entteygn  
 und sprach zu in Gee herem zu  
 mir mein here gee herem zu mir  
 Mit uochit dich der ymg ein yn  
 das gezelt und ward bedeckt von  
 ir mit einem mantel und er sprach  
 zu ir Ich pitt dich Gib mir ein we-  
 nig wazzers wann mich durstet  
 seic und sy tet auff einem krey  
 mit milch und gab in trincken  
 und bedekt in und sifara der sprach  
 zu ir Stee fuc dye tuk der yzeldes  
 und wenn yemant kummet dich  
 wayentt und sprichett Ist alhye  
 yemant so soltu antwurttin we-  
 mantt ist hie



und precht also Iabel einen nagel  
 der yzeldes und nam auch ein  
 hamer und ymg ein verpoylich

und mit stillweygn und setzt  
 auff den schlaff seines hauptes den  
 nagel und slug daruff mit dem  
 hamer und durch stach in das ye-  
 hren vntz pis an dye erdm und  
 er von dem schlaff des todes verwundet  
 verynig und starb und seht Ka-  
 rath nachuolgt Sifare und kam  
 und iabel ymg aus in entteygn  
 und sprach zu in kun und ich will  
 die zayn den man den du suchest  
 und do er ein was yegangyn zu ir  
 do esah er sifaram lym tot und  
 den nagel in seinem schlaff gestochin  
 Kott darumb an dem selbim tag ny-  
 derit Iabin den kunig thanaam wor-  
 den kinder in israhel dye wuttsin  
 alle tag dye mit starker hant ver-  
 drungyn sy Iabin den kunig thanaa  
 vntz pis sy uertilltyn in. Das

**U**ld delkora v. Capitel  
 und Karath der sun Abi-  
 noem sunyen an dem  
 selbim tag sprechemde  
 dye willklichin von israhel ein sele  
 yeopfert han zu leidm Beseyent  
 dem herein horet ir kunig und  
 mit den sen wernemett ir fustm  
 Ich pins ich pins die dem herein  
 singett psallikem wil ich dem here  
 gott israhels here wenn du auß  
 zeubest von seic und zoytest durch  
 dye kerch edom. Kendenit ist dye  
 erd und dye hmit und dye wolke  
 teuffen mit wazzere dye pey flussin  
 von der anyesicht des herein und  
 synai von der anyesicht des hereyot-  
 tes israhels in den tagn Phara  
 der sunes anath In den tagn Iabel  
 iabel xun dye wey und dye durch

Judium

sy ein ynnigym wannerentym durch ic  
 weg auffhörtym die starckem in  
 israhel vnd kastym vntz jns auff  
 stund delbora auff stund die müter  
 in israhel **N**em streitt erwelt der here  
 vnd die yfortym der weitt er omb  
 fert schilt vnd speer ob die erschme  
 in xl. tausentym israhels **M**ein hertz  
 hatt lieb die furestym israhels **I**c die  
 von ayem willny auch habi gepufft  
 den laidym ye seyent dem herxem  
**I**c die do auff steigent auff ylentid  
 esymie vnd sitzet dar auff in dem  
 geucht vnd woanderit in dem weg  
 redet do die weym sind zu quest  
 ett vnd das here der weitt ist er  
 wuyett do wördym yekündigt die  
 yerechtichait des herxem vnd sem  
 yenadichait in dem starcken israhels  
 den stuy ab dar uolt vnmfers hien  
 zu den yfortym vnd behabt den fuc  
 stentym **S**ie auff auff delbora ste  
 auff ste auff vnd red dar yefany  
**S**ie auff **P**arath vnd peykeiff dei  
 en yenaygen sun abnoem hail sind  
 wördym die pleibny des uolck d  
 here in den starcken hatt yesteynt  
 aus effram hatt er sy uertulget in  
**a**melech vnd nach in zu **k**emany  
 vnd in dem uolck **A**malech von  
 maichie synd furestym abyestym  
 vnd von zabilom die dar her  
 furestym zu streittym **D**ie furestym  
 yfachar waem mit delbora vnd  
**P**arath aus treim uolctym sye der  
 siech alle in den wal vnd in die  
 hell gab den leydm **B**etulett wid  
 sich kuben der grossmütigym kreyg  
 funden ist **w**arumb wonestu zwisch  
 ein den krayssn so dar du horest

der here wispelm **B**etulett wider  
 sich kuben der grossmütigym kreyg  
 funden ist galaad ienhalb des iordab  
 kafft vnd dann arbait mit den  
 schiffym **A**ser wönt auff dem wfer  
 des meres vnd auff den halben  
 waer er wönt **B**abylon furest  
 vnd neptalim opfertym ic seln de  
 tod in dem lant **M**ozonie die ku  
 nig kumen vnd streitt zu thanath  
 bei den wazern mayedon vnd  
 namen doch raubent nachtes mit  
 von himl yesteynt wöder sye die  
 stern pleibent in ween ordym vnd  
 lauff wöder sifaram streitt sy die  
 nach cyson doch ic totym die nach  
**T**hadum yn die nach cyson zu ket  
 mein sel die starcken die kosthuff  
 synd yeuallim fliehent zu stum  
 vnd endlich sich streuent die sterck  
 istym der weitt **w**erfluchett der erde  
**M**eron sprach der enyl vnmfers hie  
 ren **w**erfluchett ren wönerim wan  
 sy sind mit kumem zu der hilf der  
 herxem yn die hilf seiner starcken  
**B**eseyett sey wunter den werbeln  
**L**abel die hauffrau **A**ber des w  
 nenen yeseynt wödt in irem ye  
 zelt dem wazzer pitendt gab sy milch  
 vnd in einer antpullen der furestym  
 opfert sy im putter **D**ie linck hat  
 lieh sy an dem nayf vnd die recht  
 an die hamer der sundt **V**n sifara  
 sluy sy suchent an dem haupt die  
 stat der wunden vnd den schlaff  
 uast durch stach sye zwischten ren  
 fussen viel er **I**c wozagtt von starck  
 vor ren fussen **Z**aplt er vnd lay  
 amechtyg vnd dreyfftyg durch dar  
 venster sab sem müter vnd heullt



yn dem mußbauß vnd sprach was  
 umb geleibt sem waym wider zu  
 thumem vnd umb han gesammet  
 die fuß seiner wagen vnd auß  
 seinem haußfeuern die weifest  
 antwortet der swiger dise wort leicht  
 tailet er verزندt den kaub vnd  
 die schonst der weib er wolt man in  
 die gewantt mancherbantt uar  
 woerdem gegeben sifare zu kaub  
 vnd mangelaj gekatt zu ziern  
 die halß wort gesammet also  
 wor gen all dem weintt **herz** die  
 aber ditz liebhabm als die sunn  
 yn irem anfanck sehemett also  
 mußm sy erlengen vnd die erd  
 bekaft vierzich iar: **Das vi. Cap**

**H**erz die kinder israhels  
 tetem prozes in der an  
 gesicht vnser herren  
 der gab sye in die hant  
 Madiam on. iar vnd sy wurde  
 gar ser verdruckt von in vnd sy  
 machtm in holez vnd kreust yn  
 den perym vnd gar wol perwart  
 stet zu wider sten vnd woen is  
 rahel gesett het so zoch auß madian  
 vnd amelech vnd amder ost  
 mst baidn vnd stedtm pei mir  
 gesezt als es was in den wurtzln  
 vnd wer wustm alles das wntz  
 pis zu dem eingang der stat gize  
 vnd ließm gar nichts mit in  
 israhel das zu dem leben gehoert  
 Nit schaff nit ochtm nit esel  
 vnam sy vnd all ir kumy tome  
 mit iren gesezten vnd zergleichet  
 weis als die heuschreckem erfüllte  
 sy alle veld vnzellig meny der  
 leutt vnd cameln wer wusten was

sy bekruettm vnd gar ser wurden  
 sy gedienütigt yn der angesicht ma  
 dian vnd schreum zu vnser her  
 ren woerunt hilff wider die madia  
 nitm der santt zu in einen man eme  
 pheten vnd sprach Das spruch der  
 herz gott israhels Ich hab euch auff  
 ziehen gemacht von egyptm vnd  
 hab euch auß gefurt von dem hauß  
 des dienstes vnd hab euch geledigt  
 auß der hant der egyptn vn aller  
 renitt die euch penigtm vnd  
 auß genoztm hab ich sye zu euren  
 eingang vnd hab euch gegeben  
 ir erdm vnd sprach Ich erke herz  
 gott Nit uorchlett die gott der a  
 moxem yn der erden ir woonett  
 vnd ir wolt nit horn mein stm.



Aber der engel vnser herren kam  
 vnd saz vnter der auzen die do  
 was in ephra vnd gehoert zu ioab  
 dem watez der gesindes ezri vnd  
 do yedeon sem sun trusstert vnd  
 weyt getrid yn der preß so das er  
 fluch madian do erstham in der  
 enyl der herren vnd sprach der  
 herz sei mit dir du der sterckst der  
 man vnd yedeon der sprach zu m



**I**ch pit herc ist das der herc ist mit uns  
 darumb haben uns alle dise dinc  
 begriffen. **D**oo sind sein wunder dye  
 uns gekundigt habim. **W**onneer wate  
 vnd sprachten von egyptim hat uns  
 gefurt der herc. **O**ber nuu hatt er uns  
 gelassim vnd hatt uns gegeben yn  
 dye herc der madianim. **V**n vnis  
 herc sab zu mi vnd sprach. **H**ec yn  
 demer sterck vnd elozen wicstu is  
 rabel von derbant madian. **W**is  
 das ich dich hab gesant. **D**er antwrt  
 vnd sprach. **I**ch pit mein herc warub  
 sol ich y rabel erledign. **S**ieb mein ge  
 symid ist das aller mrdrest in manasse  
 vnd ich der myndrest in dem hauf  
 mens watters. **V**nd vnis herc sprach  
 zu mi. **I**ch werd mit dir vnd slabe  
 wicstu madian. **S**a in einen man. **V**n  
 iener sprach. **I**st das ich genad funden  
 hab vor dir so gib mir ein zarchem  
 das du es seist der mit mir redt. **N**it  
 zeuch von hinnen vntz pis ich her wi  
 der thum zu dir teyentt. **O**ffer der  
 heilykheit vnd offernt das dir d  
 annitwurt. **I**ch will peytem demer  
 zu kunfft. **I**n also gij em yedeon vn locht  
 em pocht vn wo enie schaff melbs ostprot  
 vnd das fleisch lat er meine topff vnd  
 pracht das alles vnt dye auch. **V**n opff



**D**u dem sprach der emygl vnmfers herc  
 heb auff das fleisch vnd dye oster  
 prot vnd setz dye auff ienem stat  
 dye ientz geuß oben dar auff. **D**oe er  
 also hett ye than do rellbt der emygl  
 dye rutt dye er hielt in der hamitt  
 vnd rutt an das fleisch vnd dye  
 osterprot. **O**ber der emygl vnmfers  
 herc vntz swantt aus seinen augn  
 vnd do yedeon sab das es was der  
 emygl vnmfers herc vnd sprach  
 vntz mir herc gott. **W**ann ich hab  
 gesehn den emygl des herc vntz von  
 augn zu augn. **V**nd vnis herc  
 sprach zu mi. **F**rid sei mit dir. **N**it  
 uorcht dich du stirbest nit. **Y**edeon  
 darumb stift einen alter vntz dem  
 herc vntz nant den frid des  
 herc. **W**ntz pis in disem gegenwurt  
 tign tag. **V**nd do er dennoch was  
 in ephra. **D**as do ist das gesind ezri.  
**I**n der selken nacht sprach vntz  
 herc zu mi. **H**eb auff den ochssim dei  
 es watters vnd ein amder ochssim  
 vntz iaz alt. **V**nd zu stor den alter ka  
 alb der do ist demer watters vnd den  
 wald der do ist pei dem alter den ham  
 ab vnd stift demer herc gott eine  
 alter yn der hoch desselken stames  
 do du auff vor yesetzt hast der heily  
 kheit offer. **V**nd heb auff den am  
 dem ochssim vnd offer den zu ein  
 en offer auff emem hauffn boltzes  
 den du von dem wald hast gebaue.  
**D**arumb yedeon nam zu mi. **X** man  
 aus seinem knechtim vnd tet als  
 in vntz herc hett gepotim. **A**ber  
 er uorcht das hauf sems watters vn  
 dye leutt der selken stat. **V**nd wolt  
 das an dem tag nit en tun. **S**under

Das alles erfüllt er bei der nacht Vnd do  
 feu auff gestanden waru dye man  
 seiner gegent do sabem sy den alter  
 Baals zu storett vnd den wald ver  
 hauem Vnd den arndeem ochssin  
 yeleyett auff den alter der do was ge  
 stiftett vnd sy sprachem zu emand  
 wer hatt das gethan Vnd do sye  
 suchtem den stifter ditz werckes  
 do ward gesprochenn yedeon der sun  
 ioas hatt das alles gethan Vnd sy  
 sprachem zu ioas für her für den  
 sin so das er sterb wann er hatt zu  
 storett den alter Baals vnd den  
 wald verhaueu vnd iener antwrt  
 yn seit ic min dye weber Baals  
 vnd uechter uor in wer sem wid  
 sach sei der sterb ee er moym tag  
 werd Ist das er gott ist so wech er sich  
 An dem der in wintergrabm hatt  
 seinem alter von dem selbem tag  
 wardt yenantt yedeon ieroboal  
 dauon das ioas hatt gesprochenn  
 wech sich Baal an my der semem  
 alter hatt wintergrabm Darumb all  
 madian vnd amelech vnd dye  
 ostnischen uolck wurdem gesamt  
 mit emander vnd zuynt über de  
 iordan vnd leyertm sich in dem  
 tal israhels Aber der geist vnser  
 herren tett an yedeon der erleyt  
 mit der pusaunen vnd berufft  
 das hauß Abiezers so das sy in nach  
 uolym vnd sant potm zu al  
 lem gesind manasse der auch yn  
 nach uolym vnd sant auch and  
 potm zu aser vnd zu babilon  
 vnd zu neptalim dye zuynt in  
 enttegem



Vnd yedeon sprach zu vnserem herren  
 Ist das du hailest israhel durch mein  
 hant als du hast gesprochenn so wil  
 ich leyen das wol der wol an emen  
 thene Ist das allaym wret thau  
 yn der woll vnd in aller erd tructe  
 so wais ich das du durch mein hant  
 als du gesprochenn hast wret lozen  
 israhel Vnd es geschach also vnd  
 er auff stund bei der nacht vnd  
 tructe aus dye woll vnd fulltem  
 mustel mit thau vnd aber sprach  
 er zu vnserem herren Nit seien  
 dem zorn yegen mir Ist das ich noch  
 zwai mal wech such zaittem yn der  
 woll suchent Ich pitt des das dye  
 woll allaym tructem sei von alle  
 erd feuchtt des taues vnd vnser  
 herren tet dye selb nacht als er hatt  
 yeuodert vnd tructen was allaym  
 dye woll vnd tau in aller erdem  
 Ieroboal Das viij. Cap  
 darumb der auch haisset  
 yedeon stund auff bei  
 der nacht vnd alles  
 uolck mit im vnd kam zu dem brun  
 der do haisset Aratt Es waren aber  
 dye purg madian yn dem tal yegn



dem nordenscheim tail des hohen bo  
 bels **V**nd omiser herre sprach zu gedeo  
 wil ist mit die uolck **M**itt wiet ma  
 dian gegeben in dem bentt das ich  
 hochuertt wider mich ysabel **v**nd  
 sprach von meiner sterck im uerlost  
**K**ed zu allem uolck **v**nd predig das  
 siß alle horn **d**er uorchtam vnd  
 plod sei der fer wider **v**nd woz zu  
 ym von dem perz galaad **v**nd kerte  
 wider aus dem uolck **x**ij. tausent  
 man **v**nd nur **x**. tausent plibim  
**v**nd omiser herre sprach zu gedeon  
 noch ist des uolck wil fur sy zu den  
 warzem **v**nd also wil ich sy we  
 suchenn **v**nd von welchem ich die  
 sag so das er mit die siebe der selb  
 ziedt **v**nd wem ich ziehm **v**piet  
 der fer wider **v**nd do abgezogen  
 was das uolck von den warzem **d**  
 sprach omis herre zu gedeon **w**ellich  
 mit der hant **v**nd mit der zunge  
 lassim das wasser als die hant pfe  
 gen zu lassim **d**ie sunder hunder dach  
**w**elch aber mit gepuyten Enren  
 temelben die weidm an dem am  
 dem tail

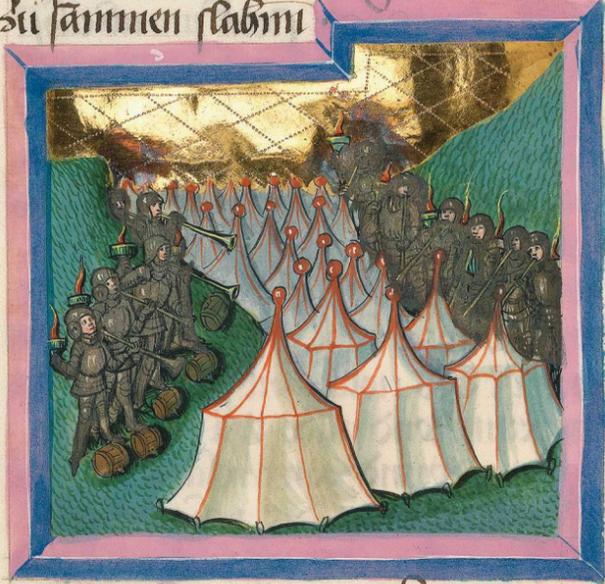


**V**nd also was die zall der die mit  
 der hant in den mund weissent das  
 wasser lassim in hundert man **A**ber  
 die amider menig alle mit gepuyte  
 Enren teuncken **v**nd omiser herre  
 sprach zu gedeon **I**n den in hundert  
 mannen die do yelast habm die was  
 wil ich geben **M**adian in dem hant  
**A**ber all amider menig kein wider an  
 sem stat **v**nd also namen sy kost  
 zu der zal **v**nd die pusammen **v**nd  
 gepot aller amider menig hin zu ziehe  
 zu icken yzelim **v**nd er mit den in  
 hundert mannen gab sich dem streit  
**A**ber die purz madian waren do in  
 den yn dem tal **I**n der selbim nachst  
 sprach omiser herre zu m **S**te auff  
 vnd steig ab in die purz **w**ann ge  
 yebem hab ich sy in dem hant **I**st  
 aber das du dich allam uorchtest so  
 steig ab mit die dem kynd phara  
**v**nd wenn du yehorest was sy we  
 denn so werdenn yesterlt **d**em  
 bentt **v**nd wiest sicher ab ziehem  
 zu den purzym **d**er weint **N**un stuy  
 er ab darumb **v**nd phara sem kynd  
 in em tail der purz **d**o die wachtt  
 was der wappmer



**M**adian aber vnd amalech vn alles  
 orientisches uolck klagm zu streuet  
 in dem tal als ein groz menig der  
 bewschreckhem **A**ber dye cameli  
 waen vnzellich als der santt der do  
 leit an dem ofen des mers vnd do  
 hm komem was yedeon do saytt ein  
 sein kraum semem nachstun vnd  
 leytt im fur das er hett gesehen eme  
 traum vnd nuch deucht wie das  
 ein proct vnter der aschem gepache  
 sich wickelt aus yestun vnd zoch  
 yn dye purg madian vnd do ez kam  
 zu dem gezelt do slug ez das vnd  
 kert das vmb vnd macht das von  
 greunt der edun gleich **D**o antwrt  
 der zu dem er redt **M**it ist das  
 amiderb nuch das swert yedeonis  
 des suns ioab des israhelischen  
 mannes **W**oam der heke hatt yeye  
 ben **M**adian in sein hant vnd all  
 sein purg vnd do yedeon den trau  
 hett gehort vnd sein ausleyung do  
 lobt er vnnsein heken vnd kert  
 wider in dye purg israhels vn sprach  
**S**tet auff woam der heke hatt ye  
 geben in vnnser hent **M**adian dye  
 purg vnd tail dye in hundert ma  
 vn drei tail vnd gab pnsaunen in  
 ie hent vnd lare layt vnd lampen  
 yn der mitt der layt vnd sprach  
 zu in was ic nuch sebett tun das tut  
**E**in wilich gen in ein taill der purg  
 vnd was ich thu dem uolget nach  
**W**oam in meiner hant dye pnsaun  
 erhilet so erklyett auch euk pnsaunem  
 vn dem vmbing der purg  
 vnd schreiet miteinander dem  
 heken vnd yedeon vnd em yig  
**E**deon vnd dye in hundert ma

dye mit in waen in ein tail der purg  
 anhebent in der nacht der mitte  
 nacht vnd werfent dye hutter  
 dye beyunden zu klynig mit den  
 pnsaun vnd dye leyel vnter in  
 zu sammen staben



**V**nd do sy in dem vmbing der purg  
 an den steten pnsaunem vnd dye  
 leyel beten zu proct do hielten sy  
 mit der lmiten hant dye lampen  
 vnd mit der rechten pnsaunem  
 sy mit den pnsaunem vnd stoben  
 das swert des heken vnd yedeonis  
 stand verlicher an seiner stat vn  
 dem vmbing der weitt purg vnd  
 also wurden betrubt all purg schrey  
 endt vnd heulent vnd fluchen vnd  
 dye in hundert man mit destvnd  
 an stunden vnd pnsaunem vnd  
 vnnis heke santt em swert vn all  
 dye purg vnd sy er mocten pnsaunem  
 an em annder fliehen vntz pnsaunem  
**K**ethseca vnd zu der hobe abesmecha  
 i abelmeula zu thebatth **A**ber dye  
 man israhels schreiet von neptalm  
 vnd von aser vnd von allen ma  
 nasse vnd uolytm nach madian  
**V**nd vnnis heke gab dem uolck israhels

Judith

an dem selbenn tag den sij vnd gedeo  
 santt potim yn all pey effkaim sprech  
 entt zlebett ab madian enttyeym vn  
 bechumertt dye wazze wntz pis zu  
 bethara vnd den iordan vnd alles  
 gesind effkaims schray vnd bekum  
 mertt dye wazze vnd den iordan  
 wntz pis zu bethara vnd beyraiffm  
 zwen man von madian oreb vn zeb  
 tottet oreb in dem stam oreb furbar  
 zeb yn der preß zeb vnd zugn nach  
 madian tragennt dye haupt oreb vn  
 zeb zu gedeeon uber das wazze der iordas



**U**nd dye **Das viij Cap**  
 mann effkaims sprach  
 zu m was ist das das  
 du wolltest tun so das  
 du ons nit enkrufftest do du zeubest  
 zu dem streitt gegim madian krieger  
 stercklich vnd nabentt gewalt  
 m zu fikend vnd iener anttwuert  
 m was mocht ich semlichs ye thun  
 als ic habe ye than Ist nit pesser  
 ein wemboen effkaims wann all  
 wemlesen Abiezere In euk hant hat  
 yegeben vms here madian Dye fuf  
 tem oreb vnd zeb was mocht ich  
 semlichs ye tun als ic habe ye than  
 vnd do er dirz heit ye redt do ward  
 gestillett ic yeist in dem sy sich pla  
 ten gegim m vnd do gedeeon kam  
 zu dem iordan do zoch er daruber mit  
 den ij. hundertt mannen dye mit m  
 wann vnd uor mudikait mochten  
 sy nit nach yeuolym den fliebenden  
 vnd er sprach zu den mannen der  
 stat Bochoth Ich pitt yebett prot  
 dem uolck das mit mik ist wann sy  
 sind sere abthumem vnd miygm  
 nit nach yeziehmi zebee vn salmana

vnd dye kunig madian dye anttwuert  
 dye fuchtm sochothum Dye ubeym  
 dung der hentt zebee vnd salmana  
 yn demer hant sind vnd darumb  
 uordext du das wie yeben prot deme  
 here Difen anttwuert iener Darumb  
 wem vnmee here gibt Zebee vnd  
 Salmana mem hant vnd wenn  
 ich ye sige in feid widerchum so wil  
 ich zu myschem euk fleisch mit den  
 disteln vnd mit den dornem der  
 wustung vnd von dann auff zocher  
 vnd kam zu der stat pbanuel vnd  
 redt zu iren namen Auch der stat  
 also dem anttwuertm auch ieha als  
 yn heitny yeanttwuertt dye mann  
 sochoth vnd er sprach zu m wen  
 ich widerchum in feid so wil ich zu  
 prechem difen thum Ober zebee  
 vnd salmana kastm mit allem  
 irem here x. x. tausentt wem  
 ubeylibm von allem scharm der  
 orientischem uolck vnd er slayentt  
 wem hundert stund tausentt vnd  
 xx. tausentt der streitemden vn dye  
 do futtm swert vnd gedeeon zoch  
 hin zu durtz iren wey do sy wontt  
 yn den yezeltm yeyem dem ostnisch  
 en tail nobe vnd labaa. i. jethkaa  
 vnd er slay dye purg der wemntt das  
 uolck das da nach was yezym vn  
 kam hindernus sy wer wentm vnd  
 zebee vnd salmana fluben den zoch  
 nach Gedeeon vnd peykaisf sy vnd  
 betrubt all ic here vnd er kam m  
 der von dem streitt uor dem auff  
 yammel der sinnen vnd peykaisf  
 ein komid von den mannen sochoth  
 vnd fraytt von m dye namem der  
 fuchtm vnd der alten sochoth vnd

beschreib heron. man vnd kam zu soch  
 otth vnd sprach zu im. **B**est zeebe  
 vnd salmana über die ic mich wes  
 spottet habm sprechent leicht synnd  
 die hentt zeebe vnd salmana in den  
 hemden sem. vnd darumb wordest  
 du das wort gebem den manne prot  
 die do müd sind vnd mügen nrm.



**D**arumb nam er die allten d' stat  
 vnd doerex vnd distl d' vnuustuy  
 vnd werdeckttm mit in vnd zu  
 mischt die man sochtotth vnd den  
 tuch phaniel fertt er vmb vnd tott  
 die woener der stat vnd sprach zu  
 zeebe vnd zu salmana. **W**ie waen  
 die man die ic getottet habt auff  
 thabor. die amittwurtm dem gleich  
 waen sy vnd ainer aus in alle der  
 sin der kunigs den anttwurt iener  
**M**ein preuder sind sy gewesen die  
 kuniger meiner muter. **G**ott lebt vn  
 bett er sy behaltm ich tott euch mit  
 vnd sprach zu iether semem erst  
 gepornem sin. **S**tee auff vnd wer  
 deb sye der zoch nit aus dar sret  
**W**am er uochtt sich darumb daz er  
 noch ein kind war vnd zeebe vnd  
 salmana sprachem. **D**u ste auff vnd

slach yn vns. **W**am bei dem alltee  
 vnd bei der sterck eines mensche  
 pistu. **A**uff stund yedeon vnd wer  
 derbt zeebe vnd salmana. **V**n nam  
 das gespenny der pucheln der kind  
 lichem. **C**anielm mit den man sy  
 pfligett zu zieren. vnd all man isca  
 bels sprachem zu yedeon. **H**ersch ub  
 vns du vnd dem sin vnd deme  
 kuniger. **W**am du hast vns erlost  
 von der hant madian. **Z**u den sprach  
 er. **N**it herrsch ich über euch noch mei  
 sin herrschett. **S**under vnnser herr wt  
 herrschen über euch vnd sprach zu  
 im. **E**in yet voder ich von euch gebet  
 mir die oxing aus euren raub man  
 gulden oxing pflayn die israhelice  
 zu habm. **D**ie amittwurtte gar yem  
 geb wie das die vnd praitten einen  
 mantel auff die erdent vnd wuffn  
 dar auff die oxing von dem raub.  
**V**nd der yeuoderctm oxing gewicht  
 was tausent vnd vñ hundert stott  
 golde an die ziermuff vnd das ge  
 spenny vnd die puchuk matt die  
 sy kunig madian gewontt bettem  
 zu praittm. **V**nd an die gulden  
 yollix der cameln vnd yedeon mach  
 ett dar aus ein humeral mantel vnd  
 leit den an sem stat. **E**phra vnd all  
 israhel onkeusctm dar an vnd  
 wardt yedeon gemacht vnd allen  
 semem hauf zu einem vall. **A**ber ma  
 dian wardt genydet vor den kinden  
 israhel noch mochtm nit furpas auff  
 hebelem ic halfe. **S**under die erd kast  
 el. **I**ar den yedeon vor west vnd also  
 gung ierobal der sin ioas vnd wont  
 yn semem hauf. **V**nd er hatt lxx. sin  
 die do aufgetanm waen von seiner

huff davon das er mer hauffkraue het  
 Aber ein flaffweib dye er hatt zu siche  
 dye gepert im enen sun mit name  
 Abymelech vnd gedon starb der sun  
 ioas in gutem alter vnd ward beyra  
 ben yn dem grab ioas seines watters  
 zu ephra von dem ye sind ezzei Ob  
 darnach do gedon ye starb do ferten  
 ab dye kinder israhel vn vnkeuschte  
 mit dem gott baalim vnd sluyen  
 mit zaal feid so das er in war zu  
 einem gott noch gedachtin mit ices  
 herzogtes der sy erlediget hett aus  
 den henden aller ices wemt yn dem  
 vmbing noch teten mit parmbertzi  
 chait mit dem hauff ierobaal vnd  
 in gedon nach allen den guttatn  
 dye er hett yetan israhel



**xxx Das ix. Cap.**  
**A**bymelech der sun iero  
 baal ging yem siche  
 zu den prudezn seiner  
 muter vnd sprach zu in vnd zu  
 aller mayenshaft des hauff sein  
 muter vater sprechent Sprecht  
 zu allenn mannen siche welchs ist  
 euch pezer so das uber euch herschen  
 lxx man all sun ierobaal oder uber

euch ayu man heyst vnd mit em  
 amder auch merket Mann ich eric  
 pan vnd eric fleisch pin vnd  
 seiner muter pruder redtm von in  
 zu allenn mannen siche all dise  
 red vnd sy uaytm te beer nach  
 Abymelech sprechent vmbes pruder  
 yst vnd gabm in lxx pfunt sil  
 bers von dem tempel des gottes baal  
 kerich der yewon in da ion yre vn  
 dem man dye uolym in nach  
 vnd er kam in seines watters hauff  
 yem ephra vnd er sluy sein pruder  
 dye sun ierobaal lxx auff enie stam  
 vnd ioathan der mymist sun ie  
 robaals der plaib vnd ward wezpor  
 gen Besammet aber wurdin all  
 man siche vnd alles gesind d stat  
 mello vnd gnyen vnd ferztem  
 Abymelech zu kuny bei der aichen  
 dye do stund yn der stat siche do  
 das gekundigt ward ioathan do  
 ging er vnd stund auff dem buel  
 des perys gazikim vnd hub auff  
 sein stym vnd sprach vnd sprach  
 hort mich ic man siche also das  
 euch gott hor dye holtzer dye yunge  
 so das sy uber sich salbin enen kuny  
 vnd sprachem zu dem ollparim  
 Bepeut vns der antwurtt may  
 ich nun yelassim mem vaistkait  
 der do geprautchem dye gott vnd  
 dye leutt vnd kumen so das ich vnt  
 den holtzern werd yefidert vnd  
 dye holtzer sprachem zu dem wem  
 stock kum vnd gepert vns der  
 antwurtt in may ich nun yelas  
 sen meinen wem der do machit fro  
 lich gott vnd dye leutt vnd mag  
 vntter andern holtzern werde yefidert

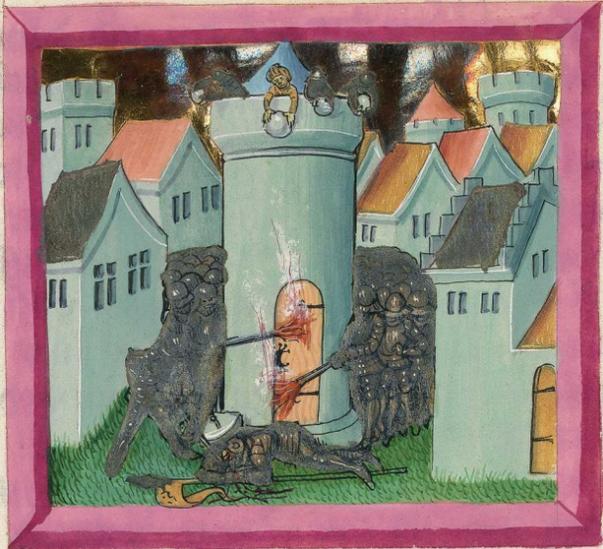
Vnd alle höltzer sprachem zu den ha-  
 gemidorn kün vnd gepentt über vns  
 der antwort in Ist das ic mich zu  
 einem rechtin künig setzet über euch  
 so künnet vnd kastet vnter meine  
 schatn Ist aber das ic nit enwollet  
 so gee aus feur von den hayendorn  
 vnd frisz die cedern von der liba-  
 nischen perges Nun darumb ist das  
 ic rechtlich vnd an sündt habt ub-  
 euch gesetzt zu künig Abimelech  
 vnd habt wol yeuarm mit ieroba-  
 al vnd mit seinem hauf vnd habt  
 wideryollt sein guttatn der  
 vmb euch gelochtt hatt vnd hatt  
 sein sel gegeben den leiden so das  
 er euch lost von den hemidorn madia  
 vnd nun seit ic entstammen vnd  
 das hauf meines waters vnd habt  
 verzerbt her man auff einem stam  
 vnd habt gesetzt zu künig Abi-  
 malech den sun seiner marke über  
 die wonez sichem Davon daz er  
 eur pruder ist Ist das ic kecht vnd  
 an sündt habt darumb ge tan mit  
 ierobaal vnd mit seinem hauf  
 so freuet euch in Abimelech vnd  
 er frei sich in euch Ist aber das vnd  
 sechlich so gee aus feur von mir vnd  
 vnder die wonez sichem vnd die  
 gegent mello vnd gee aus feur  
 von den marnen sichem vnd von  
 der gegent mello vnd frisz abi-  
 malech vnd do er das gesprach  
 do floch er vnd ging zu bekara vnd  
 wontt aldo in uochtin seines pri-  
 ders abimelechs vnd also kecht  
 abimelech über israhel in jar vnd  
 gott santt einen poren geist zwisch  
 in Abimelech vnd die wonez sichem

die begunden in zu ueckren vnd  
 fliben vmb die sündt der verderbnis  
 der her sun ierobaals vnd die u-  
 gessung ixes plutes zu sprechen auf  
 Abimelech ixem pruder vnd auff  
 die annidern stüstm der sichemite  
 die im hettem gebolffin vnd leyte  
 laye wider in auff der hohe d'perg  
 vnd die weil sy seiner zu künig  
 peitem do pflaym sy mordung vnd  
 kaubtm die wonez vnd vnd er  
 ward gepottschest abimelech Aber  
 gaal der sun obed kam mit seinen  
 pruder vnd zoch heim sichem  
 zu des zu künig kichtem sich auff  
 die wonez sichem vnd zugent  
 auff die ader vnd wer wüstem  
 die weingartn vnd zu tuelten die  
 weintraubn vnd machett smyet  
 schen vnd gynn in den tempel  
 ixes gottes vnd zwischem den  
 wirtschafft vnd den truncken  
 vnd fluchtm Abimelech sprachet  
 Gabaal dem sun obed wer ist der  
 abimelech vnd was stat ist sichem  
 so das wir in dienem Ist er nun mit  
 der sun ierobaal vnd hatt gesetzt  
 zu stüstm zebul seinen knecht über  
 die man enoz sichems water vnd  
 umb dien wir in Darumb o gab-  
 yemantt das uolt vnter mein  
 hant so das ich sye auff huf vnd  
 mitt Abimelechs vnd gesproche  
 ward zu abimelech ke santt ein me-  
 nig des heres vnd kün wann ze-  
 bul der stüstm der stat borent die  
 red gaal des sun obed ward gar  
 zornig vnd santt heim elam der  
 stat zu abimelech poten sprechendt  
 sieh gaal der sun obed ist künmen

Judith

mit seinen pruden yem sichem wind  
 bestreitt die stat wider dich. **O**te auff  
 darumb bei der nacht mit dem uolck  
 das mit dir ist wind lay wecholu yn  
 dem acker wind dez ersten morgens  
 so dye sunne auff yest so uall ueber  
 dye stat. **A**ber iener so er aus zeubett  
 yegem die mit seinem uolck so thu  
 ym was du magst wind stund auff  
**A**bymalech mit allem seinem here bei  
 der nacht wind leytt laye bei sichem  
 an in ennden wind aus zoch yaal  
 der sun obed wind stund in dem ein  
 yammck der pforten der stat. **A**ber  
 abymalech auffstund wind all here mit  
 in von der stat der vorlegung wind  
 do yaal das uolck er sah do sprach er  
 zu zebul. **S**ieh von den perzen zeubt  
 ab em mening. **D**em antwortet iener  
 den scharen der perz siechstu als dye  
 haupt der menschen wind dez ick  
 fals pistu beuoyen. **S**aal aber sprach  
 sieh uolck zeubt ab von dem nebel  
 der erdm von ein schar kumett durch  
 den weg der do steht yegen d'auke  
 zu dem sprach zebul. **W**o ist nun der  
 mund mit dem du sprichst. **W**er ist  
 abymalech so das wie in dienem. **I**st  
 das mit em uolck das du ver smabest  
 zeuch aus wind streitt wider sye  
**S**aal darumb zoch peittendt das uolck  
 der sichemiten wind streitt wider  
 abymalech der uolgt in nach fluch  
 tym wind kraub yn in dye stat von  
 von semem taal vreln manny wind z  
 pis zu der pforten der stat wind  
 abymalech besaz in kumana. **A**ber  
 zebul kraub yaal wind sem knecht  
 aus der stat noch liess sye mit d'anne  
 feleibm des armdern tages zoch aus

das uolck der stat auff das ueld do das  
 gepott schest was abymalech do praecht  
 er sem here wind taillt das in drei schar  
 wind rithu lay in dem acker wind do  
 er sah das das uolck aus zoch von der  
 stat do stund er auff wind viel auff  
 sy mit seiner schar bestreittendt wind  
 kelyemndt dye stat. **A**ber dye zwo  
 scharn zugyn auff dem ueld hin wind  
 her achtendt dye venitt. **S**uckbar aby  
 melech bestraut den selken yantzen  
 tag dye stat dye vng er wind uer  
 derbt all ick wonez wind zu stort sye al  
 so das er salz in ick streuet do das  
 hortm dye do wohnen auff dem tuen  
 sichem do ynym sy yn den tempel  
 vres gottes zeuch do sy mit in het  
 ten geslagm feid wind dauon dye  
 stat den namen hett genimen dye  
 yar wol was yemauet. **A**bymalech  
 aber do er hort dye man des tuens  
 sichem niteinander ver aynett do  
 zoch er auff den perz selmon mit al  
 len seinem uolck wind pegrauff em  
 ackys wind hieb ab einen ast von eine  
 parvm wind leytt den auff sem achsel  
 tragent wind sprach zu semen ye  
 sellen das ick mich sebett tun das  
 tuitt endlich freigent. **D**arumb este  
 von den parmen hieben sye wind  
 uolgtm nach dem sukstun wind  
 sy vmblegtm dye woere vnd zuntte  
 das an wind also geschach es so das  
 mit rauch wind mit feue tausent  
 mensch wurdm verderbt niteman  
 der man wind frauen der wonez  
 des tuens sichem. **A**bymalech aber von  
 damne zoch wind kam zu der yegent  
 thebes dye vmbknytt er vnd besaz  
 sy mit dem here.



Ober ein hoher turm was mitten in der  
 stat zu dem flubem mit einander  
 man vnd frauenn vnd all furstin  
 der stat vnd vrschlusssin yar uerst  
 die tur vnd auff des turns dach  
 stemid in den ackerem von abimalech  
 hing zu him neben den thuren vnd  
 stauit stercklich vnd nabentt zu d'  
 tur araittendit feur dar vnter zu  
 legem vnd seht ein weib darauff  
 warff ein stuck von enem mulstam  
 auff das haupt abimalechs. vnd vrs  
 seitt in vnd zu sprach in sein hren  
 Der kufft endlich einem seiner wapp  
 mer vnd sprach zu mi zeuch endlich  
 aus dem swert vnd slach mich dar  
 icht gesprochben werd das ich von  
 einem weib sei verderbet der uolpicht  
 sem gehais vnd verderbt in vnd  
 do er gestorbim was all die mit mi  
 waen aus israhel kertim wider in ir  
 geses vnd gott gab ysmabelim i  
 ymelech wider das poss das er hett  
 getan wider seinen vater ver derb  
 entt her. seiner kuder vnd also  
 allen den die dar hettem gethan  
 ward das wider gegolden vnd auf sy  
 kam d' fluch ioathan des suns ierobaal.

**N**ach Das x. Capitel  
 Abimalech erstund ein furst  
 in israhel. Holo der sun  
 phua des wetters abime  
 lechs ein man von isachar der do wo  
 nett in samyr des perges effkamm vnd  
 er rucht israhel. xxij. iar vnd er starb  
 vnd ward beykambt in samyr nach  
 dem kam iare der galaadith der rucht  
 israhel xxij. iar vnd hatt xxx. sun  
 sitzendt auff xxx. eslin keubeln vnd  
 waen furstin uber xxx. stet die nach  
 seinem namen genant waen anothane  
 Das sind stet iare vntz ius in den ge  
 genwurtigim tag in der erden ga  
 laad vnd iare starb vnd ward beyra  
 kem an der stat die do genant ist  
 Tamon. Aber die kunder von isra  
 hel den alden sinden sy zu fugtun  
 neire vnd teten poros in der anje  
 sticht vntser herken vnd dientten  
 den gotem Baalim vnd astaroth  
 vnd den goten syre vnd sydon vnd  
 moab vnd der kuder amon vnd der  
 philistin vnd lieffim den herken  
 vnd dientten in mit. wider die  
 ward zornig vnns herx vnd gab sy  
 in die hentt der philistin vnd der  
 kuder Amion. vnd ye permyttim  
 wurden sy vnd yar sex getruet  
 woul xvij. iar all die do wonnen uber  
 den iordan in der erdm der amon  
 kem die do ist in galaad also vilso  
 das die kunder zuyim uber den ior  
 dan vnd vrs wustim iudam vnd  
 beniamyn vnd effkamm vnd ye  
 permytt ward israhel yar sex vnd  
 schreken zu vnserm herken vnd sprach  
 en. Bestundt hab wir die wann  
 gelassim hab wir vnserm herken

Judith

vnd haben yedienett baalim dem redt  
 zu vnser herre Nun wie habim euch  
 mitt drey egyptim vnd drey amoren  
 vnd drey kinder amon vnd drey  
 philistin vnd drey sodonem vnd  
 amalech vnd chanaan yedrueckett  
 haben auch vnd ic habt yesthrien  
 zu mir vnd ich hab euch erledigt  
 aus irem heimden vnd doch habt  
 ic mich yelassim vnd habt yedienet  
 fremden yoten darumb wil ich nit zu  
 geben das ich euch fur pas los. **B**ett  
 vnd kufft an drey yott drey ic habt  
 erwelt sye lassim euch in der zeit der  
 angst vnd drey kymder iscabell sprach  
 em zu vnserm herren **W**ie habim  
 yesundett gib du vns wider was die  
 yehaglich sei **N**ur allam nun los vns  
 das sprechemitt wirffim sy him aus  
 irem endem all apygotter fremder  
 yot vnd dientten vnserm herren  
 dem was laide uber ic durfftichant  
 vnd also drey kymder amons ke  
 rufftm sich vnd stercktm ic yezelt  
 in dem lannet galaad wider drey ke  
 sambtm sich drey kymder iscabells  
 vnd leyerttm sich zu maspha **V**n  
 drey furstm galaad sprachen verlich  
 en zu irem nachtm **W**elcher aus vns  
 zum erstn hebt an zu streitten d'riet  
 furst der uolckes galaad. **D**as xi. cap  
**A**lso was in den sellen  
 zeittm lepte der galaadit  
 ein starcker man vnd ein  
 streitter eines werkes sin  
 einer huen der geporn was von galaad  
 galaad aber bett ein hauffrauem wo  
 der empyng er sin. **D**re do sy nun  
 yewuchssim do wirffim sy aus lepte  
 sprechent **H**yn erb kymid magstu nitt

ye sem yn vnser watters hauff **W**an  
 du pist von einer muter einer eprech  
 ein geporn drey flob dex vnd wer  
 merdt sye vnd wunt yn der erdm  
 thob vnd zu in besampptm sich drey  
 armen man vnd bekaubemider vnd  
 alle emem furstm uolcktm sy in nach  
**I**n den sellen taimm streitm drey kym  
 amons wider iscabell die stercklich  
 widerstemd zughm drey grostm dex  
 gepurd von galaad so das sy nemem  
 zu ir hilff lepte von der erdem thob  
 vnd sy sprachem zu in kum vnd  
 pis vnser furst vnd streitt wird  
 drey kymder amons. **D**en antwort  
 tener seitt ic nitt drey dy mich habe  
 yehazett vnd habett mich aus ye  
 woffim aus meines watters hauff vnd  
 nun seitt ic kumen zu mir von nott  
 duerst we trunghen vnd drey furstm  
 galaad sprachem zu lepte vmb drey  
 sach **N**un darumb so das du nun zie  
 hest mit vns vnd streittest wider  
 drey kymder amon vnd seitt furer  
 aller dex drey do wonen in galaad **V**n  
 lepte sprach zu in **I**st das ic warlich thu  
 men seitt zu mir so das ich streitt fur  
 euch wider drey kymder amon **V**n  
 gibt sy vnser herre in niem hant werd  
 ich eue furst drey antworttm in **V**n  
 ser herre dex das alhie horet dex ist  
 mittler vnd gezeug das wir vnser  
 gelub baldem vnd also zoch lepte  
 mit den furstm galaad vnd alles  
 uolckes machtm in zu emem furstem  
 uber sich vnd lepte redt all sem red  
 vor vnserm herren in maspha vnd  
 santt potn zu dem kumy dex kymder  
 amon. **D**re von seinen weyn sprechen  
 was ist mir vnd die **W**an du kume



pist wider mich so das du weis wüsstest  
 mein erden Dem anntwurtt iener dar  
 umb das israhel geminen hatt mein erd  
 do er her auff zoch von egypten von  
 den enden Arnon vntz pis zu iaboth  
 vntz den iordan Nun darumb mit  
 feid gib mir dye wider Mit den aber  
 en pot in ieppe vntz ye pot in so das  
 sy sprachem zu dem künig amon das  
 spricht ieppe Mit hatt geminen is  
 rahel dye erden moab noch dye er  
 den der künig amon sunder do er sy  
 von egypten auff her zoch do wurd  
 er durch dye wüstung vntz pis zu dem  
 roten mer vntz kam zu cades vntz  
 santt potin zu dem künig edom sprachet  
 lass mich so das ich zieh durch dem  
 erd der wolt nitt gehenen seuer ye  
 het vntz er santt auch zu dem künig  
 moab vntz der auch den durch trug  
 in zu geben versmachet vntz also  
 plaid er zu cades vntz omb zoch zu  
 der sattu dye erden edom vntz dye  
 erden moab vntz kam gegen dem  
 ostnischen teil der erden moab In  
 leyert sich über dye pacht arnon für  
 bak ist der endlich kraiß der erden  
 moab vntz also santt potin israhel  
 zu seon dem künig der amonem d  
 do wohnt zu esbon vntz sprachem  
 zu in lass mich so das ich zieh durch  
 dem erd vntz pis zu dem wasser der  
 auch dye wort israhels versmachet  
 noch ließ sy nitt durch sem kraiß ziehe  
 stunder er sampt ein vntz meßlich menig  
 vntz zoch aus gegen in gem iessa  
 vntz wider stund in starklich vntz  
 vntz her gab in in dye hant isra  
 hells mit allem semem her der stug  
 in vntz besaz all erden des amon

des wones desselben reichs vntz all  
 sem erndt von arnon vntz pis zu  
 labot vntz von der wüstung vntz  
 pis zu dem iordan Gott her darumb  
 israhels hatt vntz yekert den amon  
 vntz wider in für sem vntz  
 israhel vntz du wolt nun besitzem  
 sem erd sol das nitt mit recht die  
 werden das dein gott thamos beses  
 sen hatt dye aber vntz her gott si  
 gent hatt besetzt in vntz er  
 dye yeuallim du seist denn leich  
 pesser wenn balach der sin sebor  
 des künigs moab oder macht du ye  
 len das er gekreyet hab wider isrl  
 vntz hab ye streit wider in do er ye  
 wonet hat in esbon vntz in semem  
 dorffern vntz in allen steten neben  
 dem iordan wol bei in hundert ian  
 vntz hastu so lange zeit über dye  
 vntz nitt versuchet dar  
 umb stund ich nitt in dir sunder  
 du tust ubl gegen mir vntz  
 mir nitt recht streit nicht vntz  
 her der yezeit dis tages vntz  
 israhel vntz den künig amon  
 vntz mit wolt gehenen der künig  
 amon den worten der sin ieppe die  
 er in mit dem potin hett enpoten  
 Nun ward darumb über ieppe d  
 vntz her vntz er omb zoch  
 galaad vntz manasse vntz  
 vntz galaad vntz zoch von dann  
 zu den künig amon vntz gelobt  
 ein gelub vntz her sprechend  
 Ist das du gibest dye künig amon  
 in mein hant vntz zum erstem aus  
 gett aus der thur meines hauses  
 vntz mir entgegn laufft wenn ich  
 widerhain zieh mit feid mit den

Judith

kyndein unon den wil ich opfferen zu  
opffer vnnem herren vnd ieffte  
zoch zu den kyndein amon so das er  
steitt wider sye dye yab vnnem her  
in sem hamit vnd er sluy sy von  
arceer vntz pis man kummet gem  
hemmth. xx. stet vntz pis zu adakell  
dye do ist duich sezt mit xxen yar  
tem yar mit ykrozer plag sind gem  
dert worden dye kynde amon von  
den kyndein iskabell.

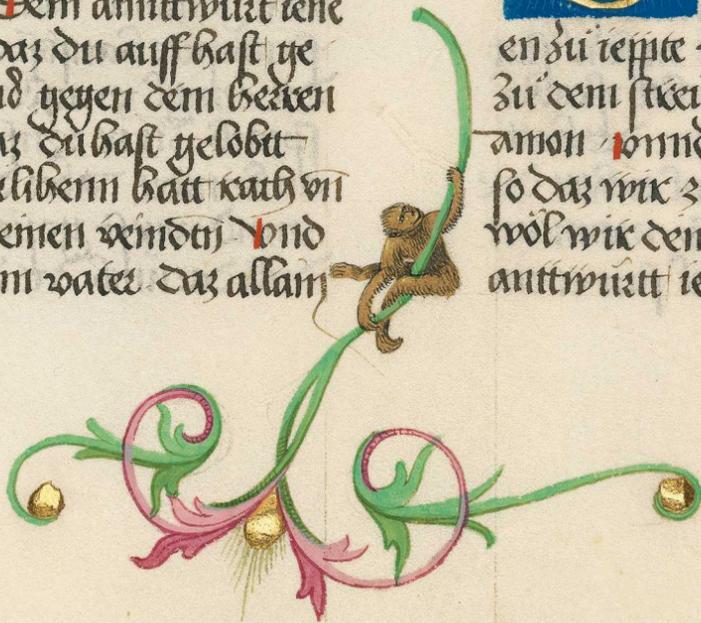


Widerkerentt aber was ieffte gem mas  
pha in sem hauss do loff im enttzege  
sem angeborne tochter mit pauken  
vnd mit saittenspiln wann ander  
kynder helt er mit do er dye er sah  
do zu kais er sem yvandt vnd sprach  
woe mein tochter betrogyn hastu mich  
vnd pist selber betrogyn wann auf  
gethan hab ich mein mund gegyn  
vnssem herren vnd amders may  
ich nit getun. Dem antwort iene  
dem vater ist das du auff hast ge  
tan nemen mund gegen dem herren  
thi mik alles das du hast gelobt  
wann er die verlibenn hatt nach vn  
sigung gegyn demen vndem vnd  
sprach aber zu dem vater das allam

verleich mir das pit ich lass mich so  
das ich zwai monadt vmb gee dye  
peyt vnd klag memem mayttum  
mit memem gespiln vnd er antt  
wurt ic. See vnd er ließ sy zwai  
monatt vnd do sy gegyn mit ick  
gesellum vnd mit ick gespilln  
do bewymt sy ick mayttum auf  
den peyen vnd do uolbracht man  
zwai monatt do kam sy wider zu  
dem vater vnd er tet ic als er het  
gelobt dye erkant kymmen man.



vnd dauon entsproß ein stin in  
iskabel vnd ein yvontait ward  
gehaldu so das nach eniem yantzen  
yar dye tochter iskabels zu sammen  
komen in avn so das sy klagten dye  
tochter ieffte des yalaaditen. in j. tag.  
**O**der **Das xij. Cap**  
seht in tffkann hub sich  
ein gestreuff wann yeye  
norden diyn sy vns sprach  
en zu ieffte woarumb pistu yezogyn  
zu dem steitt wider dye kynder  
amon vnd wolltest vns nit kuffn  
so das wir zuyun mit dir darumb  
wol wir dem hauss an dundien Den  
antwortt iener Ein ykrozer krieg was



mir vnd meinem volck wider drey  
 hundert amon inelich vnd ich kufft  
 euch das ic mir pütet hilf vnd ic  
 wolt sein mit tun do ich das sache do  
 setz ich mein sel in mein hent. Vnd  
 ich zoch zu den sunen amon vnd  
 vnns herre gab sy in mein hant was  
 hab ich verdienett so das ic wider  
 mich er stet in einem streit. Vn also  
 kufft er zu sich all man von galaad  
 vnd uacht wider effraim. Vn drey  
 man von galaad sluyen an effraim  
 wann gesprochenn hatt er flüchtig  
 ist galaad von effraim vnd wohnt  
 yn der mitt effraims vn manasse  
 vnd drey galaaditum bebumette  
 den wortt des iordans durch drey  
 effraim wider soltun keu. Vnd  
 ether zu my kam von der zal effraims  
 fliehent vnd sprach Ich pitt so das  
 du mich lazzest ziehen so sprachen  
 zu my drey galaaditum. Nimm pistu  
 ein effraim vnd so er antwortet  
 Ich pin sein mit so frayttm sy darub  
 in sprich sebboloth das in der auß  
 legung bedentet ether vnd er ant  
 wortet Sebboloth mit mygent mit  
 dem puchstabm volbringen ein ether  
 vnd all zu hant erwichtm sy  
 in vnd er wuyttm in in dem wey  
 des iordans vnd in den selkenn  
 zeitm wuelm auß effraim xliij.  
 tausent vnd ieppe der galaadit  
 richt iskabel vii. iar vnd starb  
 vnd ward begrabm in sein stat  
 galaad nach dem richt iskabel  
 Abessam von bethlehem der hatt  
 xxx. sun vnd als uil tochter drey  
 lief er aus vnd gab sy manem  
 vnd nach der selken zal firt er ein

haußfrouen seine stin in sein hauß  
 der richt iskabel vii. iar vn starb  
 vnd ward begrabm zu bethlehem  
 Nach dem kam achvalom der zabu  
 lomitt vnd richt iskabel .x. iar vn  
 er starb vnd ward begrabm yn  
 zabilou nach dem richt iskabel ab  
 don der sin hellel der pharatomitt  
 der hatt xl. sun vnd xxx. auß in  
 enyell auß steigent auß lxx. esel  
 feuchel vnd er richt iskabel vii.  
 iar vnd er starb vnd ward begrab  
 benn zu pharatom yn der erdenqubey  
 auß dem pezz ameleth.



**Und aber Das xiiij cap**  
 drey hundert iskabel teten  
 porzlich yn der angesicht  
 vnns herren der gab  
 sy yn drey hentt der philistin xl. iar  
 Aber es was ein man von saraa der  
 stat von dem geslächtt dann der  
 was genant manne habent ein vn  
 fruchtperre haußfrouen der es schar  
 der ennyß vnns herren vnd  
 sprach zu ix vnfruchtper pistu vn  
 an hynider. Aber du wixst empbabe  
 vnd wixst gepenn einen sun hutt  
 dich darumb das du weynnes iust

Judit

trunckest vnd gemachten tranck noch  
 vß nichtz mit wnkaynes **W**ann du  
 wirst enphaben vnd yepenn emenn  
 stin des haupt kam sckermesser mit  
 wirt an ruck **W**ann er wirt eyn na  
 zareer yottes von seiner kynnthait aus  
 seiner miter leib vnd er wirt an beke  
 zu erlozem iscabell von den handen  
 der philistee **D**ye do sy kómen zu ixe  
 mann do saytt sy im **E**in man got  
 tes kam zu mir habentt ein englysch  
 an gesicht all zu uorchlich den do  
 ich in geskaytt wer er war **W**ann  
 er chumem war vnd mit welche  
 namen er war yenantt **D**er wolt er  
 mir mit saym **S**inder das antwort  
 er mir sieh enphabem wirstu **V**n  
 yepenn emenn sin hütt das du icht  
 wein trinckest vnd gemachten tranck  
 vnd das du karnelaj wnkaynes  
 ezest **W**ann das kind wirt ein na  
 zareer yottes von seiner kynnthait  
 von seiner miter leibe **W**ontz pis in den  
 tag seines todes vnd also pat ma  
 rie vnnsen herken vnd sprach ich  
 pit herx so das der man yottes den  
 du hast yesantt aber her chum vnd  
 lere vns was wir sullm tun wo dem  
 kind das do yeporn sol werden **V**n  
 vnnsen herx erhóert flehentt manne  
 vnd der emyl vnnsen herken ex  
 stham aber seiner haußkauen sitzet  
 auff dem alfer **A**ber manne ix ma  
 was nit mit ix **D**ise do sy ersab den  
 enyl do eilt sye vnd loß zu ixem  
 man vnd pottschest im sprechtentt  
**B**ieh erschimen ist mir der man den  
 ich uor hab yesehen der stünd auff  
 vnd uolyt seiner haußkauen vnd  
 er kam zu dem man vnd sprach zu

im **D**istu das der du gesprochenn hatt  
 der frauem vnd iener antwort  
 ich pns zu dem sprach manne man  
 wirt dem ked erfúllert **W**oaz wildu  
 das das kymid thú oder von welche  
 sol er sich entthaldem **V**nd d' enyl  
 vnnsen herken sprach zu manne **W**o  
 allem dem das ich yesprochenn hab  
 zu demer haußkauen sol er sich ent  
 thaldem vnd was aus dem wein  
 gartem wechset sol er mit ezzenwei  
 vnd gemachten tranck sol er mit  
 trinckem **V**nd kam wnkaynes sol  
 er ezzen vnd wie ich in yeporn hab  
 das sol er erfúllm vnd behúttm **V**n  
 manne sprach zu dem enyl vnnsen  
 herken **I**ch flehe dich so das du ye  
 hengest meiner pet so das wir dich  
 machen emenn port von den zeyn  
 dem antwort der enyl vnd ob  
 du mich twingest so ez ich demer  
 prot mit **W**ildu aber ein oppfer mach  
 en so oppfer es dem herken vnd  
 manne west mit das es der enyl got  
 tes was vnd sprach zu im wie ist  
 dem nam ist das dem ked erfúllert  
 wirt so das wir dich ezzen **D**emant  
 wirt iener **W**arumb fraystu nach  
 niemem namen der ist wunnidelich  
 vnd also pracht manne ein kiz wo  
 den zeyn vnd oppfer speis **W**onsetz  
 das auff einen stam oppferntt das  
 vnnsen herken der do machet wud  
 aber es vnd sein haußkauen seben zu  
 vnd do der flamm des alters auff  
 zoch yu den himl der enyl vnnsen  
 herken sic yeleich auff in dem flam  
 men vnd do das sab manne von  
 sein haußkauen yentayett viel **S**chaw  
 dye edm vnd furpas erschayn yu

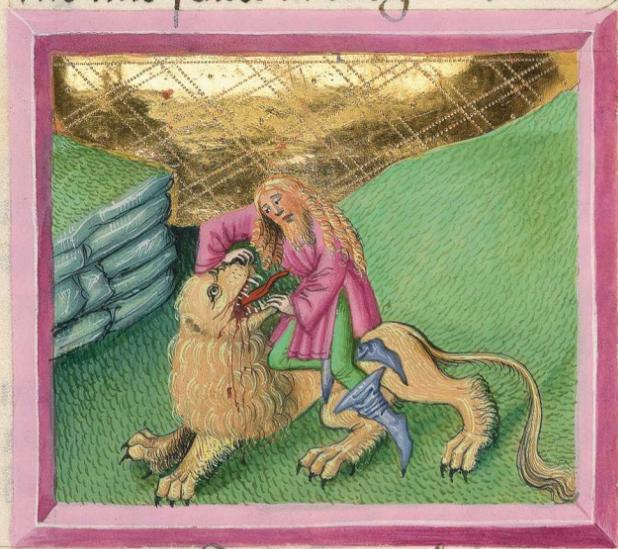


mit mee. Vnd du hantt der nam mane  
 das ez der engel omfers herken was  
 vnd sprach zu seiner haupfkauein  
 des todes werden wir sterben wan  
 wir haben gesehen den herken den  
 antwortt das weib ob das ons omf  
 heren wolt totten aus omfers henden  
 hett er nit enphangn opffer vnd  
 opffer speis noch hett ons nit gey  
 ett ditz alles noch dise dmal die do  
 zukunfftig synnd hett er ons nit ge  
 zayett vnd also gepar einen sunn  
 vnd nantt seinem namen Sampso  
 vnd also wuchß das kynd vnd  
 omf heren gesehent in vnd dyest  
 omfers herken begund sein mit in  
 yn den purgen dan zwischem sarra  
 vnd eschaol



**A**loch Das xiiii cap  
 darumb sampson yem  
 thammatha vnd sah do  
 ein weib von den tochten  
 philistin Duff zoch er vnd kundyt  
 das seinem vater vnd seiner muter  
 sprachen Ich hab gesehen ein weib  
 zu thammatha von den tochten der  
 philistin die selb mit ich so das ic mit  
 die nemett zu einer haupfkauein zu

dem sprachen sein vater vnd sein mut  
 Ist nun kam weib in den tochten  
 seiner prudek vnd in omfem tocht  
 darumb das du ein weib wilt nemen  
 aus den philistin die do vnbefchne  
 sind vnd sampson sprach zu seine  
 vater die selb nym mit vram sye  
 hatt wolgeuallim meinen augen Ob  
 sein vater vnd sein muter wessn mit  
 das das dinc von omfem herken  
 gescheh vnd das er sich sathe yem  
 den philistin über isabel vnd also  
 zoch ab sampson mit seinem vater  
 vnd mit seiner muter yem thammatha



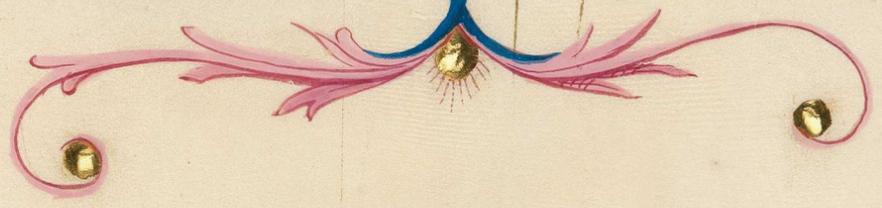
vnd do er kummen was zu den vren  
 gartim der yegent do er scham ein gey  
 miger lunge leu prumend vnd loff  
 in entgeym aber der geist omfers  
 herken fix in sampson vnd er  
 zu kauf den leuen recht sam er ein  
 zuch in stuch zek ruf gar nichtes nit  
 habent in den hemden vnd das  
 wolt er nit offennbar seinem vater  
 vnd seiner muter vnd ab zoch er  
 vnd kedt zu dem weib die do wol  
 was geuallim seinen augen vnd  
 darnach nach etlichen tagen kett er  
 hin wider so das er besah den totten

leben vnd seht ein schwaum pyntem  
 vnd homysam was in dem mund des  
 leuen Do ek das genam yn dre hannitt  
 do ab er an dem weg vnd kam zu seme  
 watez vnd zu seme miter vnd gab  
 in ein taal vnd sy azen auch doch wolt  
 er in nitt offenkun dar ek das homy  
 aus dem mund des leuen het genuie  
 vnd also zoch ab sem watez zu dem  
 weib vnd macht seinem sun samp  
 son ein wirtschafft. **A**dam also het  
 tem gewont dre lungen zu thun Dar  
 umb do dre puryer der selbem stat in  
 ersahem do yaben sy in .xxx. gefelle  
 dre do waren mit in zu den sprach  
**S**ampson Ich wil euch furlegen ein  
 katsal Ist das ik mit das entsliesset  
 zwischem den vij. tagen der hochzeit  
 so wil ich euch geben .xxx. mantel vn  
 alle wil wochs Ist aber das ik das nitt  
 muget entsliessm so solt ik mit gebe  
 .xxx. mantel vnd in der selbem zal  
 wochs **D**re antwurtem in **L**ey fur  
 das katsal so das wir ez hoen der spech  
 zu in von dem ezendt ist außgegang  
 en dre speis vnd von dem starcken  
 ist aus gegangm dre suse noch nitt  
 mochten sy pei. in. tagen erkatem  
 das katsal vnd do nun nabent was  
 der vij. tag do sprachen sy zu der  
 haußfrawen sampsons semstmutig  
 demen man vnd fleh in. so das er  
 die offenbar was das katsal bedeuvt vn  
 ist das du das nitt tun wild so wolt  
 wir dich an zuntm vnd demes wa  
 ters hauß oder darumb habt ik vns  
 gerufft zu der hochzeit so das ik vns  
 schmedt dre uer yos zaber vor sampson  
 vnd klagt sprechent du hazest mich  
 vnd hast mich nitt lieb **D**arumb wilou

das katsal das du furgelegt hast den  
 fymdexen meines uolts mit auß  
 legen vnd iener antwurt meinem  
 watez vnd meiner miter wolt ich es  
 mit saym vnd die may ichs offenkun  
**D**arumb dre .vij. tag der hochzeit wei  
 ett pey in **A**ber an dem vij. tag so sy  
 in gram was do leytt er ick auß vnd  
 dre offenkun dar all zubant icken  
 puryerem vnd iene saytm in das  
 an dem vij. tag e. dre sunn vntter  
 yung was ist suser dann homy vnd  
 was ist stercker dann der lew **D** sprach  
 zu in **H**iet ik ez mit erfach an mein  
 haußfrawen mein katsal hiet ik mit  
 gefunden vnd also fur ein d'geist  
 vntfers bekenm vnd ab zoch er gem  
 astalon vnd der sluy also .xxx. ma  
 der selbem gewant nam er vnd gab  
 das den dre das katsal betten entslo  
 zen vnd gar zornig ward er vnd  
 zoch ab in semes watez hauß **A**ber dre  
 haußfraw nam einem andern man  
 ayen aus icken freuntm vnd aus  
 ik prauerschaft gesellen. **D**as



**A**ber nach etzlicher **xv cap**  
 zeit do der tag des wartz  
 schmites an stund do wolt  
 sampson beyerent sem haus  
 fraw beschauen vn sprach ik em litz  
 von den zign vnd ere in ik pett nach  
 der gewonihant wolde gen do wert ins  
 ik watez sprechent **I**ch wolt wenen du  
 hazest sye vnd darumb hab ich sye  
 gegeben demem freunt **A**ber sy hat  
 ein swester dre ist hungere vn schoner  
 xrem sy dre sei dem haußfraw fur dre  
**D**em antwurt sampson von dem tag  
 wiet mit dre schuld mein yeyen den  
 philistem **W**an tun wil ich euch porlyt





Und zoch vmd vng in hundert fuchß  
 vnd fügt die mit den zayeln zu sam-  
 men vmd pantt fadlin yn die mitt  
 die zuntt er an vmd ließ sye so das  
 sy ihm vmd bei luffin die luffin all  
 zu hant yn die satt der philisteni  
 die wurdin enzündt vmd dar ye  
 traid was nün etlich mass zu samme  
 yeteaynt vmd stund noch in den  
 schupfeln dar word verpantt all zu  
 see so das die wenyartm vn auch  
 die ollhartm die flammen verzer-  
 ten vmd die philistm sprachem  
 wer hatt dar dinc getan den ward  
 gesayett sampson des thammathbeers  
 ardn der hatt dar getan wann er  
 hatt in yenumen sein haufskauen  
 vmd hatt sy yeyeben enen andern  
 vnd auff zoch die philistee vnd ver-  
 ankantm alle wol dar weib alle kren  
 wateer zu den do sprach sampson wie  
 nün ic das getan habtt doch wil ich  
 aus euch noch woderin kachung vn  
 wil den kuen vmd slug sy mit yoz-  
 zen playm so das sy ersticketemdt  
 legth die wadn auff die hub vnd  
 zoch ab vn wönt yn der yeufft der  
 stammes etham Darumb zuyh auff

die philistm yn die ead uida vnd  
 leyertm sich an der stat die darnach  
 yebaußm word lech Dar ist kindpach  
 also ward yestrettet ic here vnd zu  
 m sprach die von dem yeschlächtt  
 Warum seit ic auffgezoynt wider  
 vns die anttirtm So das wir  
 yymiden sampson sei wir thumen vn  
 yeben in wider was er an vns hatt  
 getan Nun zuyh ab darumb in  
 tausent man von uida zu des yeufft  
 des kuffingeb etham vnd sprachem zu  
 sampson waistu mitt das die philiste  
 vns yepietem Warum woltestu  
 in das thum zu den sprach er als ic mir  
 hatt getan also hab ich in ye than  
 zu yindn dich sprachem sy sei wir  
 kumen vmd zu yeben dich yn die  
 bentt der philistm Den anttirt  
 sampson sweret vn yelobet mir das ic  
 mich mitt tottet vmd sy sprachem  
 dich tott wir mitt sunder yepunden  
 wolt wir dich in yebem vn sy punde  
 in mit zwan neuen steengm vnd  
 name in aus dem stam etham vnd  
 do sy thumen waren an die stat des  
 wanyh vnd die philistm stokerent  
 luffin in entteym



Judicum

d' fuk der yeist wunners herren in yn  
 and wecht alls holtz von dem rauch  
 des feurs pfligt zu ueerpennen vnd  
 also dye pantt mit den er gepunde  
 vnd zu rissig wurdig vnd enttlost  
 vnd er wand em wang das ist eine  
 kumpackem von einem esel der do  
 ly den er wischt er vnd verderbt  
 s mit tausent man vnd sprach  
 dem manne ernes esels yn eine  
 kumpackem einer eslyn leuchel  
 lab ich sre wertlyett vnd hab er  
 sayn tausent man vnd do er  
 pnyentt dye wortt hett volkacht  
 vnd wuff er den kumpackem aus  
 der hant vnd nantt der stat na  
 men samath lebi das do bedeuert  
 auffhebung des woanngs vnd  
 dirstend in yar sere schay er zu  
 missem herren vnd sprach du  
 last yegebenn yn der hant demes  
 uechtes das yroz taill vnd sye  
 ung vnd sreh des dirstes stuch  
 ch vnd wall yn dye heutt der  
 mbeschnitt vnd auff tet vni  
 er heek den kumpack sand yn der  
 fells kumpackem vnd kam aus  
 im flissent wasser des tranck er  
 vnd erquiltt seinem yeist vnd  
 nam krefft darumb ward der selbe  
 stat namen yenantt pcrum der  
 unkuiffenden aus den manngem  
 vntz pis in den gegenwerttyn  
 tag vnd er richtt iskabel yn  
 den tagen d' philistm .xx. iak .xx

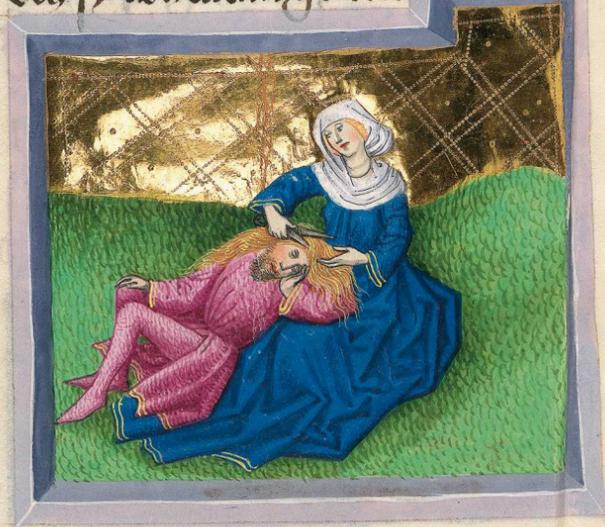


**U**nd er Das xvi. cap  
 gny yn dye stat Basam  
 vnd sab do embue vnd  
 zu der gny er em do das  
 hontyn dye philistm vnd bei in er  
 schallm was vnd in dye stat gegag  
 en was samson. Darumb leiten sy in  
 setzenn yn dye pfortm der stat hnt  
 leutt vnd also dye yantzen nacht  
 mit sweigns perten sre so wem er  
 feu wurd das sy in aufgend erfluge  
 samson aber stieff vntz pis zu mitt  
 nacht vnd dan stund er auff vn  
 beykayff pard thuen der pfortm mit  
 den thurstudeln vnd mit dem sloz  
 vnd legt dye auff sem achslyn vn  
 terig sy auff dye spitz des peryes d'  
 do sieht yem ekron Darnach begund  
 er liebabm em weib dye wuntt in  
 dem tal Goretz vnd was yenantt da  
 lida vnd ez kamen zu ix dye fukste  
 der philistm vnd sprachem betrey  
 in vnd len von im war an hab er  
 solch stealk vnd wie wir in ubex  
 wunden mugig vnd yentungem  
 gepennig vnd ist das du das  
 tuft so geben wir dir verlich tausent  
 hundertt solberne Nun redt darumb



Dalida zu Sampson Sag mir der mit  
 ich dich **W**ar an ist dem grozzen sterck  
 vnd was das sey mit dem du gepun-  
 dem mit mügest auffgeuan **D**er ant-  
 wurt Sampson **I**st das ich gepuntt  
 wurd mit vñ adrem strengem dye  
 noch mit treutben wäen vnd noch  
 feucht vñ kefftig wurd ich als ander  
 leutt vnd dye lantheken der phi-  
 listin prachtten zu ic vñ streng als  
 sy bett gesproch mit den pantt sy  
 vñ lasset bei ic gen in der laye vñ  
 in der kamer des dinges ende peitiedt  
**U**nd sy schrey zu mir dye philistin  
 uker die sampson vnd er zu kays  
 dye pantt recht sam yemant emen  
 fadn zu kys von werck yedert  
 mit spacheln so er den rauch des  
 feurs empfabett vnd mit ward be-  
 kannt war an sem sterck ware vnd  
 zu im sprach Dalida sieh betrogen  
 hastu mich vnd hast ualsches yeredt  
**S**ag mir doch nun wo mit du ge-  
 punden mügst werden der antwurt  
 rener **I**st das ich gepunden wurd mit  
 neuen streng dye nye gewesen sem  
 in kaymer arbait vñ kefftig wurd ich  
 vnd geleuch am drem leuten mit den  
 so pantt in abek Dalida vnd schrey  
 dye philistin uker die sampson vñ  
 in der kamer dye hutt was ye kait  
 der zu kays also dye pantt als dye  
 wedn eines we bs vnd Dalida sprach  
 zu im warum betrogenest du mich  
 vnd redest ualsches **S**ag mir wo  
 mit du gepunden süllest werden  
**I**st das dye selken bar sprach er mein  
 es hauptes vnd wundenest dye omb  
 emen hant vnd wenn dye omb ge-  
 wunden sem so slach den in dye erde

so wurd ich kammert do das Dalida  
 ye tan do sprach sy zu ym dye philistin  
 uker die sampson der stund auff wo er  
 schlaff vñ zoch aus den nagel mit de h-  
 vnd mit dem holtz vnd zu im sprach  
 Dalida wie sprichstu das du mich lb  
 habest woen dein mit mit mir nist  
 zu in maln hastu mir geloyt vñ ye-  
 dest mir mit sagen war an sem der  
 grozzen sterck vñ do sy im gram was  
 vñ durch vil tag im sterck an hiny  
 vñ gab im zu kuen kam weil do woz  
 er vntz pis in den tod vñ ward mit  
 vñ do entstos er ic dye warhait der dy  
 vnd sprach zu ic **N**ye kam eyfen ist  
 men auff mein haupt vñ wann ich in  
 em nazareer vñ in ym onsem herkei  
 yereibett von dem leib meiner mit  
**I**st das bestoen wiet mein haupt se-  
 zeubet von mir mein sterck vnd mit  
 mit mek vnd wurd geleuch als  
 am drem leutt vnd rene sab das er  
 ic bekannt hett allem seynen mit  
**D**o santt sy zu den fursten der phi-  
 listin vnd enpot in siebett heraf  
 noch zwai mal vñ nun hatt er  
 mir geoffenbart sem betz dye zunt  
 auff vnd namen mit in das yet  
 das sy ic bettem gelobtt

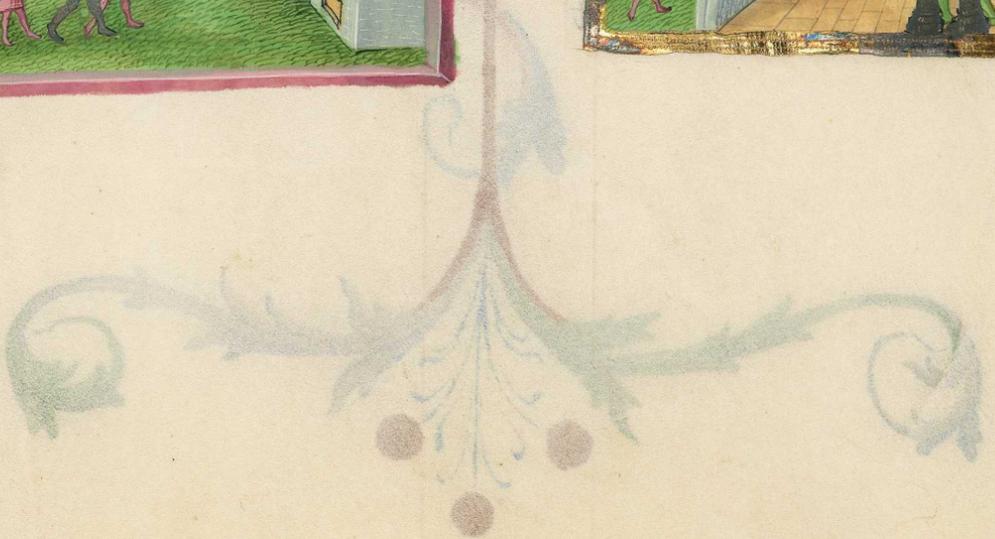


Judiciu

vnd iene hieß in flassin auff icken tme  
 vnd hieß sy sein haupt em naigim  
 in ic schoz vnd sy küsst em em sche-  
 car vnd sbar in ab sein wij. har  
 vnd begund in won ic zu weiffim  
 vnd won ic zu treibim wann allzu  
 hantt war die sterc won in gezoyt  
 vnd sprach Die philistin über die  
 sampson der stünd auff von dem slaf  
 vnd sprach yn seinem mütt Ich wil  
 diu fue gen alls uoz vnd wil mich  
 us in schlaben vnd west mit dag  
 omes heek gezoyen war won in den  
 do in beyriffem die philistin zu bant  
 wachem sy in aus seme augen vn  
 futen in mit fetten geuanyim vndre  
 stat gasam vnd weiffim mene  
 karteck vnd hießim in mit werken  
 gepereim kymid vnd sem gebare  
 lett wider an yehabim zu wachsim  
 vnd die fuxstim der philisten kame  
 u sammem vnd wurdem über  
 yn so das sy opffern wollten groze  
 pffer icken gott Dagon vnd  
 rich wirtschestim vnd sprachen  
 Begeben hatt vnns gott vnnsen  
 demt Sampson yn vnnsen kett  
 das sab auch das uolc vnd lobtim  
 ken got vnd sprachen als iene bet-  
 em ge than Begeben hatt vnnsen  
 gott vnnsen widersachim yn vnnsen  
 demde dek do hatt vertillyet vnnsen  
 eden vnd hatt uertillyet manym  
 vnd sy freuttim sich durch die wirt-  
 cheff vnd hettem die speisen  
 abanyem vnd geputen das ma-  
 das küsst sampson so das er we insult.



Der ward gefürt zu yn auß dem  
 karteck vnd spilt vor in vnd sy  
 hießim in sten zwischem zwaien seuh  
 Der sprach zu dem kymid das sem teit  
 laitt Lass mich so das ich die seuhim  
 an kuc an den das yantz hantz beng-  
 ett so das ichs nary auff sye vnd em  
 weil yekast Das hantz aber was wol ma  
 vnd freuem vnto aldo was all  
 fuxstem der philistem vnd wodem  
 dach vnd von dem solet wol yeyn  
 dreien tausentt freuem vnto man  
 schautten sampson spilemden vn  
 sampson küsst an vnnsen herkem  
 vnd sprach Herr mein gott Bedeck  
 mein vnd gib mir wider mein vo-  
 kige sterckh mein gott so das ich mich  
 recht an meimen vemitim vnd vnd  
 die verlust meiner zwark liebt em  
 kachim hem vnd peykayff die  
 paid seuh auff den das hantz leit  
 der selkem em mitt der rechtstem  
 die annider mit der lincchen hant  
 halterid vnd sprach





**B**erb mein sel mit den philistin vnd  
 schütelt uast die seuhn vnd daz haupf  
 viel auff all fursten der philistern vnd  
 auff die annder menig die do was  
 vnd wil mer verderbt er sterbend  
 wann er lebendig ver derbt **O**ber sei  
 pruder zuym ab vnd all sem freut  
 vnd prechtin semem leichnam vn  
 beyruben in zwischem saraa vnd  
 esbaol vnd dem grab semes watters  
 manue vnd er israhel .xx. iar.

**I**n was **Das xvij Cap**  
 in den selbem zeitun  
 ein man von dem perg  
 effraim **M**ichas mit  
 namen der sprach zu seiner muter  
 tausent hundert silberner die du  
 gestündert hettest die vnd über  
 die du mich an horentt gesworen  
 hettest siech die hab ich vnd sind  
 bei mir dem antwort iene **B**ese  
 gentt sei mem sin dem herren **N**un  
 gab er sy darumb semer muter wider  
 die nam ij hundert silberner vnd  
 gab die einem goldschmid so daz er  
 dar aus macht ein yeyrabim vnd  
 ein yeyossim pilb daz was in dem bau  
 micher der stündert auch von macht

dar ein ein klammes heust yoz vnd  
 macht ein ephod vnd achteraphin  
 daz sind yfälliche watt vnd apyt  
 vnd fultt die bentt einem semer  
 sin vnd der ward in ein priester  
 In den selbem zeiten was sam künig  
 in israhel sinder ein yezluber tett  
 was in gutt deucht **N**un was auch  
 ein annder sunyelin von bethlebem  
 iude aus seinem geschlächtt vnd er  
 was ein leutt vnd wunt do vnd  
 der zoch aus der stat **B**ethlebem  
 vnd wolt pilgkreyren 2000 er in  
 fundem ein bequemlich stat vnd do  
 er chummen was auff den perg effra  
 ziehent semem weg vnd het sich  
 genayget ein klammes weil yn das  
 haupf micher vnd ward gefrautt  
 von mir wann künestu **D**er antwort  
 ein leutt pin ich von bethlebem iude  
 vnd gen daz ich wone wo ich mag  
 oder wo ich sake daz er mir nutzlich  
 was **B**eleich bei mir sprach er **V**n  
 mir ein priester vnd ein vater **I**ch  
 will dir geben alle iar .x. silberne  
 vnd zwaelaj genant vnd wa  
 zu demer nottufft gehoret vnd er  
 gehentt vnd plaab bei dem mes  
 em vnd was mir recht als ayner  
 aus semem sinem vnd nichas  
 fult in sem hant vnd hatt per  
 yn ein komid einem priester **N**un  
 waß ich wol sprach er daz mir got  
 wirt genzlich tun habentt einem  
 priester von leuttischem geschlächtt.

**I**n den **Das xvij Cap**  
 selbem zeitun was nitt künig  
 in israhel vnd daz ye slacht  
 dann suchtt in besitzung  
 daz sy wuntt darne wann vntz is



Judith

yn den selben tag wutter amndekim ye  
 slachtim bett das mit sem lof yemine  
 Nun santim darumb dye kynnd daim  
 von irem ye schlacht vnd irem ye  
 sind gar starkes man funff von saraa  
 vnd esbaoll so das sy dye erden wer  
 spechten vnd fleizlich besabem  
 vnd sprachenn zu in Bett vnd be  
 sbauett dye erom do sy komen siebet  
 auff den perg effram vnd waeren  
 gegangim in das haus michae vnd  
 kastim do vnd sy erkantem dye sty  
 des ungelims des leuten vnd ye  
 prauchtim seiner herrey von sprache  
 zu in wer hatt dich her ye furtt was  
 tuistu hie durch was sach pistu do her  
 abnem dex antwurt in das vnd  
 das hatt mir wer libem michas on  
 hatt mich vmb lon gewunnen so das  
 ich sey sem priester Aber sy paten in  
 so das er kuffkaytt vntser herren  
 vnd mochtim erkennen ob sye ye  
 luttich weyes zym vnd ic dmy  
 bett furzig Dex amttwurt yn yet  
 mit feid vntser herre sey eur straff  
 vnd den weg den ic siebett vnd  
 also gnyim dye funff man vnd  
 komen zu lachis vnd sy saben das  
 volck wonen dar yme on alle uocht  
 nach der sydonier gewonhait sich  
 vnd gekutt vnd nyemantt was  
 in widerstemid vnd waen yrokes  
 reichumles vnd wer von dex statt  
 sydon vnd von allen leuten gesun  
 deert vnd sy komen wider zu uen  
 prudenim yem saraa vnd esbaoll  
 vnd was sy hetim ye tan antwurt  
 tem sy den freyemden wir habem  
 gesehen gar ein reiche erom vnd ein  
 yemysame Stett auff vnd ziech wir

auff zu in Nut versaumett das the lasset  
 ab Bee wir vnd besizem sye kam ar  
 bairt wirt mit dar an En werd wir  
 gen zu den sacherim in em prautes lant  
 vnd vntser herre wirt vns dye geget  
 geben yn dex karmelag arnuitt nit ist  
 dex dye do machsim in dex erom vnd  
 darumb sind gegym von dem geslacht  
 dann das ist von saraa vnd esbaol  
 v. hundert man gegurt in streitliche  
 wappim vnd zugen auff vnd plibe  
 zu Cariathairim vnde dye selb statt von  
 den selbem zeiten der perg von dem  
 den namem enpfnig dann vnd ist  
 hunder Cariathairim Von danne zuge  
 sy auff den perg effram vnd do sy  
 komem zu dem haus michae do sy  
 kachem dye funff man dye do uoe  
 gesantt waen zu beschauem dye erde  
 lachis zu andern iren prudenim  
 wisset ic das in disem haus ist ein  
 priesterliche walt vnd ein apytott  
 vnd ein gegossens pilde sebett was  
 euch fuyett vnd do sy sich em wemy  
 bettem genayett do gnyim sy yn  
 das haus der ungelims des leuten  
 dex do was in dem haus michae on  
 ykustem in mit feidlichem wortim  
 Aber dye .v. hundert man also das  
 sy waen gewappent stunden vor der  
 tur vnd dye dy yn das haus der  
 ungelims waen gegangem dye ar  
 bairt zu nemem das gegossim pilde  
 vnd dye pfafflich walt vnd den  
 apytott vnd der pfaff stund vor d  
 tur sechs hundert man gar starkh  
 nicht wer peittendt Nun namem  
 sy darumb dye him ein waen gegange  
 das gegaben vnd das gegossen pilde  
 vnd pfafflich walt vnd den apytot

In den so sprach der priester was thut  
 ic dem antwortent sye **S**wey und  
 ley dem winger auff demem mündt  
 vnd kum mit uns vnd wir wolle  
 dich habm zu einem watez vnd zu  
 einem priester **W**elchs ist dir pesser  
 so das du seist ein priester in eynnes  
 mannes haus oder in einem geslecht  
 vnd ye sind israhels do er das yeboert  
 da yebernyet ek ic ked vnd nam die  
 yfafflich witt vnd den aptgott vn  
 das egypten pild vnd zoch mit  
 in do sy nun zuyen vnd uor yn  
 hettem hauffen gen die kynder vn  
 das viedt vnd alles das do schon  
 was vnd nun von dem haus mit  
 weck warr vnd uolgtm nach vnd  
 begündem nach in zu schreien do  
 sy das erfahem do sprachem sy zu  
 nicha was wildu dir **W**o arumben  
 schreest du **D**er antwort **M**ey got  
 die ich mir hab gemacht habt ic  
 yenumem vnd alles das ich han ge  
 habt vnd sprechett was ist dir  
**N**un sprachem zu im die kynd **D**am  
 hutt dich das du fueras uitt kedest  
 zu vns so das uitt kumen zu dir  
 die man mit zornem mit vnd  
 du mit allem demem haus vderdest  
 vnd also namen sy an den wey vn  
 zugm **N**icha aber sah das sy stent  
 wren wenn er vnd kert wider in  
 sem haus **D**ie vj hundert man na  
 men den priester vnd das wie da  
 oben haben gesprochm vnd komen  
 gen lachis zu dem kueniden uolt  
 vnd sluyen sy in dem mündt der  
 strettet vnd zündtm an die stat  
 vnd nyemantt praecht in hilff da  
 von das sy were wontten von der stat

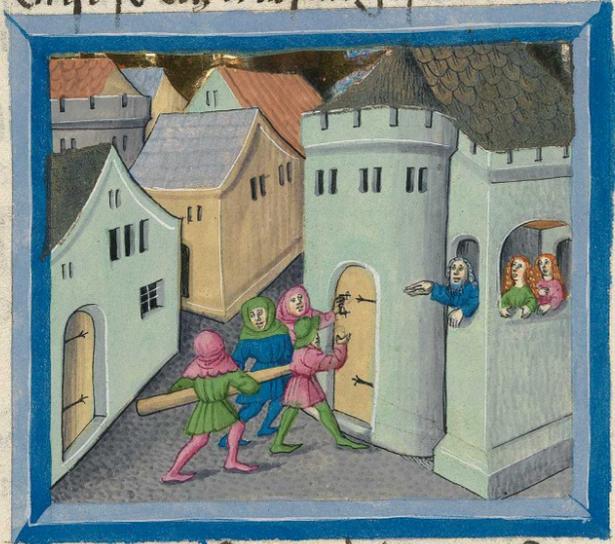
**S**ydou noch mit karnen leutt betten  
 nichtes mit geselschaft noch geschaft  
**A**ber die stat was gestufft in dem  
 reich roob die selken pauentm sye  
 wider vnd wontten yn ic bayssent  
 der stat namen dami nach dem na  
 men ices watters den do ye perit bett  
 iskabell die uor lachis was genant  
**N**un settem sye yn die das egypten  
 pild vnd ioathann den sun yeson  
 des stinß moysi vnd sem sun zue  
 priester in dem geslecht **D**am vntz  
 pis in den tag ic yeuennelthnise  
 vnd pei in platz der aptgott mich  
 alle zett die weil gottes haus was  
 zu silo in den selbem tagm was mit  
 kumys in iskabell **D**as xix Cap.

**E**s was ein man ein leutt  
 wonent an der seitten der  
 perys effraym **D**er nam  
 im ein hauffkuenem von  
 Bethlehem iude die ließ in vnd kert  
 wider in yres watters haus zu bethe  
 hem **N**un platz sy pei in iij monat  
**N**un uolgt ic nach ic man vn wolt  
 sich mit ic yefreunden vnd sy wi  
 derpeynem vnd kedt gutlich mit  
 ic vnd bett mit im zu yeuertem  
 ein kind vnd ij esel vnd sye em  
 pfing in vnd fukt in mit ic yn  
 ices watters haus vnd do das der  
 sweber hort vnd bett in erfahem  
 do loff er im frolich entgeym vnd  
 vnt halft den menschen vnd es  
 platz der aydn yn dem haus des  
 swebers ij tag essent mit ym vn  
 tenkentt geselichen vnd an dem  
 iij tag pei der nachtt stund er auff  
 vnd wolt hin ziehen den hielt der  
 sweber vnd sprach zu im **I**s vor ein

wenig proctes vnd sprach den magyn  
 vnd also zeuch darn hin Nun setten  
 sy sich zu sammenn vnd assen vnd  
 trinckten vnd der watek der sunge  
 frauenn sprach zu seinem aydn Ich pit  
 dich dar du heutt hie pleibest vnd  
 seist mit mir frolich vnd iener  
 stund auff vnd wolt an heben zu  
 ziehen vnd vdoch der sweber wider  
 stend hielt in Aber des morgens feu  
 do peraitt der leutt volkumemlich den  
 weg zu dem sprach aber der sweber  
 Ich pit dich dar du em wenig egest vñ  
 emphabest kcefft alle lammy pis d' tag  
 auff gerechtsetz darnach so zeuch  
 Nun azem sy darumb mitemander  
 vnd auff stund der jungling so dar er  
 zuy mit seiner hauffrauen vnd mit  
 seinem uhyng. Bu dem sprach aber  
 der sweber sieh dar der tag zu dem  
 abent nun genaytter ist vnd sieh  
 nun nahent es zu der vesper pleib  
 mit mir auch heutt vnd hab emenn  
 frolichem tag vnd morgyn zeuch so dar  
 du yest in dem hauff vnd nit wolt  
 der aydn gehemigen seiner red sinder  
 er zoch all zu hanit vnd kam gegen  
 iebus Dye eines amideen namen haiff  
 sett ierusalem furent mit im zwen  
 yeladenen esel vnd dye hauffrauen  
 vnd sy waren nun bei iebus vnd  
 der tag ward sy warmdly yn dye na  
 chit Do sprach der knecht zu seinem  
 herren kum dan der pit ich vnd  
 nacy wir ons in dye stat d' iebusere  
 vnd peleibem darinne Dem antwort  
 der herre Ich ziech mit yn dye gegent  
 eines fremden geslachts dar mit ist  
 von den kyndern israhels sinder  
 ich wil ziehen wntz pis zu yabaa In

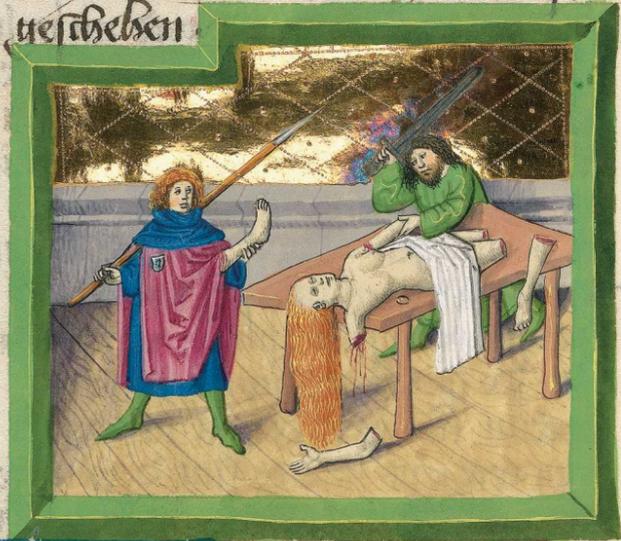
285  
 wenn wir do hin kumenn so pleib wir  
 dar ynne oder fuktar yn der stat kama  
 Nun zugen sy darumb fur iebus vn  
 wannderam des angehabim weyes  
 vnd dye sunn ying wntter bei yabaa  
 dye do ist in dem geslacht Beniamy  
 Nun keitem sy zu ix so dar sy alldo  
 pleiben do er dar em was yezoyenn do  
 saz er yn der yassin der stat vnd  
 nyemant wolt sy zu herberg nemen  
 vnd seht in escham ein alter mesch  
 kumenn von dem acker vnd von sein  
 arbait des abent vnd der auch  
 was von dem pery effkaym vnd pil  
 ykams weiff wntt er in yabaa Aber  
 dye leutt des selbern reiches waren dye  
 kynder gemini vnd auffhub der al  
 de seine augyn vnd sah den mensche  
 sitzen yn der yassen der stat mit  
 seinen puden vnd sprach zu ym  
 wannen kumbstu vnd wo hin zeibest  
 du der antwort im Bezogen sei wir  
 von betlehem iuda vnd ziehem  
 zu vns stat dye do ist an d' seitem  
 des peryes effkaym von dannen wir  
 yingyn gem betlehem vnd nun sei  
 wir yeyangyn yn dar hauff gottes In  
 nyemant wil ons wntter sem dach  
 nemenn haben futter vnd her vñ  
 sem eselin zu speis vnd proct vnd  
 wenn hab ich zu meiner nottufft vnd  
 meiner dieum vnd meiner kinder dye  
 mit mir sem kaymes ding bedurff  
 wir nur herweg De antwort der  
 alde feid sei mit dir Ich will dir gebe  
 alles dar dir nott ist Nur allam ich  
 pit dich pleib mit yn der yassin vñ  
 er fuert in yn sem hauff vnd yab den  
 eselin futter Auch do sy ix fuß gewyssh  
 en nam er sy in ein wicttschaft dye

Dye weill sy azem vnd nach der ar-  
bait des meyes nit ezzen vnd mit  
trinken ic leichnam erquiltm Do  
kamen dye man der selbenn stat dye  
kynnder beliall das ist das sy sind an  
yoch vnd vmbryngten das haus  
des aldem vnd beyunden klopffm  
an dye tur schreindt zu dem herren  
des hauses vnd sprachm für iene  
man her aus der in dem hausz yegay-  
en ist so das wir sem geprauchem

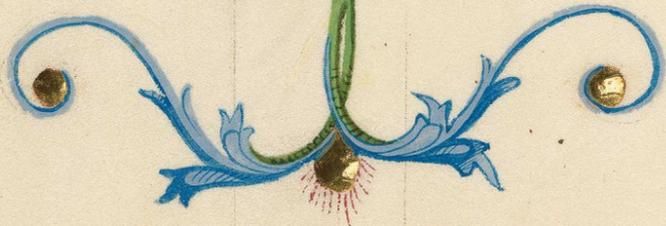


Alin ying er her aus zu in der ald vñ  
sprach Nit pruder Nit sult ic das  
pox tun vram ein yegayen ist der  
menssch in mein hausz vnd hoeret auf  
von der torbait Ich hab ein tochter  
ein sunckfrauem vnd diser menssch  
hatt ein hauszfrauen dye wil ich her  
aus führen zu euch so das ic diemü-  
tiget vnd er füllet euk vnkeusch  
hait an yn Nit allayn nit ich euch  
das ic icht dye sind dye wider dye  
natur ist an emem mann würckheit  
vnd sy woltm nit yebengen sem  
red do das sabe der menssch do fixet  
er her aus sein hauszfrau vnd yab in  
dye zu uerspottm do sy der dye yag-  
em nacht geprauchtm do liessen sy

sy feu Aber das weib do dye vñster  
verging do kam sy zu der tur des hausz  
es in dem do was ic bere vnd also  
viel sy do ez feu wordm was do tett  
auff der menssch dye tur mit zue  
steutem hemden auff der swellen  
zu der sprach er vnd wolt wänen  
sy stieff Ste auff vnd wamder  
wie do dye nicht mit antwurt do  
weenam er das sy tod war do nam er  
sy vnd leit sy auff emem esell  
vnd leit wider in sein hausz do er  
kimen was dar ein do er mischt er  
ein swert vnd den totem leichna  
mit semem gepam vnd zu hieb  
dye in xij teil vnd stuck vnd  
sant dye in all kraiz israhels do sy  
das alles erfahem do schreien sy dye  
kain samlich dmal ist geschribem  
in israhel von dem tay als vnser  
vater her auff yezum sind von egypte  
vntz pis yn dye yegewurtym zeit  
Kintett vortail vnd in yanger ye  
mayn schauet wie das wealt sey  
geschriben



**Und Das xx. Cap.**  
also zugen aus alle kinder  
israhels vnd wurden  
gleich gesammert als ein



man von dami. vntz pis zu bersabee von  
 drey eed yalaad zu wimssem herren yei  
 masspha vntz all emyrl der leutt vntz  
 alle geslacht israhels vn drey kirchen  
 gottes komem drey leutt zu sammem  
 xl. tausentz fuygemyl der streitten  
 noch was nitt verporym den komenden  
 beniamyn do auff geroynt waxem  
 drey komender israhels yem masspha.  
**N**un ward ye frayett der leutt der v  
 derbiem frauem man vn welcher  
 weis solch sündt was geschem der  
 anntwurt in **I**ch kam yem yabaa ben  
 ianyn mit meiner haußfrauem vn  
 dohin leit ich vntz seht drey leutt  
 der selbem stat vntz bleibem das hauß  
 in dem ich was vntz wolltem nuch  
 totten vntz mein haußfrauem mit  
 vnyelaublichem yem der vnkeusch  
 kait pforytm sy sy vntz darnach  
 starb sye drey erwischt ich vntz zer  
 hieb sy in stück vntz hab sy gesant  
 in all kraß eue besizung vntz nix  
 ist solch vnzucht vntz alls groze  
 sündt geschem vntz vnyercochem  
 yubem in israhel **I**ch seht all hie pey  
 re komender israhels besibauett was ic  
 sülett tun vntz alls uolck stund  
 vntz gleicheweis alls eines mensch  
 en red anntwurtm sye **N**itt wol  
 wie bin ziehem in vntz her ye zelt noch  
 ein verzlucher zeubett nitt in seyn  
 hauß sündet das in der ymiam wol  
 wie tun yegen yabaa **x.** man wer  
 den erwelt aus hundertm aus alle  
 geschlachtm israhels vntz hundert  
 von tausentm vntz tausent von  
**x.** tausentten so das sy zu hauß wa  
 yen dem here speiß vntz mitgem  
 gestreitem wider yabaa beniamyn

vntz in wider geben vntz drey sündt  
 das sy haben verdienett vntz ez kam  
 zu sammem alles israhel zu der stat  
 kercht sam ein mensch emes herzoms  
 vntz emes kates vntz santten potu  
 zu allem geslachtm beniamyn drey  
 das sprechem **W**arumb ist solch pos  
 hait in eue funden do anntwurtm  
 drey leutt von yabaa drey dy vnzucht  
 habem begangem so das sy sterben vn  
 auff yehabem woerd das pos aus isrl  
 drey woltm nitt ic peider ye pot ho  
 kem der komender israhels sündet aus  
 allem stetem drey do waen ixes lozes  
 komem zu sammem yem yabaa so  
 das sy in prachtm hilf vntz wider  
 alles uolck von israhel streitm vntz  
 funden wurden **xxv.** tausent drey do  
 fürtem swert an drey wonez yabaa  
 der waen **vij.** hundert yar starck  
 man drey kundem als wol mit der  
 linden hant streitm alls mit der  
 rechten vntz sy wuiffm auch alls  
 gewislich mit der sleuder das sy ein  
 bar kraffm wem sy woltm vntz  
 mit nuchte in ein annder tail ward d  
 wuiff gefurt vntz der man israhel  
 an drey komend beniamyn wurden  
**xl.** tausent drey do swert fürtem vn  
 pekatt zu dem streitt drey stundem  
 auff vntz komem zu dem hauß gottes  
 das ist yem silo vntz sy rait fraytm  
 in vntz sprachem woer wirt füest  
 des streites in wimssem here wider  
 drey sün beniamyn den anntwurt  
 vntz here **I**udas sei eue füest vntz  
 zu hant drey komender von israhel stun  
 den auff feu vntz leyertm sich pei  
 yabaa vntz von damie zuynn sye zu  
 streitem wider beniamyn von yabaa

Vnd es vieln von den kindern isra-  
 hells desselben tages xxij. tausent  
 man vnd aber die künig der israhels  
 hofften in ir zal vnd in ir stadt  
 an der selben stat do sy vor hetten ge-  
 uochten fürten sy die spitz also  
 doch das sy vor auff zugyn vn wann  
 vor vnsem herren witz pis an die  
 nacht vnd kattsayten yn vnd  
 sprachem **B**ul wir fürpas ziehen  
 zu streit wider die künig beniamin  
 vnns' prüd' oder mit Ten antwort  
 er ziehet auff zu in vnd hebt an  
 zu streiten vnd die künig isra-  
 hells des andern tages zu dem streit  
 wann getret wider beniamin do  
 prellten her aus die künig beniamin  
 aus den pfortyn yabaa vnd yn  
 entteym vnd wurden solcher  
 schlachtung an ir erfreyet so dar xxij.  
 tausent man die do swert fürten  
 vieln vmb das dmitz komen alle  
 künig von israhel yn das haus  
 gottes vnd sassen vnd wamten  
 vor vnsem herren vnd wamten  
 den selben tag pis zu abent vnd  
 opfferten im opffer vnd freid same  
 opffer tier vnd kattsayten in vmb  
 sem verstemtuis oder wesen zu  
 den selben zeit was do die arch  
 des gelubdes gottes zu silo vnd  
 fineeb eleazar sun des silies aarons  
 was probst des hauses **N**un katt  
 frayten sy darumb vnsem herre  
 vnd sprachem **B**ul wir fürpas zie-  
 hem zu streit wider die künig  
 beniamin vnns' prüder oder still  
 wir kuen zu den sprach vnns' herre  
 ziehet auff mozym wil us sy heb  
 in eur hent vnd die künig israhels

leitern hit vmb vnd die stat yabaa  
 vnd zu dem dritten mal als sy  
 zwai mal vnd zwix hetten getam  
 fürten sy gegyn beniamin ir herre  
 künig auch die künig beniamin  
 künig aus der stat wistam vnd  
 fliehent die widersachem verk iagyn  
 sy also das sy vor wuntam aus in  
 als an dem ersten vnd an dem  
 andern tag vnd weichent durch  
 zwen wey kerent die künig der do  
 amer yntz gem **F**ebell der ander  
 gem yabaa vnd vieln wol yem  
 xxx. mannen **W**ann sy wunt zu  
 weichen nach irem gewonlichem  
 siten die waren zu katt worden  
 flucht von künst beschermen so das  
 sy sy von der stat hin zugyn sam  
 fliehent das sy sy zu den vorhenant  
 ten prachtam vnd also stundem  
 auff alle künig israhels aus irem  
 hütten vnd kichtam der spitz an der  
 stat die do haiffet **S**aalhanan **V**n  
 die hütten die do waren bei d' stat  
 die begundem sich mechtlich auff zu  
 tun vnd von dem westnischen tail  
 der stat her für zu ziehen **S**under  
 auch annder x. tausent man auß  
 allem israhel der stat woner kachte  
 zu den streit vnd besvart ward  
 der streit gegyn den künig beniamin  
 vnd vor nunnem mit das an allm  
 steten in en stund die verderbnis  
 vnd sy stuy vnns' herre yn der an  
 gesicht der künig israhels vnd  
 verderbtam aus in an dem selben tag  
 xxv. tausent vnd hundert man  
 aller streit vnd die do fürten  
 streit **A**ber die künig beniamin  
 do sy sich sachen die mydristem sem

do begunden sy fliehen. do daz es sahen  
dye kynneder israhels do gabim sy in stat  
zu fliehen so daz sy zu der peraittem  
hilt kamen dye sye bei der stat bettem  
gelegit dye waen zubant auff gesta  
dem von uer lagung vnd dye weil  
beniamyn dye fluchtigen slug do zu  
gen sy in dye stat vnd sligen dye  
yn dem mundt des smertes



Aber em raichem bettem gegeben dye  
kynneder israhels den dye sy hetten ge  
legt yn dye uerlegit hit so daz sy dye  
statt gewunnen vnd daz feur en  
zunttem vnd woem der rauch in  
dye hoch zug dye stat gewunnen ke  
raigtim do daz sahen dye kynneder  
israhels dye in dem streit waen ge  
setzt wren dye kynneder beniamyn  
sye fliehen vnd zugim dester sterck  
luter nach slahent aus wren wolck  
xxx man vnd sy sahen sam eyn  
seull der rauchs von der statt auff  
ziehen Auch beniamyn sab hinder  
sich vnd do er sah daz dye stat was  
gewunnen vnd dye flammern yn  
dye hoch ziehen dye uor dye flucht  
bestemtm dye kerten wider dye ant  
lit vnd widerstunden stercklich do daz

373  
saben dye kynneder beniamyn do gaben  
sye dye flucht vnd an den wey der  
wüstung begunden sy ziehen vnd  
auch do hin begunden in dye wider  
sachen nach zu uolym. Bunder auch  
dye dy stat hetten an gezündet dye  
gingen in entgeym vnd also ge  
schach es so daz sy zu pardu seiten von  
den werten geslaynt wurden noch  
kam ku was den sterck vnd sy vie  
len vnd wurden gesterck yegem  
dem ostnischen teil der statt Babaa  
Aber ic waen dye auch an der selbem  
statt waen er slaynt xxij. tausent ma  
all gar stark verhet do daz sahen dye  
do überleben waen von beniamyn  
do fliehen sy in dye wüstung vnd  
zugen zu dem stam der do hauffet ke  
mon vnd yn der selben flucht dye  
terenden vnd hin vnd her ziehenden  
erlugim sy .v. tausent do uolym sy  
in nach vnd erlugim ander .ij. tausent  
vnd also geschach es so daz alle dye  
sy erlugim von beniamyn waen  
xxv. tausent streitend gar peraitter  
zu dem streit vnd also pliben über  
von aller menig beniamyn dye do  
mochten hin kumem vnd enpfliche  
yn dye wüstung .viij. hundert man  
vnd sy sazen in dem stam kemon .iiij.  
monadt Aber dye kynneder israhels er  
slugim all pleibling der stat in de smert  
von den namen pis an daz wick vnd  
all stet vnd drosser beniamyn uer  
prant fressendiges feur. Das XXI

**U**nd dye kynneder israhels  
israhels swuen in masuba  
vnd sprachem vnter  
kamer sol geben den kintem  
beniamyn hauffrauenn aus fernem



tochteren. **U**nd sy kamen all zu dem  
 hausz gottes yem silo. **U**nd sazen in  
 seiner angesicht. **W**itz pis zu abent von  
 hibern auff ic stim. **U**nd begunden  
 ykrozes heulens zu warnen sprechent  
**H**eer gott iscabels. **W**arumb ist gesche  
 hem ditz pozz in demem volck so das  
 heutt ein geschlacht wirt auff yehabe  
 von vns. **A**ber an dem amndern tag  
 stunden sy auff do der tag an merckte  
**U**nd stiftten einem alter. **U**n oppferte  
 oppfer. **U**nd ferdsame oppfer tier. **U**nd  
 sprachem. **W**elcher mit auff yezogyn  
 ist in dem here vnsers herken aus  
 allem yeschlachten iscabells mit ykoz  
 zem aydn verpunden sy sich do sye  
 warn in massiba sye zu verderbem  
 dye mit nit in warn yewesem. **U**n  
 dye kymder iscabels hettem iher ik  
 prudek beniamyn. **U**nd begunden  
 sprachem. **A**benumem ist em ye  
 slacht von iscabel. **W**ann sullen  
 sy hauszfrauen nemen. **W**ann all  
 hab wir ye sworn in der yemaim das  
 wir in mitt yekem vnsere tochter.  
**D**arumb so sprachem sy. **W**elcher ist  
 aus allem yeschlachten iscabells der  
 mit auff yezogyn ist zu vnsere he  
 ren yem massiba. **U**nd seht dy von  
 der stat iabes yalaad. **W**irdem finden  
 das sy in dem selbem here mit warn  
 yewesem. **W**ann zu den selben zeit  
 dye do warn zu silo. **D**o ward kam  
 aus in finden. **U**nd also santten sy  
 x. tausent man yar starker. **U**nd ye  
 puten in Bett. **U**nd slabet dye von  
 der stat iabes yalaad. **U**n dem muund  
 des swertes alls wol dye hauszfraue  
 alls dye kymder. **U**nd ye pot wirt  
 das ix sullet haltem all knechtis ye

slacht. **U**nd frauen dye man er  
 kannt habem dye verderket. **A**ber dye  
 kymder dye behaldest. **U**n finde  
 wirdem von der stat iabes yalaad  
 in hundert kymder dye do  
 mit westm mannes yette. **U**nd sy  
 stunden sy in dye erden abanaan. **U**n  
 sy santten yoten zu den kindern zen  
 iamin. **D**ye warn in dem stam kemon  
**U**nd yepeten in so das sy sy em  
 pfingen mit freid. **U**nd dye kinder  
 beniamyn komen in den selben zeit  
**U**nd yegabem wirdem in hausz  
 frauen von den tochteren der stat  
 iabes yalaad. **A**ber anders wo finden  
 sy mit dye sy in gleicher weis also  
 yeken. **A**ber allaym iscabel was yar  
 land. **U**nd laistm yuss iher dye uer  
 dermuß emes yeschlaches aus iscabel.  
**U**nd dye großtem der yepurd sprache  
 was thu wir den amndern dye mit  
 habem yenumem hauszfrauen.  
**A**ll frauen in beniamyn sind ver  
 derben. **U**nd beschn. **U**nd wartten  
 sull wir in ykrozes soyn. **U**nd mit  
 ykrozes vleit. **D**as ist em yeschlacht  
 verillyett. **W**ird aus iscabel vns  
 tochter muu wir in mitt yegabem  
 als wir haben versprochen mit ver  
 pundenem aydn. **U**nd fluch. **W**er  
 flucht sei der d. **D**o ghit aus semen  
 tochteren. **B**eniamyn zu hauszfraue  
**U**nd sy namen einem katt. **U**nd  
 sprachem. **S**ehit em hochzeitlicher  
 yertag. **D**er iartag vnsers herken ist  
 zu silo. **D**ye do yestiftet ist in dem no  
 demischem tail der stat bethel. **U**nd  
 in dem ostnischen tail des weyes der  
 do gett von bethel. **Y**em sichten. **U**nd  
 yem mittentag der stat rebona. **U**n



Ruth:

geputt sy den kynnern beniamyn  
 vnd sprachem Bett vnd lyett haim  
 lich in dem weingartten vnd wem  
 ic seht dye tochter von silo nach icken  
 syten aus gen zu fruen dye kaven  
 so gett emdlich aus den weingarte  
 vnd zuckett sy ein verlichet ver  
 liches hauffrauem vnd ziehet in  
 dye erdem beniamyn vnd wem  
 ic wate vnd ic pruder kuenen von  
 kuymen zu klagen vnd zu kriete  
 wider euch so wol wie zu in sprach  
 kpaumett euch uber sye wam sye  
 habm euch mit ye zuckett nach streit  
 lichem rechtin oder der syenung  
 vnder pitend euch das sye sy neme  
 ic wolde in sy gebem vnd von  
 eukm tail ist dye schuld vnd dye  
 kunder beniamyn teten als in was  
 gepotm vnd nach ic zal zuckett  
 sy in won den dye do furm dye  
 kaven verliche hauffrauem vnd  
 zuyen ic besitzung pruent dye stet  
 vnd wonten darvnn vnd dye  
 kunder von israhel durch yestlacht  
 vnd yeyunde kerten wider in ir heuf  
 In den selkenn zeittem was mit kunig  
 in israhel sinder ein verlicher das  
 in quitt daucht das tet er: **re**



In den tagen eines kichters do dye  
 kichter war wisten ward em hunger  
 yn der erdm Nun gnyg darumb em  
 mensch von bethlehem iuda so das er  
 pilgerm vnd dem moabitischen keth  
 mit seiner hauffrauen vnd mit zwae  
 pruderem **ic** was elimelech genant  
 Ober sein hauffrau hieß noemi vnd  
 seine zwai kunder ayne hieß ma  
 lon das amider chelion ein effater  
 von bethlehem iuda vnd zuyen in  
 das reich der moabiten vnd wonte  
 also vnd elimelech der man der  
 frauen noemi der starb vnd sy plaut  
 do mit icken kundern dye namen mo  
 abitischem hauffrauem **der** ayne  
 was genant oepha vnd dye ander  
 kuth Nun pliben sy also .x. iar vn  
 sturbem parde das ist maalon vnd  
 chelion vnd dye frau plaut vermai  
 sett vor icken zwam kundern vnd  
 ykem mann vnd stund auff so das  
 sy zuy in ices watters lant mit icken  
 paidn stuen von dem landt der mo  
 abitem **wo**am sy hetten frauen das  
 vmbet heck hett angesehen sein uolck  
 vnd hett in yegeben speis **vn** also  
 zoch sy aus von der stat ic pilgerm



Nun hebt sich an das buch Ruth der  
 frauem vnd ist das das erst capitel





Ruth:

geputt sy den kynnern beniamyn  
 vnd sprachem Bett vnd lyett haim  
 lich in dem weingartten vnd wenn  
 ic seht dye tochter von silo nach icken  
 syten aus gen zu fruen dye kaven  
 so gett emdlich aus den weingarte  
 vnd zuckett sy ein verlichet ver  
 liches hauffrauen vnd ziehet in  
 dye erdem beniamyn vnd wenn  
 ic wate vnd ic pruder kuenen von  
 kuymen zu klagen vnd zu kriete  
 wider euch so wol wie zu in sprach  
 kpaumett euch über sye wann sye  
 habm euch mit ye zuckett nach streit  
 lichem rechtten oder der syenung  
 Sinder pitend euch das sye sy neme  
 ic wolde in sy gebem vnd von  
 eukm tail ist dye schuld vnd dye  
 kymder beniamyn teten als in was  
 gepotm vnd nach ic zal zuckett  
 sy in won den dye do furm dye  
 kaven verliche hauffrauen vnd  
 zuyen ic besitzung pruent dye stet  
 vnd wounten darvnn vnd dye  
 kymder von israhel durch yestlacht  
 vnd yeyunde kerten wider in ir heuf  
 In den selkenn zeittm was mit kunigs  
 in israhel sinder ein verlicher das  
 in quitt daucht das tet er: **re**



In den tagen eines richters do dye  
 richter war westen ward em hunger  
 yn der erdm Nun gnyg darumb em  
 mensch von bethlehem iuda so das er  
 pilgerm vnd dem moabitischen keth  
 mit seiner hauffrauen vnd mit zwae  
 pruderem Er was elimelech genant  
 Ober sein hauffrau hieß noemi vnd  
 seine zwai kymder ayne hieß ma  
 lon das amider chelion ein effater  
 von bethlehem iuda vnd zuyen in  
 das reich der moabiten vnd wounte  
 also vnd elimelech der man der  
 frauen noemi der starb vnd sy plau  
 do mit icken kymder dye namen mo  
 abitischem hauffrauen Der ayne  
 was genant oepha vnd dye ander  
 kuth Nun pliben sy also .x. iar vn  
 sturbem prude das ist maalon vnd  
 chelion vnd dye frau plau vermai  
 sett vor icken zwai kymder vnd  
 ykem mann vnd stund auff so das  
 sy zuy in ices watters lant mit icken  
 pruden stuen von dem landt der mo  
 abitem wann sy hetten frauen das  
 vmbet her hett angesehen sein uolck  
 vnd hett in yegeben speis vn also  
 zoch sy aus von der stat ic pilgerm



Nun hebet sich an das buch Ruth der  
 frauen vnd ist das das erst capitel



mit icken paidn sniken vnd was nun  
 auff den wey thumen wider zu keen  
 yn dre erd uida vnd sprach zu vn  
**B**ett in darhaus euk miter **I**hu mit  
 euch vnsere heik pambertzibaitt als  
 ik habt yetan mit den toten vnd mit  
 mik **S**eb euch gott zu zu vnnenden  
 yn den heufern der man dre ik wer  
 dett nement vnd kufft sy dre erbu  
 kern ik stin vnd beyunden zu wame  
 vnd sprach mit dir woll wik  
 ziehem zu memem uoldth **D**en ant  
 wurtt iene kerett wider mem tochter  
**W**arumb kinnett ik mit mich hab ich  
 nun fuerpas bynder in memem pauh  
 so das ik mocht gehoffen aus mik  
 zu nemen kerett wider mem tochter  
 vnd yett bin **W**ann ich pin nun  
 mit aler wer mischett vnd mit ge  
 nam dem pade der pteuttung **V**n  
 auch ob ich mocht in diser nachst en  
 phabem vnd gepereen sin ob ik der  
 woldett peiten vntz pis sy yewuchst  
 vnd dre iar der bymthaitt erfult  
 so wurdett ik vor alte weteln .ee. ik  
 gepreuttet **M**itt tuttt das mem tocht  
 der mit ich euch **W**ann euk amyst  
 kreucht mich dester mer **V**n aus yez  
 gen ist dre hant vnsere beken wid  
 mich **D**arumb huben sy auff ik stin  
 vñ beyunden aber zu waynen vnd  
 oepba kufft ik swiger vnd kert wider  
 ruth dre hielt sich zu der swiger zu  
 der sprach noem sieh dem fceuttin  
 ist wider yefert zu icken uoldth vñ  
 zu icken yoten **S**ee mit ik **M**itt pis  
 mik wider wartig so das ich dich lass  
 vnd byngig **W**o du bin zeubest  
 do bin zeuch auch ich vnd wo du  
 wicst wonen do wil ich auch mit dir

wonem dem uoldth mem uoldth vñ  
 dem gott mem gott **W**elche erd dre  
 toten emphabett vñ dre will ich sterbe  
 vnd also will ich stat nemen der ke  
 ycabens das ihu mik gott vnd das zu  
 geb mik gott ist das allain der tod mich  
 vnd dich mit schaidett **N**oemi darub  
 sate das ruth mit bertem mit hett ik  
 fugezett mit ik zu ziehem vnd wollt  
 ik mit widerwartig sem noch fuerpas  
 katen widerken zu den icken vnd sy  
 zigyn mitemannder vnd komen zu  
**B**ethlehem do sy in dre stat wanku  
 men emdlich ward das mere dukth  
 alle meny erschellet vnd dre scaue  
 sprachem das ist iene noemi **N**un zu  
 den sprach sy **M**itt nemet mich noemi  
 das ist schone sinder nennet mich mara  
 das ist harbe **W**ann sere mit harbilant  
 hatt mich erfult gott der allinachtig  
**A**us pin ich uol yezogyn vnd lar hat  
 mich der heik her wider gesant war  
 umb nemett ik mich noemi dre ye  
 diemutigett hatt der heik vnd gepla  
 gett der allinachtig **N**un kam darub  
 noemi mit ruth der moabitin icker sinic  
 wo d erden icker pilgeremig vñ kert wid  
 gem bethlehem do zum erste dy yeste wurde  
 yesthite.





Ruth.

**D**as ander capitel Ruth  
 was aber ein man also ely  
 melechs nabend freunt  
 ein machtiger mensch  
 vnd grozzer reichthumes mit name  
 boos vnd Ruth die moabitin sprach  
 zu irer swiger Ist das du das haigest  
 so wil ich gen auff den acker vnd wil  
 eber klaubm die der schniter hennit  
 enpflehm wo ich bei einem senftmu  
 tigen haushirt vnnede ynad Der  
 antwortt iene gee mein tochter vn  
 also ying sye vnd klaubt eber nach  
 den hundertailm der switer Es ge  
 sbach aber das der selb acker hett ein  
 en herren mit namen boos der was  
 von dem yeschlecht ely melechs vnd  
 seht er kam von betlehem vnd er  
 sprach zu den schnitern der heer sei mit  
 euch Die antwortt in Beseyem  
 die vmbes her vnd boos sprach  
 zu dem uingm der den schnitern vor  
 was wo es ist die uunge frau der  
 antwortt Das ist die moabitin die  
 kinem ist mit noem von dem moa  
 bitischen lant vnd sy hatt mich ge  
 peten das sy klaub die pleibemden  
 eber nachvolgent der schniter frustayf  
 fem vnd von moym vntz pis nun  
 stett sy auff dem acker vnd noch zu  
 arnem augenplich ist sy mit hann  
 ykeret vnd boos sprach zu Ruth hoe  
 tochter mit gee zu klaubm auff ame  
 anndem acker noch gee weg von der  
 stat sinder zu frug dich niemen lug  
 en frauem vnd wo sy sneiden da  
 uol sy nach woam ich han gepotin  
 meinem kindem so das die nyemant  
 ykam sei vnd ist das dich turstet so  
 gee zu den freunden vnd teint dex

wazze aus den auch mein kynder  
 teintem Die viel auff ir anttitz vn  
 naigt im auff die erdem vnd sprach  
 zu im von wann ist mir das so das  
 ich yead hab funden vor deine auge  
 vnd geruchest mich erkennen ein  
 ellemide frauem Der antwortt ir  
 Bekundigt sind mir alle dmit die  
 du hast ge than deiner swiger nach  
 dem tod deines mannes vnd das  
 du hast yelassim dem freunt vnd  
 dyeed in der du geporn pist vn pist  
 kumen zu einem uolck des du vor mit  
 hast erkant wideryelt die vnus her  
 vmb sein werck vnd das du neme  
 ein volles lon von dem heer gott israhls  
 zu dem pistu kinem vnd vnter  
 der stuyt pistu yelobm Die sprach  
 Benad hab ich funden vor deine augn  
 mein her woam du mich yekostett  
 hast vnd hast yerett zu dem herzen  
 deiner dieem woam ich mit yleich  
 pin einer deiner iungem frauem vn  
 zu ir sprach boos wem die stund  
 ezens zeit kumpt so kum her vnd yf  
 prott vnd tunkh demem pissen  
 yn emen essich vnd also siff sy an  
 die seitm der switer vnd er sezt  
 fix sye symmuff vnd sy as vnd  
 ward yeseret vnd nam was ir uer  
 was plikem vn stund auff von danne  
 so das sy nach irem syten eber klaubt  
 Aber boos gepott seinem kindem sprech  
 entt Ob sy auch mit euch sneiden wol  
 nitt werett ir vnd auch von eukem  
 yarden werffet ir mit fleiß vnd lat  
 ir pleiben ligm so das sy an schamkot  
 klaub vn klaubent nyemant sol sye  
 streaffm Nun klaubt sy darumb auff  
 dem acker vntz pis zu abent vnd das



sy hett zu sammen geklaubt das kraut sy  
 mit einer kuttin vnd klopft das aus  
 vnd wand gesten wol gem an mas  
 die do hauffet ephi das ist drey schaff  
 die treu sy vnd kam wider yn die  
 stat vnd zaytt das ic swiger Auch  
 daruber zoch sy herfur vnd gab ic wo  
 irer speiß von der sy satt was worden  
 vnd zu ic sprach ic swiger wo hast  
 du hett geheet vnd wo hastu  
 gearbeitet Beseytt sei er der sich  
 dem erpamett hatt Nun zaytt sy ic  
 pei wem sy hett gearbeitet vnd sprach  
 das des mannes namen was genant  
 soos der antwort noemi Beseytt  
 sei er von vnsen beken wann die  
 selb gnad die er hatt er potun den le  
 bentign die hatt er behallan auch  
 den totum vnd aber sprach sy vns  
 nabender freuntt ist er der menssch  
 vnd kuth sprach Auch das gepot  
 hatt er mir so das ich mich also lang  
 senem swigern zu fuyt vntz pis  
 alle satt abgestumt wurd zu der  
 sprach die swiger Pesser ist es niem  
 tochter so das du mit senen tungen  
 freuem aus yeest zu schneidm das  
 die ich auff einem fremdem acker  
 etzwe wider stund vnd also ward  
 sy zu gefuyt den tungen freuem  
 soos vnd suard also lang mit m  
 vntz pis die yeest vnd der waitz  
 yn die scheuen wurdm zu sammen  
 yeleit. **Das in Cap.**

**U**nd do sy wider kumem  
 was zu irer swiger dohot  
 sy von ir vntz tochter  
 sprach sy Ich will die sich  
 en ku vnd wil die vor beschem so  
 das die wol sei dieser soos des tungen

frauen du bist zu gesellet ist vns  
 nabender freuntt vnd yn dieser nacht  
 wirt er die gestim werffm an dem  
 themen Wasch dich darumb vnd  
 salb dich vnd ley an dem schonsten  
 gewant vnd gee in den kumem  
 Mit sebe dich menssch vntz pis er  
 sein ezzen vnd sein trincken uolken  
 ett vntz er aber gett schlaffm so merck  
 die stat an der er schlaffet do bin kum  
 vnd heb auff den mantel zu den  
 fuffm mit dem er ist bedeckt vnd  
 wies dich do bin vnd lig also aber  
 er wirt die sagm was du stillest tun  
 die antwort was du mir gepentest  
 das tun ich vnd sy zoch ab zu dem  
 them vnd tett alles das das ic ge  
 poten hett die swiger vnd do nun  
 soos hett geestm vnd getreunden  
 vnd was nun frolich worden vnd  
 was gegangm schlaffm neben einem  
 hauffm garbin do kam sy verporgen  
 liden vnd deckt auff den mantel  
 vnd leit sich zu senem fuffm vnd  
 sebt do es nun was mitternacht do  
 er schreack der menssch vnd ward  
 betrubet vnd sah das weib ligen  
 zu senen fuffm vnd sprach zu ic  
 was pistu vnd iene antwort Ich  
 pntz kuth dein dien prant deinen  
 mantel uber dem dieneem wann du  
 bist vns nachster freuntt vnd iener  
 sprach Beseytt pistu tochter von vns  
 sen beken vnd die uodixtem  
 pambertant hastu mit der hindrest  
 ubervunden wenn du hast mit ge  
 uolget den tungen armen vnd  
 reichem Mit soltu dich uorhtem  
 darumb sinder was du mir sayest  
 das tun ich die wenn alles uolck das



## Buch:

do wonet z wischen den yforten mein  
 stat wais dich ein weib der tugent  
 noch ich widersprich mich nicht sein der  
 nachstem freunt. sinder ein amider  
 der ist neber. ruc dise nachit von mein  
 ez moym wict wil er dich in de recht  
 tem der nachstem freunttschaft bebal  
 dem. so ist wol geschickmi das dinc.  
 Ist aber das iener mit en wil der herre  
 lebt so wil ich dich an allem zweiff  
 enphabim stoff wntz pis feu vnd  
 also stieff sy zu seinem fuffen wntz  
 pis dye nachit hin yzoch vnd also  
 stund er auff. e. sich dye leutt an ein  
 amider erkantim. Boos sprach hutt  
 dich das sein niemant yewar werd  
 das du pist do her kumem vnd ab  
 sprach er. krait auff demem mant  
 den du wntz hast vnd halt in mit  
 handem hemden. dye krait in vnd  
 hielt in. do maß er ix. w. schaffl yest  
 en vnd leit auff sye vnd sy ymy  
 tagent yn dye statt vnd kam zu  
 ixer swiger. dye sprach zu ix. vnd  
 sy sagt ic alles das ic yethan het der  
 mensch vnd wie er sprach Ich wil  
 dich mit laß lassim zu deiner swiger  
 widerkerent vnd noemi sprach peit  
 tochter bis wir yesehem wie das  
 dinc ein endt nem. noch der mesch  
 bozett mit auff te erful denn daber  
 yeredt hatt. Das. iij. Capitel kuth

**D**o zoch auff darumb bo  
 os zu der yforten der  
 stat vnd saz also vñ  
 do er sah den neber wa  
 gen vor gen von dem uor dye kee  
 was yesehem do sprach er zu im  
 Majg dich ein wenig vnd saz allhie  
 nement in mit seinem namem der

keret zu my vnd setz sich Boos aber  
 der nam. x. man von den alden der  
 stat vnd sprach zu im. sitz allhie  
 do sy yesazem. do sprach er zu seinem  
 nachstem freunt. Das taill des acker  
 wntzers prucers elimekts hatt ver  
 kauft noemi dye do widerkumem ist  
 von dem lant der moabitim der wil  
 ich dich hoen vnd die saym vor alle  
 ykoxem der yepud aus meine uolck  
 hie sitzent. Wiltu besizen den acker  
 nach dem kerstem der nachstem ma  
 genschaft so kauf in. vnd besiz yn  
 Ist aber das er die mysbayett dasselb.  
 offenbar nix so das ich wis was ich sil  
 tun. waam niemant ist der neber  
 wem du der erst pist vnd ich pin  
 der amider vnd iener der antwort  
 Ich kauf den acker. Bi im sprach boos  
 wem du yekaufest den acker von der  
 hant der frauem so soltu auch kuth  
 dye moabitim. dye ein hauffrau ist  
 yewesim des toden soltu nemen so das  
 du erwerkest dye namen deiner nachste  
 freunt in seinem erb. Der antwort  
 Ich weich dem kerstem der nachstem  
 magenschaft. Waam ich sol mit nichte  
 dye nachkumling meines yesimdes  
 vertilgim. du yekrauch meiner hant  
 uestim der ich willklich kerkem mich  
 zu enpenn. Ober diser sit was von  
 alder in iskabel. Also ob amer dem an  
 dem von seine kersten weich so das  
 er war ein weste uerleybung. So zoch  
 ab der mensch seinem schuch vnd gab  
 den seinem nachstem das was das ye  
 zeuchnis der weichung in iskabel. Nun  
 sprach darumb zu seinem nachstem  
 freunt boos. se zeuch ab die demem  
 schuch der zoch in ab zu hant von seine



fuß vnd iener sprach zu den yngestem  
 der gepurd vnd zu allen uolckh  
**B**ezeuym seit ic heutt das ich besitz  
 alles das. das do ist gewesen elyne  
 lechb. vnd thelion. vnd maalom.  
**B**eheimdt mir das noemi vnd das  
 ich kutt die moabitym die hauss  
 frau maalom mir nem zu der ee so  
 das ich erweck den namem der tott  
 yn semem erb. das ichit sem nam aus  
 semem gesynnd. vnd aus semem  
 prudennt. vnd aus semem uolckh werd  
 vertillget vnd das ic darumb ditz  
 dinges bezeuym seit **D**o antwurt  
 alles uolckh das in der pfurt was. **V**n  
 die yngestem der gepurd. **W**irk sem  
 gezeuigen. **N**ach gott das weib die do  
 ein gett in dem hauss als rachelm vnd  
 lyam die do gestiftet habim das hauss  
 israhels vnd sei ein juld der tugent  
 in effrata. vnd han einem ersamem  
 namen in bethlehem. vnd werd dem  
 hauss alle das hauss phares den do ge  
 pertt frau thamar iude von dem same  
 den die vnmber herc ybit aus d iunge  
 frauen vnd also hub auff boos das  
 weib kuth vnd nam sye zu einer haus  
 frauem. vnd ging zu ic ein vnd  
 vnmber herc gab mi so das sy empfij.  
 vnd gepertt im einem sun vnd  
 die frauem sprachim zu noemi **B**e  
 segent sei vnmber herc der mit wer  
 henget hatt so das zukunnen war  
 ein nachkumling deines gesynndes  
 vnd wird benannt sein nam in isrl  
 vnd habest der do trostet dem sel vnd  
 nere dem alder **A**us deiner stux ist  
 geporn der der dich wirt liephabem  
**D**il pezer ist die das wam ob du bet  
 test. vñ. sun vnd noemi leit das

kynn yn ic schoss. vnd sprachit yn  
 des ampttes einer nereyn. vnd einer  
 lothmido **A**ber die frauem ic nachpar  
 yn damctim ic vnd sprachem **B**e  
 poren ist ein sun noemi. vnd nannten  
 semen namen Oeth. **D**itz ist d water  
 ysai heu dauidis water. **D**as ist die  
 geperung phares. phares gepertt esro  
 esrom aber gepertt akam. **A**kam aber  
 gepertt ammadab. **A**mmadab gepertt  
 naason. **N**aason gepertt salmon. **S**al  
 mon gepertt boos. **B**oos gepertt oeth  
 oeth gepertt ysai. **Y**sai gepertt den  
 kunig dauid.

**H**ie endet sich das buch kuth.

In dem Buch Ruth wird die Geschichte einer Moabitin erzählt, die sich nach dem Tod ihres Mannes nach Bethlehem begibt und dort von ihrem Schwager aufgenommen wird. Die Geschichte ist ein Beispiel für die Güte und Gastfreundschaft. Die Geschichte endet mit der Geburt von Oeth, dem Urenkel von Noemi, und der Erwähnung der Genealogie von David.







[Faint, illegible handwriting on a ruled page]



Per manus perchtoldi tuchmeyer illumine et varisponda J. X. VI.

F. Öttingen  
Wallerstein'sche  
Bibliothek

